

TESLA



AIR FRYER

AF501BX

User Manual

ENG ALB BG BIH/CG FRA GER
GR HU MK RO SLO SRB

Please read the instructions carefully before use.
Take good care of this manual for later use.

IMPORTANT SAFEGUARDS



CAUTION. HOT SURFACE!

The following basic precautions should always be followed:

1. This appliance shall not be used by children from 0 to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they are continuously supervised. This appliance can be used by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
4. Cooking appliances should be positioned in a stable situation with the handles (if any) positioned to avoid spillage of the hot liquid.
5. Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local main voltage before you connect the appliance.
6. Do not use the appliance if the plug, the main cord or the appliance itself is damaged.
Always make sure that the plug is inserted properly into a wall outlet.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. Close supervision is necessary. When any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. Do not let the cord hang over the edge of the table or counter or touch hot surfaces.
10. To protect against electric shock, do not immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquid. Do not plug in the appliance or operate the control panel with wet hands.
11. Never connect this appliance to an external timer switch or separate remote-control system in order to avoid a hazardous situation. To disconnect, turn off the appliance, then remove the plug from wall outlet.
12. Do not place the appliance on or near manufacturer, its service agent or near combustible materials such as a tablecloth or curtain. The accessible surfaces may become hot during use. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. Do not place the appliance against a wall or against other appliances.
Leave at least 10 cm / 3.9 in of free space on the back and sides and 10 cm / 3.9 in of free space above the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
14. Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
15. Do not let the appliance operate unattended.
Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
16. Do not use it outdoors.
17. Do not touch the hot surfaces, use the handle. During air frying, hot steam is released through the air.
The steam and from the air outlet openings. Also be careful of hot steam and air when you remove the basket from the appliance.
18. After using the appliance, avoid contact with the hot metal inside. Unplugged from outlet when not in use and before cleaning. Allow the appliance to cool before cleaning.
19. Immediately unplug the appliance if you see dark smoke coming.
Out of the appliance. Wait for the smoke emission to stop before you remove the basket from the appliance.
20. For household use only.

WARRANTY

In the following cases, the guarantee according to current regulations will not be effective:

- a. Any damage resulting from repairs or manipulation unauthorized by the company.
- b. Any damage resulting from misuse, negligence or accident.
- c. Any damage caused by natural disasters or voltage that is not declared.
- d. Any damage resulting from cases of use of the machine in contexts other than those described in this manual.

CORD AND PLUG SAFETY

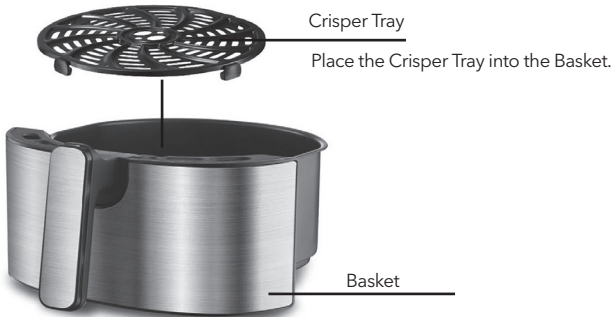
- A short power-supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Extension cords may be used if care is exercised in their use.
- If an extension cord is used:
 - a. The marked electrical rating of the extension cord should be at least equal to the electrical rating of the appliance; and
 - b. The longer cord should be arranged so that it will not be draped over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Save these instructions

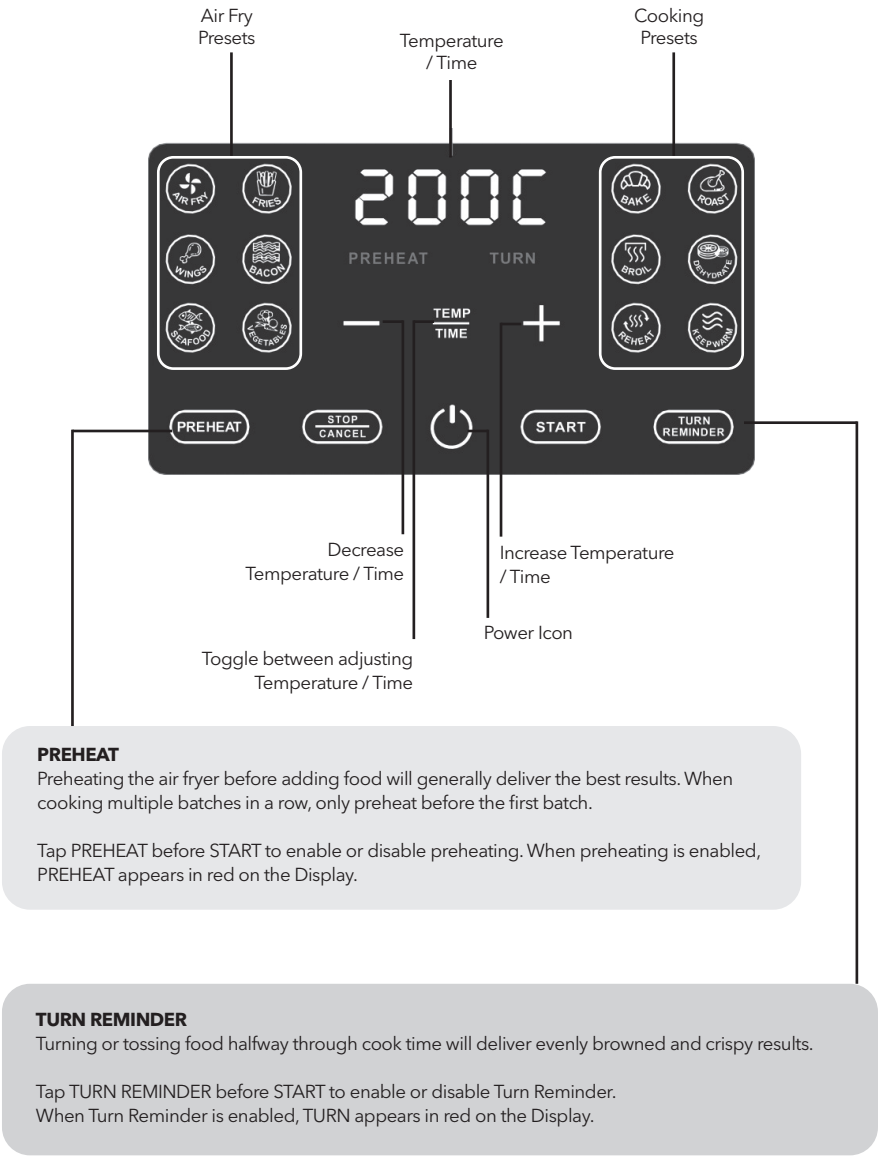
KNOW YOUR AIR FRYER



Power: 1300W
Voltage: 220V - 240V~
Frequency: 50Hz/60Hz



DISPLAY AND CONTROL PANEL



See the chart for Presets that have Preheat and Turn Reminder on by default and those that have the option to toggle the settings on and off.

DISPLAY & SOUND

PREHEAT

Preheat is enabled.

TURN

Turn Reminder is enabled.

P-r-E H-E-A-T

The air fryer is preheating.

A-d-d F-o-o-d

The air fryer is heated.

t-u-r-n F-o-o-d

Reminder to turn or toss food.

E-n-d

The cook time has elapsed.

Mute air fryer

To silence the air fryer's beeping sound, press and hold STOP / CANCEL. Press and hold STOP / CANCEL again to turn the sound on.



When muted, there will be quicker and fewer beeps for guided cooking prompts and when the cook time has elapsed.

PRESETS CHART

	Temperature		Time		Preheat		Turn Reminder	
	Off	Range	Default	Range	Default	Toggle	Default	Toggle
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	on	√	on	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 min	1-60 min	on	√	on	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1-60 min	on	√	on	√
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 min	1-60 min	off	√	off	√
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 min	1-60 min	on	√	on	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	on	√	on	√
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	on	√	off	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	on	√	on	√
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 min	1-60 min	on	√	on	√
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 h	30 min-24 h	off	n/a	off	√
	150 °C / 300 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 min	1-60 min	off	√	off	√
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 min	1 min-8 h	off	n/a	off	n/a

 NOTE

A check mark indicates Preheat and Turn Reminder can be enabled or disabled by tapping PREHEAT / TURN REMINDER before tapping START.

USING YOUR AIR FRYER

Before first use

1. Remove all packaging stickers and labels from the air fryer, including the tape securing the Pan to the unit.
2. To pull out the Basket for cleaning, remove the tape securing it into place. Secure the unit with one hand and pull the handle straight back with the other hand.
3. Thoroughly clean the Basket and Crisper Tray with hot water, some dishwashing liquid, and a non-abrasive sponge.
4. Wipe the inside and outside of the air fryer with a moist cloth.

 NOTE

During the first few uses, there might be a “hot plastic” smell. This is perfectly normal in new air fryers as the material is heated for the first time. It will go away after the first few uses.

 WARNING!

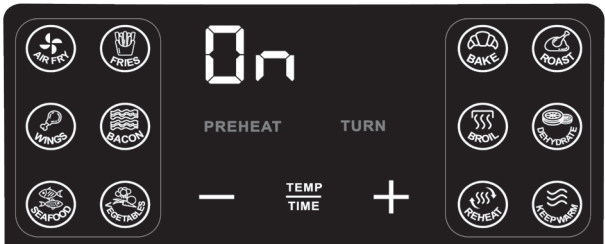
- Do not fill the Basket with oil, frying fat, or any other liquid - this appliance works by circulating
- Do not put anything on top of the air fryer.
- Do not place the air fryer against a wall or against other appliances. It is important to leave at least 10 cm / 3.9 in of free space around the back and sides, and 10 cm / 3.9 in of free space above the air fryer to allow for proper ventilation.

Using your air fryer

1. Place the air fryer on a stable, horizontal, heat-resistant, and level surface.
2. Insert the Crisper Tray into the Basket and slide it into the air fryer.
3. Plug the air fryer into an outlet.



4. Tap the Power Icon to turn on.



5. Tap the desired Preset

The Display will show the preset temperature and time.

To adjust temperature and time follow instructions.

With PREHEAT Enabled (enable before tapping **START**.)

6. Tap **START**.

The Display will show "Preheat" and the air fryer will begin preheating. Once preheated, it will beep 5 times and the Display will show "Add Food".

 **CAUTION!** Basket will be hot!

7. Remove the Basket carefully, place food inside, and return it to the air fryer to automatically begin cooking.

6. Remove the Basket, place food inside, and return it to the air fryer.

7. Ensure Preheat is disabled and Tap **START**.

Cooking tip

Spray food with cooking oil for a crispier finish.

With TURN REMINDER Enabled (enable before tapping **START**)

- Halfway through the cook time, the air fryer will beep 5 times and the Display will show "Turn Food".
- Remove the Basket carefully and place it on a heat-resistant surface.
- Turn or toss the food using tongs.
- Return the Basket to the air fryer to automatically resume cooking.

 **NOTE** If the Basket is not removed, cooking will resume.

When your selected cook time has elapsed, the air fryer will beep 5 times and the Display will show "End".

8. Remove the Basket carefully and place it on a heat-resistant surface.

9. Remove food from the Basket using tongs.

- Always use caution when removing the Basket during / after cooking.

 **CAUTION!** Carefully remove Basket - hot steam may escape!

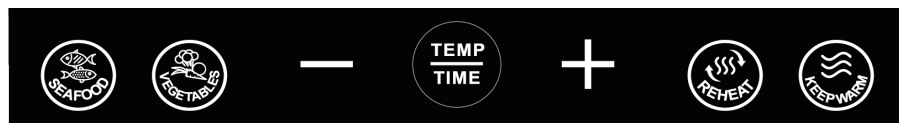
 **WARNING!** The Basket and food will be hot! Do not touch hot surfaces.

- Do not use sharp or metal utensils to avoid scratching the nonstick surface.
- Do not turn the Basket upside down, as any excess oil that has collected on the bottom of the Basket will leak onto the food.

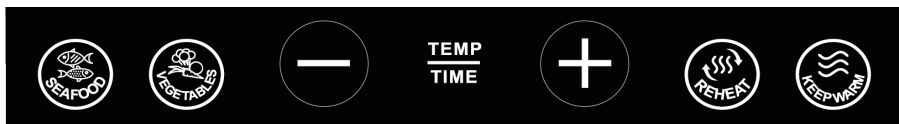
Adjusting temperature and time

Cooking tip

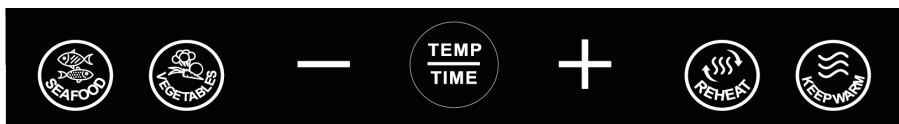
For ideal temperature and time settings for various foods the Air Fry Cooking.



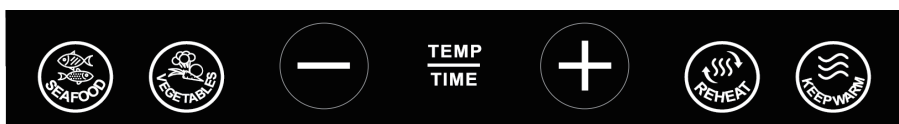
1. Tap **TEMP / TIME** to adjust temperature.



2. Tap + and - icons to increase and decrease temperature.



3. Tap TEMP / TIME again to adjust time.



4. Tap + and - icons to increase and decrease time.

Tip: Press and hold + and - icons to increase and decrease temperature and time rapidly.

Stop / Cancel cooking

Tap STOP / CANCEL once to stop cooking. Tap START to resume cooking.

Removing the Basket from the air fryer during cooking will stop cooking. Returning the Basket to the air fryer will automatically resume cooking.

Tap STOP / CANCEL twice to cancel cooking.

COOKING TIPS

Air fryers perform similar to ovens, refer to oven instructions on item packaging or recipe.

- Snacks that can be prepared in an oven can also be prepared in the air fryer.
- Smaller ingredients usually require a slightly shorter cooking time than larger ingredients.
- Turning or tossing food halfway through cooking time will deliver evenly browned and crispy results.
- Add 1 tablespoon of oil to fresh potatoes for a crispy result. Air fryer the ingredients within a few minutes after adding the oil.
- Do not prepare foods that will produce a large amount of grease in the air fryer.
- Place a baking pan or an oven-safe dish or pan in the Basket to bake a cake or quiche or to air fry fragile or filled ingredients.

CLEANING & MAINTENANCE



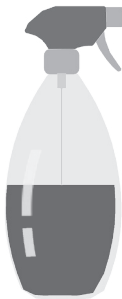
WARNING!

NEVER immerse cord, plug, or air fryer in water or any other liquid.

Do not use metal kitchen utensils or abrasive cleaning material to clean the Basket and Crisper Tray, as this may damage the non-stick coating.

1. Clean the air fryer after every use.
2. Remove the plug from the outlet.
3. Let the air fryer cool down completely. Remove the Basket from the air fryer to cool it down quicker.
4. Clean the Basket and Crisper Tray in the dishwasher's top rack only or with hot water, dish soap, and a non-abrasive sponge.
5. If residue is stuck to the bottom of the Basket, fill it with hot water and dish soap and let it soak.
6. Wipe the outside of the air fryer with a moist cloth.
7. Clean the inside of the air fryer with hot water, dish soap and a cleaning brush to remove any food residue.
8. Ensure the air fryer is completely dry before using.
9. Do not put anything on top of the air fryer.
10. Do not place the air fryer against a wall or against other appliances. It is important to leave at least 4 inches of free space around the back and sides, and 4 inches of free space above the air fryer to allow for proper ventilation.
11. Do not fill the basket with oil, frying fat, or any other liquid - this appliance works by circulating hot air.
12. When spraying food for a crispier finish, we recommend using regular cooking oil instead of cooking spray, as this may damage the nonstick coating

Recommended



Oil Mister/Spray Bottle

Not Recommended



Cooking Spray

Storage

- Unplug the appliance and let it cool down.
- Make sure all parts are clean and dry.
- Store the appliance in a clean and dry place.

Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Causes	SOLUTION
The air fryer does not work.	The air fryer is not plugged in.	Plug the main plug into a grounded wall socket.
	The timer has not been set.	Tap the timer icon to set the required cook time to turn on the air fryer.
	The Basket is not put into the air fryer properly.-	Slide the Basket in to the air fryer properly.
The ingredients did not cook.	There are too many ingredients in the Basket	Put smaller batches of ingredients in the pan. Smaller batches are fried more evenly.
	The set temperatures is too low	Tap +and -Icons to set the required temperature setting.
	The cook time is too short.	Tap +and -Icons to set the required cook time.
The ingredients are fried unevenly in the air fryer.	Certain types of ingredients need to be shaken halfway through the cook time.	Ingredients that lie on top of or across each other need to be shaken halfway through the cook time.
Fried snacks are not crispy when they come out of the air fryer.	You used a type of snack meant to be cooked in a traditional deep fryer.	Use oven snacks or lightly brush some oil onto the snacks for a crispier result.
I cannot slide the Basket into the air fryer properly.	The Basket is overfilled.	Do not fill the Basket beyond max line.
White smoke comes out of the air fryer.	You are preparing greasy ingredients.	When you fry dreasy ingfedients in the air fryer, a large amount of oil will leak into the Basket. The oil produces white smoke, and the Basket may heat up more than usual. This does not affect the air fryer or the end result.
	The Basket still contains grease residue from previous use.	White smoke is caused by grease heating up in the pan. Make sure you clean the Basket properly after each use.
Fresh fries are fried unevenly in the air fryer.	Quality potatoes will give an even cook.	Use fresh potatoes and make sure they stay firm during frying.
	Potatoes are too starchy.	Rinse the potato sticks properly and dry to remove starch from the outside of the sticks
Fresh fries are not crispy when they come out of the air fryer.	The crispiness of the fries depends on the amount of oil and water in the fries	Make sure you dry the potato sticks properly before you add the oil. Cut the potato sticks smaller for a crispier result. Add slightly more oil for a crispier result.

DISPOSAL



Disposing of the appliance

Products which are labelled with the adjacent symbol must not be disposed of in house- hold rubbish. You must dispose of such old electrical and electronic equipment sepa- rately. Please check with your local authority about the possibilities for correct disposal. Through separate disposal you send old equipment for recycling or for other forms of re-use. You will thus help to avoid in some cases that damaging material gets into the environment.

Disposing of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

- Make these materials available for recycling.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer business name: TESLA/COMTRADE DISTRIBUTION D.O.O. BEOGRAD

Manufacturer address: BULEVAR ZORANA ĐINĐIĆA 125i, 11000 BEOGRAD

WE, MANUFACTURER OF BELOW DESCRIBED PRODUCTS, HEREBY DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY, THAT THE PRODUCTS TO WHICH THIS DECLARATION RELATES:

product description:

Brand	Model	Type of products
TESLA	AF501BX	Air Fryer

ARE IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING STANDARDS AND LEGISLATIVE ACTS:

Harmonized standard	Legislative act
EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021	Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
EN 60335-2-9:2003+A1:04+A2:06+A12:07+A13:10+ AC:11+AC:12+EK1-AG2:2018-05 EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+ A14:2019+A2:2019+A15:2021 EN 62233:2008	Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
IEC 62321	Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2011/65/EU with its Amendments 2015/863/EU

Information on authorized representative in the EU who has a written mandate from the above stated manufacturer to act on its behalf in carrying out certain tasks required in the applicable Union harmonization legislation including tasks specified under Article 4 of Regulation (EU) 2019/1020:

Business name of representative in EU:

Address of representative in EU:

E-mail address of representative in EU:

Comtrade Distribucija d.o.o.

Letališka cesta 29B, 1000 Ljubljana, Slovenia

office@tesla.info

Place and date of issue: Belgrade, 08.08.2024.

Signed for and on behalf of manufacturer:



(Signature and stamp)

Name of authorized person

Function of authorized person:

Nebojša Lozo

General manager

Ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet përpara përdorimit.
Kujdesuni mirë për këtë manual për përdorim të mëvonshëm.

MASAT E RËNDËSISHME MBROJTJE



KUJDES. SIPËRFAQE E NXEHTË

Duhet të ndiqen gjithmonë masat paraprake themelore të mëposhtme:

1. Kjo pajisje nuk duhet të përdoret nga fëmijët e moshës 0 deri në 8 vjeç. Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart nëse janë nën mbikëqyrje të vazhdueshme. Kjo pajisje mund të përdoret nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mungesë përvoja dhe njohurie, nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt DHE kuptojnë rreziqet e përfshira.
2. Mbajeni pajisjen dhe kabllon e saj* jashtë mundësive të fëmijëve nën 8 vjeç. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të kryhen nga fëmijët.
3. Pajisjet e gatimit duhet të vendosen në një pozicion të qëndrueshëm me doreza (nëse ka) për të shmangur derdhjen e lëngjeve të nxehta.
4. Kontrolloni që voltazhi i shënuar në pajisje të korrespondojë me tensionin lokal përpara se të lidhni pajisjen.
5. Mos e përdorni pajisjen nëse spina elektrike është e dëmtuarkabllon ose vetë pajisjen. Gjithmonë kontrolloni që spina të jetë futur siç duhet në prizën eurit.
6. Mos e përdorni pajisjen me kablo të dëmtuar osespinën, pasi pajisja keqfunksionon ose dëmtohet në ndonjë mënyrë.
7. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose persona të ngjashëm të kualifikuar për të shmangur një rrezik.
8. Mbikëqyrja e ngushtë është e nevojshme kur ndonjë pajisje përdoret pranë fëmijëve. Fëmijët duhet të mbikëqyrren për t'u siguruar që ata të mos luajnë me pajisjen.
9. Mos lejoni që kordoni të varet mbi buzën e një tavoline ose banak ose të mos prekë sipërfaqe të nxehta.
10. Për t'u mbrojtur nga goditja elektrike, mos e zhytni kordonin, prizat ose pajisjen në ujë ose lëng tjetër. Mos e futni pajisjen në prizë dhe mos e përdorni panelin e kontrollit me duar të lagura.
11. Asnjëherë mos e lidhni këtë pajisje me një kohëmatës të jashtëm ose një sistem të posaçëm telekomandimi për të shmangur një situatë të rrezikshme. Për të fikur pajisjen, fikeni pajisjen dhe më pas tërhiqeni spinën nga priza në mur.
12. Mos e vendosni pajisjen mbi ose afër materialeve të ndezshme si mbulesa tavoline ose perde. Sipërfaqet e aksesit mund të nxehten gjatë përdorimit. Mos e vendosni mbi ose afër një djegës me gaz ose elektrik ose në një furrë të nxehtë.
13. Mos e vendosni pajisjen pranë murit ose pajisjeve të tjera. Lini të paktën 10 cm / 3,9 inç hapësirë të lirë në anën e pasme dhe anët dhe 10 cm / 3,9 inç hapësirë mbi pajisjen. Mos vendosni asgjë në pajisje.
14. Mos e përdorni pajisjen për qëllime të ndryshme nga ato të përshkruara në këtë manual. Përdorimi i aksesorëve që nuk rekomandohen nga prodhuesi i pajisjes mund të shkaktojë lëndime.
15. Mos e lini pajisjen pa mbikëqyrje. Duhet të jeni jashtëzakonisht të kujdesshëm kur lëvizni një pajisje që përmban vaj të nxehtë ose lëngje të tjera të nxehta.
16. Mos e përdorni jashtë.
17. Mos preknij sipërfaqet e nxehta; përdorni levën. Gjatë skuqjes me ajër, avulli i nxehtë lëshohet përmes hapjeve të ajrit. Mbani duart dhe fytyrën në një distancë të sigurt nga kanalet e avullit dhe ajri. Gjithashtu, kini kujdes nga avulli dhe ajri i nxehtë kur e hiqni koshin nga pajisja.
18. Pas përdorimit të pajisjes, shmangni kontaktin me metalin e nxehtë brenda. Fikeni kur nuk e përdorni dhe para pastrimit. Lëreni pajisjen të ftohet përpara se ta pastroni.
19. Hiqeni menjëherë pajisjen nga priza nëse shihni që del tym i errët jashtë pajisjes. Prisni që tymi të ndalojë përpara se të hiqni shportën nga pajisja.
20. Vetëm për përdorim shtëpiak.

GARANCI

Unë rastet e mëposhtme, garancia sipas rregulloreve në fuqi nuk do të zbatohet:

- a. Çdo dëmtim i shkaktuar nga riparime ose manipulime të paautorizuara nga kompania.
- b. Çdo dëmtim i shkaktuar nga keqpërdorimi, neglizhenca ose aksidenti.
- c. Të gjitha dëmet e shkaktuara nga fatkeqësitë natyrore ose tensionet e paraportuara.
- d. Çdo dëmtim i shkaktuar nga përdorimi i makinës në një kontekst që nuk përshkruhet në këtë manual.

SIGURIA E KABLLOVE DHE KONEKTORËVE

- Një kordon i shkurtër rryme sigurohet për të reduktuar rrezikun e ngatërimit ose përplasjes mbi një kablo më të gjatë.
- Kordonët zgjatues mund të përdoren nëse tregohet kujdes në përdorimin e tyre.
- Nëse përdorni një kordon zgjatues:
 - a. Fuqia elektrike nominale e kabllit zgjatues duhet të jetë së paku e barabartë me fuqinë elektrike të pajisjes;
 - b. Një kablo më e gjatë duhet të kalohet në mënyrë që të mos tërhiqet mbi një sipërfaqe pune ose tavolinë ku fëmijët mund ta arrijnë atëmund të tërhiqet ose të pengohet.

Ruajeni këtë manual

NJOHUNI PAJISJEN TUAJ

Ekrani / Paneli i
Kontrollit



Fuqia: 1300 W
Tensioni: 220V - 240V~
Frekuenca: 50Hz/60Hz

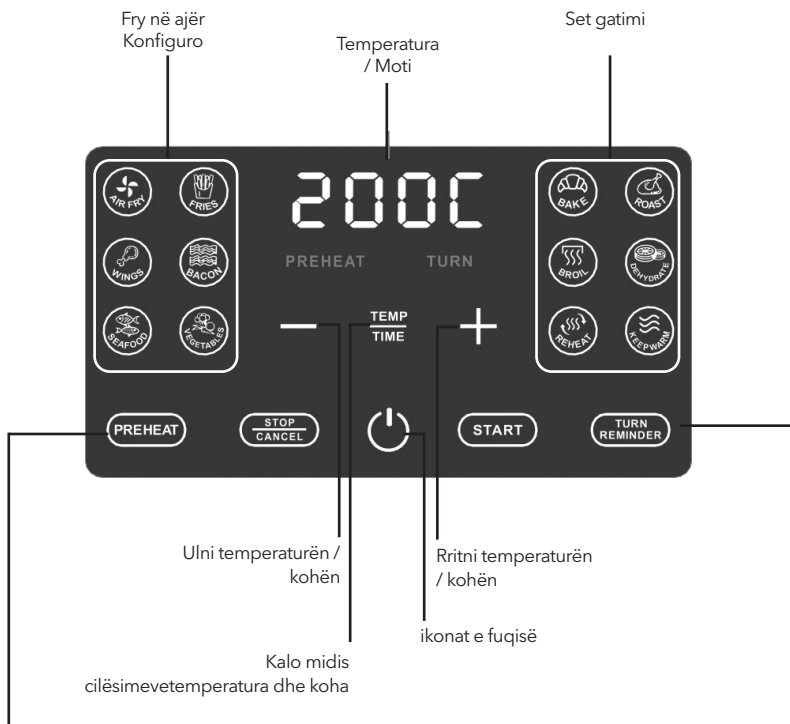


Raftpër freskinë

Hapësirë krokante rafti në shportë

Shporta

EKRANI DHE PANELI I KONTROLLIT



MBYNGROHJE

Ngrohja paraprake e tiganisjes së ajrit përpara se të shtoni ushqim, në përgjithësi do të japë rezultatet më të mira. Kur gatuani shumë tufa me radhë, ngroheni vetëm para grupit të parë.

Prekni PARAHEAT përpara FILLIMIT për të aktivizuar ose çaktivizuar ngrohen paraprake. Kur aktivizohet ngrohja paraprake, PREHEAT shfaqet me të kuqe në ekran.

KTHIM

Rrotullimi ose hedhja e ushqimit në gjysmë të kohës së gatimit do të japë rezultate të skuqura dhe krokante në mënyrë të barabartë.

Prekni MBI NGROHJE përpara FILLIMIT për të aktivizuar ose çaktivizuar kujtesën e kthesës. Kur aktivizohet rikujtesa e kthesës, TURN shfaqet me të kuqe në ekran.

Shikoni grafikun për paracaktimet që kanë ngrohen dhe rikujtuesit të aktivizuar si parazgjedhje dhe ato që kanë opsionin për të aktivizuar dhe çaktivizuar cilësimet.

EKRANI DHE TINGULLI

MBYNGROHJE

Ngrohja është e aktivizuar.

KTHIM

Përkujtuesi i kthesës është aktivizuar.

PRE HEAT

Kondicioneri është i ngrohur paraprakisht.

Add Food

Fituesi i ajrit po nxehet.

Turn Food

Kthejeni kujtesën oselëvizni ushqimin.

End

Koha e gatimit ka skaduar

Fikni tingujt e fryerjes së ajrit

Për të fikur bipin e fryerjes së ajrit, shtypni dhe mbani shtypur STOP / CANCEL. Shtypni dhe mbani përsëri STOP / CANCEL për të ndezur zërin.

SHËNIM

Kurështë i fikur, do të ketë gjithnjë e më pak sinjale për udhëzimet e drejtuara të gatimit dhe kur të mbarojë koha e gatimit.

TABELA

	Temperaturat		Koha		Ngrohni paraprakisht		Kujtesa e kthesës	
	I programuar	Mund të jeterregulloj	I programuar	Mund të rregullohet	I programuar	FIKUR	I programuar	FIKUR
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	ai	✓	ai	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 min	1-60 min	ai	✓	ai	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1-60 min	ai	✓	ai	✓
	190 °C / 375°F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 min	1-60 min	i fikur	✓	i fikur	✓
	190 °C / 375°F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 min	1-60 min	ai	✓	ai	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	ai	✓	ai	✓
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 orë	ai	✓	i fikur	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2orë	ai	✓	ai	✓
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 min	1-60 min	ai	✓	ai	✓
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 orë	30 min- 24 orë	i fikur	në	i fikur	✓
	150 °C / 300°F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 min	1-60 min	i fikur	✓	i fikur	✓
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 min	1 min-8 orë	i fikur	në	i fikur	në

 SHËNIM

Shenja e zgjedhjes tregon se rikujtuesi i nxehtjes paraprake dhe i rrotullimit mund të aktivizohet ose çaktivizohet duke prekur PARAHEAT / PREZANTIM PARAHEAT përpara se të prekni FILLIM.

PERDORIMI I PAJISJES TUAJ

Para përdorimit të parë

1. Nxirre jashtë gjitha etiketat dhe ngjitësit e paketimit të Fryerës së ajrit, duke përfshirë shiritin që e siguron tiganin në njësi.
2. Për të nxjerrë jashtë shportën e pastrimit, hiqni shiritin që e siguron në vend. Montoni njësinë në herëdorën dhe tërhiqeni dorezën drejt mbrapa me dorën tjetër.
3. Pastroni plotësisht koshin dhe tabakën e thërrimeve me ujë të ngrohtë, pak lëng larës dhesfungsier jo gërryes.
4. Fshijeni pjesën e brendshme dhe të jashtme të tharësës së flokëve me një leckë të lagur.

SHËNIM

Mund të ketë një erë “plastike të nxehtë” gjatë përdorimeve të para. Kjo është mjaft normale në Fryerin e ri të ajrit, pasi materiali nxehtet për herë të parë. Do të zhduket pas përdorimit të parë.

PARALAJMËRIM!

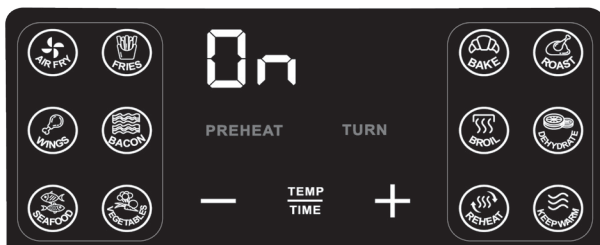
- Mos e mbushni shportën me vaj, shkurtues ose lëng tjetër - kështu funksionon kjo pajisjeqarkullon ajri i ngrohtë.
- Mos vendosni asgjë në Fryerin e ajrit
- Mos e vendosni kondicionerin në mur ose pajisje të tjera. Është e rëndësishme të lini të paktën 10 cm / 3,9 inç hapësirë të lirë rreth pjesës së pasme dhe anëve dhe 10 cm / 3,9 inç hapësirë të lirë mbi kondicionerin për të lejuar ajrosjen e duhur.

Përdorimi i pajisjes tuaj

1. Vendoseni kondicionerin në një sipërfaqe të qëndrueshme, horizontale, të sheshtë dhe rezistente ndaj nxehtësisë.
2. Fusni tabakanë e kërcitjes në kosh dhe rrëshqiteni në kondicioner.
3. Fusni kondicionerin në një prizë.



4. Prekni ikonën e energjisë për ta aktivizuar.



5. Prekni shënimin e dëshiruar.

Ekrani do të tregojë temperaturën dhe kohën e paracaktuar.

Ndriqi udhëzimet për të vendosur temperaturën dhe kohën.

Kur aktivizohet PARAHEAT (aktivizoni përpara se të prekni FILLO.)

6. Prekni FILLO

Ekranin do të shfaqë "Preheat" dhe fryerja e ajrit do të fillojë të nxehtet. Kur nxehtet paraprakisht, do të tingëllojë 5 herë dhe në ekran do të shfaqet "Shto ushqim".



KUJDESI!

Shportado të jetë nxehtë!

7. Hiqeni me kujdes shportën, vendoseni ushqimin brenda dhe kthejeni në tigan me ajër për të filluar gatimin automatikisht.

6. Hiqeni koshin, vendosni ushqimin brenda dhe kthejeni në kondicioner.

7. Sigurohuni që ngrohja paraprake të jetë çaktivizuar dhe trokitni lehtë mbi FILLO.

KËSHILLA PËR GATIM

Spërkatni ushqimin me vaj gatimi për ta marrë atënjë përfundim më i freskët.

Me PREREPRESENTATIVE të aktivizuar (Aktivizo para se të prekësh FILLO.)

- Në gjysmë të kohës së gatimit, fryerja e ajrit do të bie 5 herë dhe në ekran do të shfaqet "Kthejeni ushqimin".
- Hiqeni me kujdes shportën dhe vendoseni në një sipërfaqe rezistente ndaj nxehtësisë.
- Kthehuni ose kthejeni ushqimin me dorë.
- Kthejeni shportën në fryer për të vazhduar automatikisht gatimin.



SHËNIM

Nëse koshi nuk hiqet, gatimi do të vazhdojë.

Kur koha e zgjedhur e gatimit të mbarojë, tigani do të bie 5 herë dhe në ekran do të shfaqet "END".

8. Hiqeni me kujdes shportën dhe vendoseni në një sipërfaqe rezistente ndaj nxehtësisë.

9. Hiqeni ushqimin nga shporta duke përdorur dorë

- Kini gjithmonë kujdes kur hiqni koshin gjatë/pas gatimit.



KUJDESI!

Hiqeni me kujdes shportën - mund të dalë avulli i nxehtë!



PARALAJMËRIM!

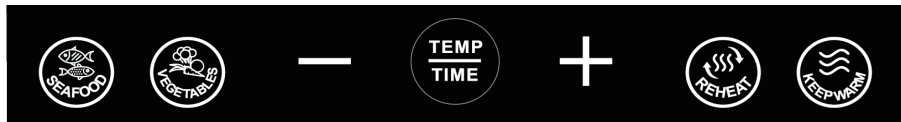
Shporta dhe ushqimi do të jenë të nxehtë! Mos e prekni nxehtësipërfaqe.

- Mos përdorni enë të mprehta ose metalike për të shmangur gërvishtjen e sipërfaqes që nuk ngjit.
- Nrkthejeni shportën me kokë poshtë, pasi vaji i tepërt që grumbullohet në fund të koshit do të pikojë mbi ushqim.

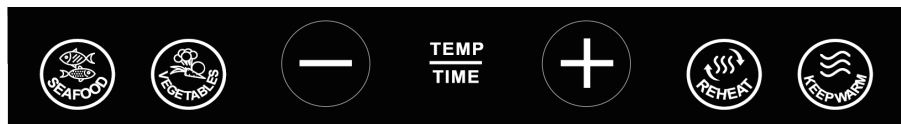
Vendosja e temperaturës dhe kohës

Këshilla për gatim

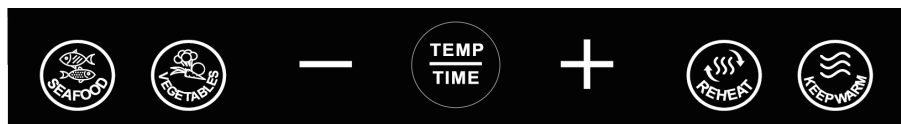
Për cilësimet ideale të temperaturës dhe kohës për pjata të ndryshme, shihni tabelën e gatimit skuqje me ajër.



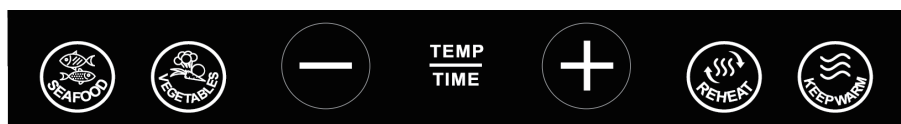
1. Prek TEMP / TIME për të vendosur temperaturën.



2. Prekni ikonat + dhe - për të rritur ose ulur temperaturën.



3. Prekni sërish TEMP / KOHA për të vendosur orën.



4. Prekni ikonat + dhe - për të rritur ose ulur kohën.

Këshilla: Shtypni dhe mbani ikonat + dhe - për të rritur dhe ulur shpejt temperaturën dhe kohën.

Ndaloni / anuloni gatimin

Prekni një herë STOP/ANULO për të ndaluar gatimin. Prekni FILLOpër të vazhduar gatimin.

LargimiShportat e fryerjes me ajër gjatë gatimit do të ndalojnë gatimin. Kthimi i shportës në fryer do të rifillojë automatikisht gatimin.

Prekni dy herë STOP / ANULO për të anuluar gatimin.

KËSHILLA PËR GATIM

Furrat e bukës funksionojnë njësoj si furrat, referojuni udhëzimeve të furrës në paketim ose recetë.

- Snacks që mund të përgatiten në furrë mund të përgatiten edhe në një fryerje me ajër.
- Përbërësit më të vegjël zakonisht kërkojnë një kohë pak më të shkurtër gatimi sesa përbërësit më të mëdhenj.
- Duke u kthyer ose kthimi i ushqimit në gjysmë të kohës së gatimit do të japë rezultate të skuqura dhe krokante në mënyrë të barabartë.
- Shtoni 1 lugë gjelle vaj tek patatet e freskëta për një rezultat krokant. Skuqini përbërësit në ajër brenda pakminuta pas shtimit
- Mos përgatisni ushqim që do të prodhojë një sasi të madhe yndyre në fryerjen e ajrit.
- Vendosni një enë pjekje ose një enë furre ose një tavë në shportë për të pjekur një kek ose quiche ose skuqje në ajërpërbërës të brishtë ose të mbushur.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA



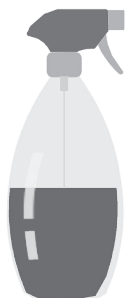
PARALAJMËRIM!

KURRË mos e zhytni kordonin, spinën ose tiganin në ujë ose ndonjë lëng tjetër.

Mos përdorni enë kuzhine metalike ose materiale pastrimi gërryes për të pastruar shportën dhe tasinkërc, pasi kjo mund të dëmtojë veshjen jo ngjitetë.

1. Pastroni tiganin pas çdo përdorimi.
2. Tërhiqeni spinën nga priza.
3. Lëreni tiganin të ftohet plotësisht. Hiqeni koshin nga tiganin për ta ftohur më shpejt.
4. Pastroni shportën dhe tabakën e thërrimeve vetëm në raftin e sipërm të pjatlarësës ose me ujë të nxehtë, me sapun enësh dhe një sfungjer jo gërryes.
5. Nëse mbetet ngjiten në fund të koshit, mbusheni me ujë të ngrohtë dhe sapun enësh dhe lëreni të zhytet.
6. Fshijeni pjesën e jashtme të Fryeres së ajrit me një leckë të lagur.
7. Pastroni pjesën e brendshme të fryerës me ujë të ngrohtë, sapun enësh dhe një furçë pastrimi për ta hequr atëushqim i mbetur.
8. Sigurohuni që tiganin të jetë plotësisht i thatë përpara përdorimit.
9. Mos vendosni asgjë në fryerjen e ajrit.
10. Mos e vendosni tiganin pranë murit ose pajisjeve të tjera. Është e rëndësishme të lini të paktën 4 inç hapësirë rreth shpinës dhe anëve dhe 4 inç hapësirë mbi fryerjen e ajrit për të lejuar ventilimin e duhur.
11. Mos e mbushni shportën me vaj, shkurtues ose lëng tjetër - kjo pajisje funksionon duke qarkulluar ajër të nxehtë.
12. Kur spërkatni ushqimin për një përfundim më të freskët, ju rekomandojmë të përdorni vaj të zakonshëm gatimi në vend të spërkatjes së gatimit, pasi kjo mund të dëmtojë veshjen që nuk ngjitet.

Është e rekomanduar



Shishe me vaj/
spërkatës

Nuk rekomandohet



Spërkatje gatimi

Veprimet

- Hiqeni pajisjen nga priza dhe lëreni të ftohet.
- Sigurohuni që të gjitha pjesët të jenë të pastra dhe të thata.
- Ruajeni pajisjen në një vend të pastër dhe të thatë

Mjedisi

Nr hidheni pajisjen me mbeturinat e zakonshme shtëpiake në fund të jetës së saj, por dorëzoni në një pikë zyrtare grumbullimi për riciklim. Në këtë mënyrë ju ndihmoni në ruajtjen e mjedisit.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Një problem	E mundshme arsyeja	Zgjidhja
Kondicioneri nuk punon.	Fituesi me ajër nuk përfshihet.	Futni spinën e rrymës në një prizë muri të tokëzuar.
	Timere pavendosur.	Prekni ikonën e kohëmatësit për të vendosur kohën e kërkuar të gatimit për ta aktivizuar Fituesin me ajër.
	Shporta nuk është vendosur siç duhet në fryer.	Shtyjeni koshin siç duhet në fryer.
Përbërësit nuk ishin pjekur.	Ka shumë përbërës në shportë	Hidhni në tigan sasi më të vogla të përbërësve. Tufat më të vogla skuqen në mënyrë më të barabartë.
	Temperatura e caktuar është shumë e ulët	Prekni ikonat + dhe - për t'u përshtatur temperaturën e kërkuar.
	Koha e gatimit është shumë e shkurtër.	Prekni ikonat + dhe - për t'u përshtatur koha e nevojshme e gatimit.
Përbërësit skuqen në mënyrë të pabarabartë në një tigan me ajër.	Disa lloje të përbërësve duhet të tundennë gjysmë të kohës së gatimit.	Përbërësit e shtrirë njëri mbi tjetrin duhet të tunden në gjysmë Koha e GATIMIT.
Snacks të skuqura nuk janë krokante kur dalin fryerje me ajër.	Ju keni përdorur një lloj rostiçeri që duhet të gatuhet në një tigan tradicional.	Përdorni ushqime të lehta ose të pjekura në furrë aplikoni pak vaj në snacks për një rezultat më krokant.
Nuk mund ta shtyj koshin në fryer siç duhet.	Shporta është plot.	Mos e mbushni shportën mbi vijën maksimale.
Nga fryerja del tymi i bardhë.	Jeni duke përgatitur përbërës yndyrorë.	Kur skuqni përbërësit yndyrorë në fryerjen e ajrit, një sasi e madhe vaji do të rrjedhë në shportë. Vaji prodhon tym të bardhë, dhe shporta mund nxeht më shumë se zakonisht. Kjo nuk ka asnjë efekt Fryerja e ajrit ose të rezultati përfundimtar.
	Ka mbetur ende pak yndyrë në shportë përdorimi i mëparshëm.	Tymi i bardhë shkaktohet nga ngrohja e yndyrës në tigan. Sigurohuni që të pastroni siç duhet koshin pas çdo përdorimi.
Patatet e freskëta skuqen në mënyrë të pabarabartë në një tigan me ajër.	Patatet me cilësi të mirë do të japin edhe gatim.	Përdorni patate të freskëta dhe sigurohuni që ato të mbeten të fortë gjatë skuqjes.
	Patatet janë shumë niseshte.	Lani mirë shkopi të patates dhe thajini atypër të hequr niseshtën nga pjesa e jashtme e shkopit
Patatet e freskëta nuk janë krokante kur dalin nga fryerja.	Thërrasja e patates varet nga sasia e vajit dhe ujë në patate të skuqura	Sigurohuni që shkopi të thahen mirë patate para se të shtoni vaj. Pritini shkopi të patates në copa më të vogla për një rezultat më të freskët. Shtoni edhe pak vaj rezultat i mbulimit.

ASGJËSIMI



Asgjësimi i pajisjes

Produktet e etiketuara me këtë simbol nuk duhet të hidhen në mbeturinat shtëpiake. Pajisjet e vjetra elektrike dhe elektronike duhet të hidhen veçmas.

Ju lutemi të informoheni pranë autoriteteve lokale për mundësitë e asgjësimit të duhur. Duke i hedhur veçmas pajisjet e vjetra, kontribuoni në riciklim dhe ripërdorim, duke parandaluar kështu dëmtimin e mjedisit.

Asgjësimi i paketimit

Paketimi përbëhet nga kartoni dhe plastika të shënuara që mund të riciklohen.

- Këto materiale i dërgoni për riciklim.

Само за употреба в бита.

Прочетете внимателно това ръководство за употреба преди да използвате уреда.

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



ВНИМАНИЕ. ГОРЕЦА ПОВЪРХНОСТ!

Следва винаги да бъдат спазвани следните основни предпазни мерки:

1. Този уред не е за употреба от деца на възраст от 0 до 8 години. Този уред може да бъде ползван от деца на възраст над 8 години, ако са под постоянен надзор. Този уред може да се ползва от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познание, ако са контролирани или инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
2. Дръжте уреда и неговия кабел извън обсега на деца на възраст под 8 години
3. Почистването и поддръжката от потребителя следва да не се правят от деца.
4. Уредите за готвене следва да бъдат поставяни на стабилно място с дръжките (ако има такива), позиционирани за избягване на разливане на топла течност.
5. Проверете дали напрежението, указано на уреда, съответства на напрежението на местната мрежа, към която свързвате уреда.
6. Не ползвайте уреда, ако щепселът, храняващият кабел или самият уред са повредени. Винаги се уверявайте, че щепселът е правилно поставен в контакта на стената.
7. Не експлоатирайте уреда с повреден кабел или щепсел, след като уредът е с неизправност или е повреден по друг начин. Ако храняващият кабел бъде повреден, той трябва да бъде заменен от подобни квалифицирани лица, за да се избегне опасност.
8. Необходимо е непосредствено наблюдение. Когато уредът се ползва близо до деца. Децата следва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с уреда.
9. Не оставяйте кабела да виси от ръба на маса или плот, както и да докосва топли повърхности.
10. За защита срещу токов удар, не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или други течности. Не включвайте щепсела на уреда и не работете с контролния панел с мокри ръце.
11. Никога не свързвайте уреда към външен превключвател с таймер или отделна система за дистанционен контрол, за да избегнете опасна ситуация. За да разкачите, изключете уреда, след това извадете щепсела от контакта на стенат.
12. Не поставяйте уреда на или производител, негов сервизиращ агент или близо до запалими материали, напр. покривка за маса или перде. Достъпните повърхности може да се нагреят по време на употреба. Не поставяйте на или близо до топла газова или електрическа горелка, или нагрят фурна.
13. Не поставяйте уреда до стена или други уреди. Оставете поне 10 см свободно пространство отзад и отстрани и 10 см свободно пространство над уреда. Не поставяйте нищо върху уреда.
14. Не ползвайте уреда цел, различна от описаните в настоящия наръчник. Употребата на допълнителни приставки, които не са препоръчани от производителя на уреда, може да причини наранявания.
15. Не оставяйте уреда да работи без наблюдение. Трябва да се обръща особено внимание при преместване на уред, който съдържа топло олио или други топли течности.
16. Не ползвайте на открито.
17. Не докосвайте топли повърхности, ползвайте дръжката. По време на пържете с топъл въздух пред него се изпусна топла пара парата и отворите за изходящ въздух. Внимавайте и за топла пара и въздух, когато махате кошницата от уреда.
18. След употреба на уреда избягвайте контакт с топлия метал вътре. Вадете щепсела когато не се ползва и преди почистване. Оставете уреда да се охлади преди почистване.
19. Ако видите да излиза тъмен дим, веднага извадете щепсела на уреда от уреда. Изчакайте излизащият дим да спре, преди да махнете кошницата от уреда.
20. Само за домашна употреба.

ГАРАНЦИЯ

Гаранцията няма да е в сила в следните случаи според текущите регламенти:

- a. Всяка повреда в резултат от ремонти или манипулации, които не са разрешени от фирмата.
- b. Всяка повреда в резултат от неправилна употреба, небрежност или инцидент.
- c. Всяка повреда, причинена от природни бедствия или напрежение, което не е обявено.
- d. Всяка повреда в резултат от ползване на машината при обстоятелства, различни от описаните в настоящия наръчник.

БЕЗОПАСНОСТ НА КАБЕЛА И ЩЕПСЕЛА

- Дава се къс захранващ кабел за намаляване на риска от заплитане или спъване от по-дългия кабел.
- Удължаващи кабели може да се ползват, ако се ползват внимателно.
- Ако се ползва удължаващ кабел:
 - a. Маркираните номинални електрически параметри на удължаващия кабел следва да бъдат поне равни на тези на уреда; и
 - b. По-дългият кабел следва да бъде така разположен, че да не се набира над плота или масата, където може да бъде дръпнат от деца или да ги спъне.

Запазете тези инструкции

ОПОЗНАЙТЕ ВАШИЯ ФРИТЮРНИК С ГОРЕЩ ВЪЗДУХ

Дисплей/
контролен
панел



Захранване: 1300W
Напрежение: 220V - 240V~
Честота: 50Hz/60Hz



Тава за картопки

Поставете тавата за картопки в кошницата.

Кошница

ДИСПЛЕЙ И КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



ПРЕДВАРИТЕЛНО НАГРЯВАНЕ

Предварителното нагряване на фритюрника преди да добавите храна по принцип ще даде най-добри резултати. Когато готвите много партии една след друга, правете предварително нагряване само преди първата.

Докоснете ПОВТОРИ преди СТАРТ, за да активирате или деактивирате предварително нагряване. Когато е активирано предварително нагряване, ПРЕДВАРИТЕЛНО НАГРЯВАНЕ се появява в червено на дисплея.

НАПОМНЯНЕ ЗА ОБРЪЩАНЕ

Обръщането или разбъркването на храната по средата на времето за готвене ще осигури равномерно покафеняване и хрупкавост.

Докоснете НАПОМНЯНЕ ЗА ОБРЪЩАНЕ преди СТАРТ, за да активирате или дезактивирате Напомняне за обръщане. Когато е активирано напомняне за обръщане, ОБЪРНИ се появява в червено на дисплея.

Вижте диаграмата за предварителни настройки, които имат включено предварително нагряване и напомняне за обръщане по подразбиране, както и тези, които имат опция за превключване на настройките вкл. и изкл.

ДИСПЛЕЙ И ЗВУК

ПРЕДВАРИТЕЛНО НАГРЯВАНЕ

Предварително
нагряване е
активирано.

ОБРЪЩАНЕ

Напомнянето за обръщане е
активирано.

PRE HEAT

Фритюрникът с горещ въздух
прави предварително нагряване.

Add Food

Фритюрникът с горещ въздух е загрял.

Turn Food

Напомняне за обръщане
или разбъркване на храната.

End

Времето за готвене е
изтекло.

Заглушаване на фритюрника

За спиране на пиукация звук на фритюрника, натиснете и задръжте СПРИ/ОТМЕНИ. Натиснете и задръжте СПРИ/ОТМЕНИ отново, за да включите звука.



БЕЛЕЖКА

Когато бъде заглушен, ще има по-бързи и по-малко пиукания за ръководено готвене и когато времето за готвене е изтекло.

ТАБЛИЦИ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ

	Температура		Време		Предварително нагряване		Напомняне за обръщане	
	Изкл.	Диапазон	По подразбиране	Диапазон	По подразбиране	Превключване	По подразбиране	Превключване
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 мин.	1-60 мин	Вкл.	✓	Вкл.	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 мин.	1-60 мин	Вкл.	✓	Вкл.	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 мин.	1-60 мин	Вкл.	✓	Вкл.	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 мин.	1-60 мин	Изкл.	✓	Изкл.	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 мин.	1-60 мин	Вкл.	✓	Вкл.	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 мин.	1-60 мин	Вкл.	✓	Вкл.	✓
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 мин.	1 мин-2 ч	Вкл.	✓	Изкл.	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 мин.	1 мин-2 ч	Вкл.	✓	Вкл.	✓
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 мин.	1-60 мин	Вкл.	✓	Вкл.	✓
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 ч	30 мин- 24 ч	Изкл.	непр.	Изкл.	✓
	150 °C / 300 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 мин.	1-60 мин	Изкл.	✓	Изкл.	✓
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 мин.	1 мин-8 ч	Изкл.	непр.	Изкл.	непр.

БЕЛЕЖКА

Отметка показва, че Предварително нагряване и Напомняне за обръщане могат да бъдат активирани или деактивирани чрез натискане на ПРЕДВАРИТЕЛНО НАГРЯВАНЕ/НАПОМНЯНЕ ЗА ОБРЪЩАНЕ преди докосване на СТАРТ.

КАК ДА ПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ ФРИТЮРНИК С ГОРЕЩ ВЪЗДУХ

Преди първа употреба

1. Свалете всички стикери и етикети от опаковката от фритюрника с горещ въздух, включително лентата, която закрепя кошницата към уреда.
2. За да издърпате кошницата за почистване, свалете лентата, която я закрепя. Хванете здраво уреда с една ръка и издърпайте дръжката точно назад с другата ръка.
3. Почистете добре кошницата и тавата за картопки с топла вода, течност за съдомиялни машини и неабразивна гъба.
4. Забършете вътрешната и външната страна на фритюрника с горещ въздух с влажна кърпа.

БЕЛЕЖКА

По време на първите няколко употреби, може да има миризма на "топла пластмаса". Това е съвсем нормално в нови фритюрници, тъй като материалът се нагрява за първи път. Това ще отmine след първите няколко ползвания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

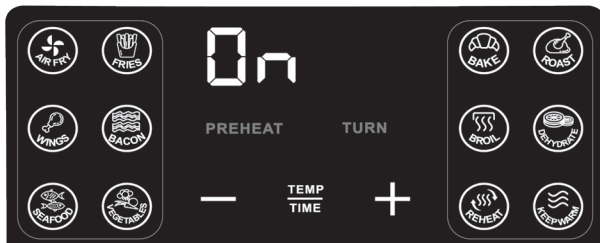
- Не пълнете кошницата с мазнина, мазнина за пържене или друга течност - този уред работи с циркуляция
- Не поставяйте нищо върху уреда.
- Не поставяйте уреда до стена или други уреди. Оставете поне 10 см свободно пространство отзад и отстрани и 10 см свободно пространство над уреда за правилна вентилация.

Как да ползвате вашия фритюрник с горещ въздух

1. Поставете фритюрника с горещ въздух на стабилна, хоризонтална и устойчива на топлина повърхност.
2. Поставете тавата за картопки в кошницата и я плъзнете във фритюрника.
3. Включете щепсела на фритюрника в контакта.



4. Докоснете иконата за включване, за да пуснете фритюрника.



5. Докоснете желаната предварително зададена настройка

Дисплей ще покаже предварително зададените температура и време.

За настройване на температурата и времето следвайте инструкциите.

С активирано ПРЕДВАРИТЕЛНО НАГРЯВАНЕ (активирано чрез докосване на **СТАРТ**.)

6. Докоснете СТАРТ.

Дисплеят ще покаже "Предварително нагряване" и фритюрникът с горещ въздух ще започне предварително нагряване. След предварителното загряване, фритюрникът с горещ въздух ще изпиука 5 пъти и ще покаже на дисплея "Добавете храна".



ВНИМАНИЕ

Кошницата ще бъде топла!

7. Свалете кошницата внимателно, поставете храна в нея и я върнете във фритюрника, за да започне готвенето автоматично.

6. Свалете кошницата, поставете храна в нея и я върнете във фритюрника.

7. Уверете се, че Предварително нагряване е деактивирано и докоснете СТАРТ.

Съвет за готвене:

Напръскайте храната с масло за готвене за по-хрупкава коричка.

С активирано НАПОМНЯНЕ ЗА ОБРЪЩАНЕ (активирано чрез докосване на **СТАРТ**.)

- По средата на времето за готвене, фритюрникът с горещ въздух ще изпиука 5 пъти и дисплеят ще покаже "Обръщане на храна".
- Махнете кошницата внимателно и я поставете на устойчива на топлина.
- Обръщайте или разбърквайте храната с помощта на прибори.
- Върнете кошницата във фритюрника, за да се поднови готвенето автоматично.



БЕЛЕЖКА

Ако кошницата не бъде махната, готвенето ще се поднови.

Когато избраното от Вас време за готвене изтече, фритюрникът ще изпиука и дисплеят ще покаже "Край".

8. Махнете кошницата внимателно и я поставете на устойчива на топлина.

9. Махнете храна от кошницата с помощта на прибори.

- Винаги обръщайте внимание, когато махате кошницата по време на/след готвене.



ВНИМАНИЕ

Махайте кошницата внимателно - може да излита топла пара!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

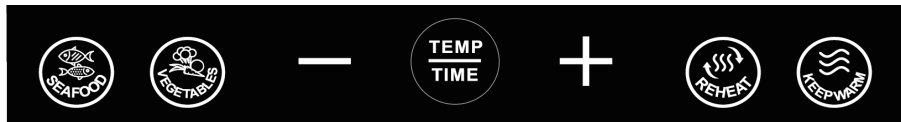
Кошницата и храната ще бъдат топли! Не докосвайте топли повърхности.

- Не ползвайте остри или метални прибори, за да избегнете надраскване на незалепащата повърхност.
- Не обръщайте кошницата с дъното нагоре, тъй като излишната мазнина, която се е събрала на дъното на кошницата, ще изтече върху храната.

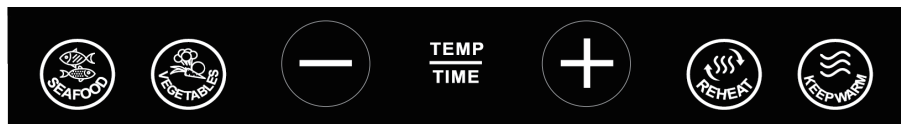
Настройване на температура и време

Съвет за готвене:

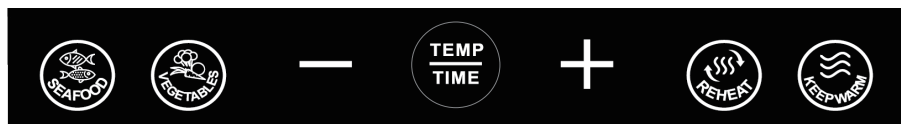
За идеални настройки за температура и време за различни храни при готвене с фритюрник с горещ въздух.



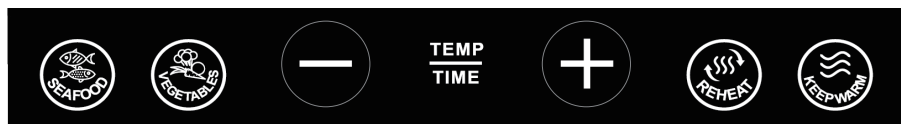
1. Докоснете ТЕМП/ВРЕМЕ, за да настроите температурата.



2. Докоснете иконите за + и -, за да увеличите и намалите температурата.



3. Докоснете ТЕМП/ВРЕМЕ, за да настроите време.



4. Докоснете иконите за + и -, за да увеличите и намалите времето.

Съвет: Натиснете и задръжте иконите + и -, за да увеличите и намалите температурата и времето бързо.

Спиране/Отмяна на готвенето

Докоснете СПРИ/ОТМЕНИ еднократно, за да спре готвенето. Докоснете СТАРТ, за да се поднови готвенето.

Махането на кошницата от фритюрника по време на готвене ще го спре. Върнете кошницата във фритюрника, за да се поднови готвенето автоматично.

Докоснете СПРИ/ОТМЕНИ два пъти, за да отмените готвенето.

СЪВЕТИ ЗА ГОТВЕНЕ

Фритюрниците работят подобно на фурни; вижте инструкциите за фурни относно опаковки или рецепти.

- Бързи закуски, които може да бъдат приготвени във фурна, могат да се приготвят и във фритюрник.
- По-малки съставки обикновено изискват по-кратко време за готвене в сравнение с по-големите.
- Обръщането или разбъркването на храната по средата на времето за готвене ще осигури равномерно покафеняване и хрупкавост.
- Добавете 1 супена лъжица мазнина към пресните картофи за хрупкава коричка. Пържете на горещ въздух в рамките на няколко минути след добавяне на мазнина.
- Не гответе храни, които създават голямо количество мазнина във фритюрника.
- Поставете тиган за пържене или подходящ за фурна съд или тава в кошницата, за да изпечете кекс или тарталета, или да пържите с горещ въздух крехки съставки или такива с пълнеж.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



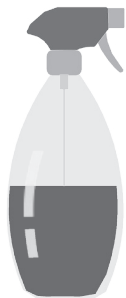
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

НИКОГА не потапяйте уреда във вода или друга течност.

Не ползвайте метални кухненски прибори или абразивни почистващи материали за почистване на кошницата или тавата за картофи, тъй като това може да повреди незалепващото покритие.

1. Почиствайте фритюрника след всяка употреба.
2. Махнете храната от изхода.
3. Оставете фритюрника да се охлади напълно. Махнете кошницата от фритюрника, за да се охлади по-бързо.
4. Почиствайте кошницата и тава за картофи само на горния рафт на съдомиялната машина или с топла вода, препарат за съдове и неабразивна гъба.
5. Ако на дъното на кошницата залепнат остатъци, напълнете я с топла вода и препарат за съдове и я оставете да се наакисне.
6. Забършете външната страна на фритюрника с горещ въздух с влажна кърпа.
7. Почиствайте вътрешността на фритюрника с топла вода, препарат за съдове и почистваща четка, за да махнете остатъците от храна.
8. Уверете се, че фритюрникът е напълно сух, преди да го ползвате.
9. Не поставяйте нищо върху уреда.
10. Не поставяйте уреда до стена или други уреди. Оставете поне 10 см свободно пространство отзад и от страни и 10 см свободно пространство над уреда за правилна вентилация.
11. Не пълнете кошницата с мазнина, мазнина за пържене или друга течност - този уред работи с циркулация на въздух.
12. Когато напърсквате храната за по-хрупкава коричка, препоръчваме да ползвате нормална мазнина за готвене вместо спрей за готвене, тъй като това може да повреди незалепващата повърхност

Препоръчително



Бутилка с препарат/
спрей

Непрепоръчително



Спрей за готвене

Съхранение

- Издавете щепсела на уреда от контакта и го оставете да се охлади.
- Уверете се, че всички части са чисти и сухи.
- Съхранявайте уреда на чисто и сухо място.

Околна среда

Не изхвърляйте уреда с обикновен домакински отпадък в края на живота му, но го предайте на официален пункт за събиране с цел рециклиране.

С това помагате за опазване на околната среда.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем	Възможни причини	РЕШЕНИЕ
Фритюрникът не работи.	Щепселът на фритюрника не е включен.	Поставете щепсела в заземен контакт на стената.
	Таймерът не е бил настроен.	Докоснете иконата за таймер, за да настроите необходимото време за готвене, за да се включи фритюрникът.
	Кошницата не е поставена във фритюрника правилно.	Плъзнете кошницата във фритюрника правилно.
Съставките на се сготвени.	Има твърде много съставки в кошницата.	Поставяйте по-малки партии съставки в кошницата. По-малки количества се пържат по-равномерно.
	Настроената температура е твърде ниска.	Докоснете иконите + и -, за да зададете необходимата настройка за температура.
	Времето за готвене е твърде кратко.	Докоснете иконите + и -, за да зададете необходимото време за готвене.
Съставките се пържат неравномерно във фритюрника.	Определени видове съставки трябва да бъдат разклащани по средата на времето за готвене.	Съставките, които лежат една върху друга или се докосват, трябва да бъдат разклащани по средата на времето за готвене.
Пържените храни не са хрупкави, когато излязат от фритюрника.	Ползвали сте вид храна, предназначена за готвене в традиционен фритюрник.	Ползвайте храни за фурна или напръскайте леко малко мазнина върху тях за по-хрупкава коричка.
Не мога да плъзна кошницата във фритюрника правилно.	Кошницата е препълнена.	Не пълнете кошницата над линията за максимум.
От фритюрника излиза бял дим.	Готвите мазни съставки.	Когато пържите мазни съставки във фритюрника с горещ въздух голямо количество мазнина изтича в кошницата. Мазнината създава бял дим и кошницата може да се нагрее повече от обичайното. Това не се отразява на фритюрника или на крайния резултат.
	Кошницата все още съдържа остатъци от мазнина от предишно ползване.	Белият дим е причинен от натрупване на мазнина в кошницата. Уверете се, че почиствате кошницата правилно след всеки цикъл.
Съставките се пържат неравномерно във фритюрника.	Качествените картофи ще имат равномерен вид.	Ползвайте пресни картофи и се уверете, че остават твърди по време на пържене.
	Картофите са твърде хлебни.	Изплакнете картофените пръчки добре и ги подсушете, за да махнете скорбялата от външната
Пържените картофи не са хрупкави, когато излязат от фритюрника.	Хрупкавостта на пържените картофи зависи от количеството мазнина и вода в	Уверете се, че сте подсушили картофените пръчици добре преди да добавите мазнината. Режете картофените пръчици по-малки за по-хрупкав резултат. Добавяйте малко повече масло за по-хрупкав резултат.

ИЗХВЪРЛЯНЕ



Изхвърляне на уреда

Продукти, означени с този символ, не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.

Старите електрически и електронни уреди трябва да се събират отделно.

Свържете се с местните власти за възможностите за правилно изхвърляне. Чрез разделното събиране, подпомагате рециклирането и предотвратявате навлизането на вредни вещества в околната среда.

Изхвърляне на опаковката

Опаковката се състои от картон и маркирани пластмаси, които могат да бъдат рециклирани.

- Предайте тези материали за рециклиране.

Samo za domaćinstvo.

Prije upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

VAŽNE MJERE ZAŠTITE



PAŽNJA. VRUĆA POVRŠINA!

Uvijek treba poštovati sljedeće osnovne mjere predostrožnosti:

1. Ovaj uređaj ne smiju da koriste djeca od 0 do 8 godina. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca uzrasta od 8 godina i više ako su pod stalnim nadzorom. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja na bezbjedan način i razumjeti opasnosti koje su uključene.
2. Držite uređaj i njegov* kabl van dometa djece mlađe od 8 godina.
Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju da vrše djeca.
3. Aparati za kuhanje treba da budu postavljeni u stabilnom položaju sa ručkama (ako ih ima) postavljenim da bi se izbjeglo prosipanje vruće tečnosti.
4. Provjerite da li napon naznačen na uređaju odgovara lokalni napon prije nego što priključite uređaj.
5. Ne koristite uređaj ako su oštećeni utikač, glavni kabl ili sam uređaj. Uvijek provjerite da li je utikač pravilno umetnut u zidnu utičnicu.
6. Nemojte koristiti uređaj sa oštećenim kablom ili utikačem, nakon što uređaj pokvari rad ili je na bilo koji način oštećen.
7. Ako je kabl za napajanje oštećen, mora se zamijeniti kod proizvođača, njegovog servisera ili slično kvalifikovanih lica kako bi se izbjegla opasnost.
8. Neophodan je strogi nadzor kada se bilo koji uređaj koristi u blizini djece. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
9. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice stola ili pulta ili da dodiruje vruće površine.
10. Da biste zaštitili od strujnog udara, ne uranjajte kabl, utikače ili uređaj u vodu ili drugu tečnost. Ne uključujte uređaj u struju i ne rukujte kontrolnom pločom mokrim rukama.
11. Nikada nemojte povezivati ovaj uređaj na eksterni tajmer ili odvojeni sistem daljinskog upravljanja kako biste izbjegli opasnu situaciju. Da biste isključili uređaj, isključite uređaj, a zatim izvucite utikač iz zidne utičnice.
12. Ne postavljajte uređaj na ili blizu zapaljivih materijala kao što su stolnjak ili zavjesa. Dostupne površine mogu postati vruće tokom upotrebe. Ne stavljajte na ili blizu vrućeg gasnog ili električnog gorionika, ili u zagrijanu rernu.
13. Ne postavljajte uređaj uza zid ili uz druge uređaje. Ostavite najmanje 10 cm / 3,9 inča slobodnog prostora na poledini i sa strane i 10 cm / 3,9 inča slobodnog prostora iznad uređaja. Ne stavljajte ništa na uređaj.
14. Nemojte koristiti uređaj u bilo koju drugu svrhu osim opisanu u ovom priručniku. Upotreba dodataka koje nije preporučio proizvođač uređaja može izazvati povrede.
15. Ne dozvolite da uređaj radi bez nadzora. Morate biti izuzetno oprezni kada pomjerate uređaj koji sadrži vrelo ulje ili druge vruće tečnosti.
16. Ne koristite na otvorenom.
17. Ne dodirujte vruće površine; koristite ručku. Tokom prženja na vazduhu, vruća para se oslobađa kroz otvore za izlaz vazduha. Držite ruke i lice na bezbjednoj udaljenosti od pare i otvora za izlaz vazduha. Također pazite na vruću paru i vazduh kada vadite korpu iz uređaja.
18. Nakon upotrebe aparata izbjegavajte kontakt sa vrelim metalom iznutra. Isključite iz utičnice kada nije u upotrebi i prije čišćenja. Pustite da se uređaj ohladi prije čišćenja.
19. Odmah isključite uređaj iz struje ako vidite da dolazi tamni dim van aparata. Sačekajte da prestane emitovanje dima prije nego što uklonite korpu iz uređaja.
20. Samo za upotrebu u domaćinstvu.

GARANCIJA

U sljedećim slučajevima, garancija prema važećim propisima neće važiti:

- a. Svaka šteta nastala uslijed popravki ili manipulacije koje nije ovlastila kompanija.
- b. Svaka šteta nastala uslijed pogrešne upotrebe, nemara ili nezgode.
- c. Sva oštećenja uzrokovana prirodnim katastrofama ili naponom koji nije deklarisan.
- d. Sva oštećenja nastala u slučajevima korišćenja mašine u kontekstima koji nisu opisani u ovom priručniku.

BEZBJEDNOST KABLOVA I UTIKAČA

- Obezbijeden je kratak kabl za napajanje da bi se smanjio rizik od zaplitanja ili saplitanja o duži kabl.
- Produžni kablovi se mogu koristiti ako se vodi računa o njihovoj upotrebi.
- Ako se koristi produžni kabl:
 - a. Označena električna snaga produžnog kabla treba da bude najmanje jednaka električnoj ocjeni uređaja;
 - b. Duži kabl treba da bude raspoređen tako da se ne može prevući preko radne površine ili stola gde ga djeca mogu povući ili saplesti.

Sačuvajte ovo uputstvo

UPOZNAJ SVOJ AIR FRYER

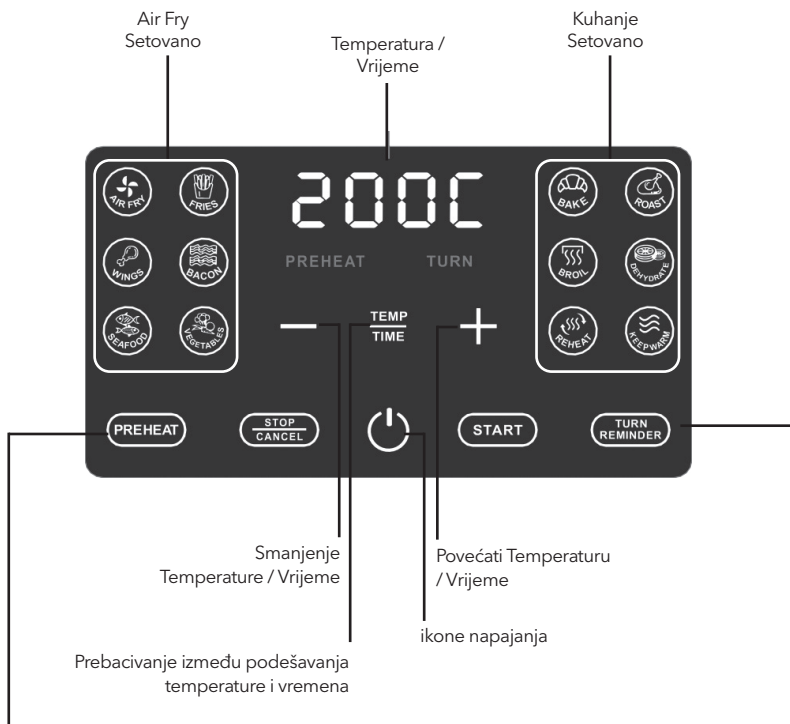
Diplej /
Kontrol Panel



Snaga: 1300W
Napon: 220V ~ 240V~
Frekvencija: 50Hz/60Hz



DISPLEJ I KONTROLNA TABLA



PREHEAT

Prethodno zagrijavanje air fryer prije dodavanja hrane će generalno dati najbolje rezultate. Kada kuhate više serija za redom, samo prethodno zagrijte prije prve serije.

Dodirnite PREHEAT prije START da biste omogućili ili onemogućili predgrijanje. Kada je prethodno zagrijavanje omogućeno, PREHEAT se pojavljuje crveno na displeju.

PODSJETNIK OKRETANJA

Okretanjem ili bacanjem hrane na pola vremena kuhanja daće se ravnomjerno zapečeni i hrskavi rezultati.

Dodirnite PREHEAT prije START da biste omogućili ili onemogućili Podsjetnik za skretanje. Kada je podsjetnik na skretanje omogućen, TURN se pojavljuje crveno na displeju.

Pogledajte grafikon za unaprijed podešene postavke koje podrazumijevano imaju uključeno prethodno zagrijavanje i uključivanje podsjetnika i one koje imaju opciju uključivanja i isključivanja podešavanja.

DISPLEJ & ZVUK

PREHEAT

Prethodno zagrijavanje je omogućeno

TURN

Podsjetnik za skretanje je omogućen.

PRE HEAT

Air fryer se prethodno zagrijava.

Add Food

Air fryer je zagrijan.

Turn Food

Podsjetnik da okrenete ili premjestite hranu.

End

Vrijeme kuhanja je isteklo

Ugasiti zvukove air fryer

Da biste utišali zvučni signal air fryer, pritisnite i držite STOP / CANCEL. Pritisnite i držite STOP / CANCEL ponovo da biste uključili zvuk.



NAPOMENA

Kada je zvuk isključen, biće brži i manje bipovi za vođena uputstva za kuhanje i kada vrijeme kuhanja istekne.

TABLICA

	Temperature		Vrijeme		Preheat		Turn Reminder	
	Programirano	Može da se podesi	Programirano	Može da se podesi	Programirano	ISKLJUČI	Programirano	ISKLJUČI
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 min	1-60 min	off	✓	off	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	on	✓	off	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 h	30 min-24 h	off	n/a	off	✓
	150 °C / 300 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 min	1-60 min	off	✓	off	✓
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 min	1 min-8 h	off	n/a	off	n/a

 NAPOMENA

Potvrđni znak označava da se prethodno zagrijavanje i podsjetnik za okretanje mogu omogućiti ili se onemogućava dodirnom na PREHEAT / TURN REMINDER prije nego što dodirnete START.

UPOTREBA VAŠEG AIR FRYER

Prije prve upotrebe

1. Uklonite sve naljepnice i naljepnice za pakovanje sa Air Fryer, uključujući traku kojom je posuda pričvršćena za jedinicu.
2. Da biste izvukli korpu za čišćenje, uklonite traku koja je pričvršćuje na mjesto. Učvrstite jedinicu jednom rukom, a drugom rukom povucite ručicu pravo nazad.
3. Temeljno očistite korpu i poslužavnik za hrskavice vrućom vodom, malo tečnosti za pranje sudova i neabrazivnom spužvom.
4. Obrišite unutrašnjost i spoljašnjost Air Fryer, vlažnom krpom.

NAPOMENA

Tokom prvih nekoliko upotreba može postojati miris „vruće plastike“. Ovo je sasvim normalno u novim Air Fryer, jer se materijal zagrijava po prvi put. Nestaće nakon prvih nekoliko upotreba.

UPOZORENJE!

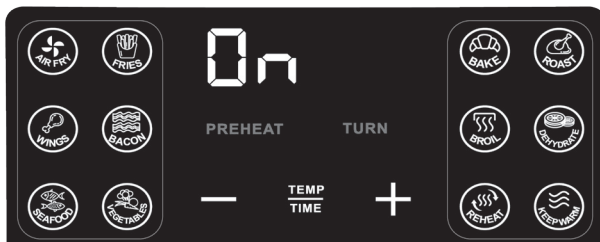
- Ne punite korpu uljem, masću za prženje ili bilo kojom drugom tečnošću - ovaj uređaj funkcioniše tako što cirkuliše vreli vazduh.
- Ne stavljajte ništa na Air Fryer
- Ne postavljajte Air Fryer na zid ili na druge uređaje. Važno je ostaviti najmanje 10 cm / 3,9 inča slobodnog prostora oko poledine i sa strane i 10 cm / 3,9 inča slobodnog prostora iznad Air Fryer kako bi se omogućila odgovarajuća ventilacija.

Upotreba vašeg air fryer

1. Postavite Air Fryer na stabilnu, horizontalnu, ravnu i otpornu na toplotu.
2. Umetnite posudu za hrskavice u korpu i gurnite je u Air Fryer.
3. Uključite Air Fryer u utičnicu.



4. Dodirnite ikonu napajanja da biste je uključili.



5. Dodirnite željeno unaprijed podešeno.

Displej će pokazati unaprijed podešenu temperaturu i vrijeme.

Za podešavanje temperature i vremena pratite uputstva.

Kada je PREHEAT omogućeno (omogućite prije nego što dodirnete **START.**)

6. Dodirnite **START**

Na ekranu će se prikazati „Preheat“ i air fryer će početi da se zagrijava. Kada se prethodno zagrije, oglasiće se 5 puta i na ekranu će se prikazati „Add Food“.



OPREZ!

Korpa će biti vruća!

7. Pažljivo izvadite korpu, stavite hranu unutra i vratite je u air fryer da automatski započne kuhanje.

6. Uklonite korpu, stavite hranu unutra i vratite je u Air Fryer.

7. Uvjerite se da je Preheat onemogućeno i dodirnite **START**.

Savet za kuvanje

Pošpricajte hranu uljem za kuhanje da biste dobili hrskaviji fini.

Sa omogućenim TURN REMINDER (omogućite prije nego što dodirnete **START.**)

- Na polovini vremena kuhanja, air fryer će se oglasiti 5 puta i na displeju će se prikazati „Turn Food“.
- Pažljivo uklonite korpu i stavite je na površinu otpornu na toplotu.
- Okrenite ili prevrnite hranu pomoću klijesta.
- Vratite korpu u fritezu da automatski nastavite sa kuhanjem.



NAPOMENA

Ako se korpa ne izvadi, kuhanje će se nastaviti.

Kada istekne odabrano vrijeme kuhanja, air fryer će se oglasiti 5 puta, a na ekranu će se prikazati „END“.

8. Pažljivo uklonite korpu i stavite je na površinu otpornu na toplotu.

9. Uklonite hranu iz korpe pomoću klijesta.

- Uvijek budite oprezni kada vadite korpu tokom/posle kuhanja..



OPREZ!

Pažljivo uklonite korpu - vruća para može da izađe!



UPOZORENJE!

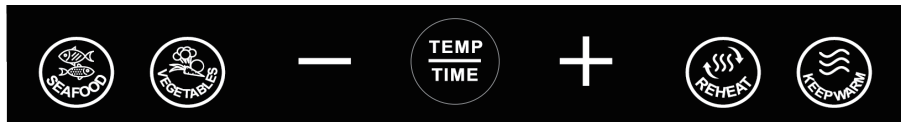
Korpa i hrana će biti vrući! Ne dodirujte vruće površine.

- Nemojte koristiti oštre ili metalne posude kako biste izbjegli grebanje neljepljive površine.
- Ne okrećite korpu naopako, jer će višak ulja koji se skupi na dnu korpe iscuriti na hranu.

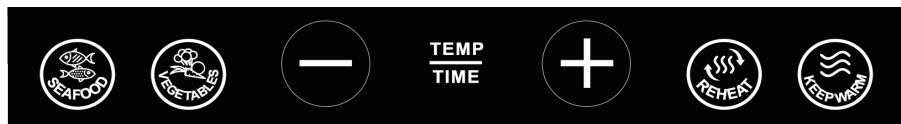
Podešavanje temperature i vremena

Savet za kuvanje

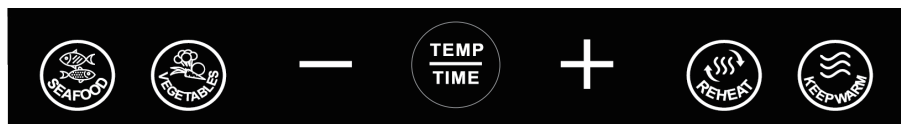
Za idealne postavke temperature i vremena za različite namirnice, pogledajte tabelu kuhanja, prženja na vazduhu.



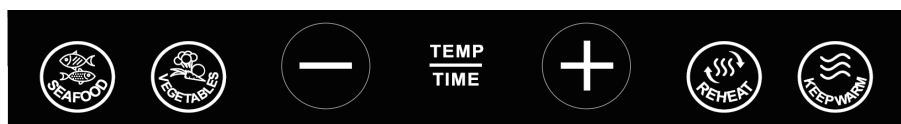
1. Dodirnite **TEMP / TIME** da podesite temperaturu..



2. Dodirnite ikone + i - da biste povećali ili smanjili temperaturu.



3. Dodirnite TEMP / TIME ponovo da podesite vrijeme.



4. Dodirnite ikone + i - da biste povećali ili smanjili vrijeme.

Savet: Pritisnite i držite ikone + i - da biste brzo povećali i smanjili temperaturu i vrijeme

Zaustavi / otkazi kuhanje

Dodirnite STOP/CANCEL jednom da biste zaustavili kuhanje. Dodirnite START da nastavite sa kuhanjem.

Uklanjanje korpe iz air fryer tokom kuhanja će zaustaviti kuhanje. Vraćanje korpe u air fryer će automatski nastaviti sa kuhanjem.

Dodirnite STOP / CANCEL dvaput da biste otkazali kuhanje.

SAVJETI ZA KUVANJE

Air fryer rade slično kao pećnice, pogledajte uputstva za pećnicu na pakovanju predmeta ili receptu.

- Grickalice koje se mogu pripremiti u rerni mogu se pripremiti i u Air fryer-u.
- Manji sastojci obično zahtijevaju nešto kraće vrijeme kuhanja od većih sastojaka.
- Okretanjem ili prevrtanjem hrane na pola vremena kuhanja daće se ravnomjerno zapečeni i hrskavi rezultati.
- Dodajte 1 kašiku ulja svježem krompiru za hrskav rezultat. Pržite sastojke na vazduhu u roku od nekoliko minuta nakon dodavanja.
- Ne pripremajte hranu koja će proizvesti veliku količinu masnoće u Air fryer.
- Stavite posudu za pečenje ili posudu za rernu ili tepsiju u korpu da ispečete tortu ili kiš ili da pržite na vazduhu lomljive ili punjene sastojke.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



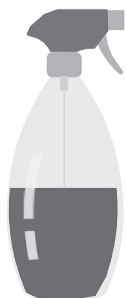
UPOZORENJE!

NIKADA ne uranjajte kabl, utikač ili Air fryer u vodu ili bilo koju drugu tečnost.

Nemojte koristiti metalni kuhinjski pribor ili abrazivni materijal za čišćenje korpe i posude za hrskavice, jer to može oštetiti neljepljivi premaz.

1. Očistite Air fryer nakon svake upotrebe.
2. Izvucite utikač iz utičnice.
3. Pustite da se air fryer potpuno ohladi. Uklonite korpu iz air fryer da se brže ohladi.
4. Očistite korpu i poslužavnik za hrskavice samo na gornjoj polici mašine za pranje sudova ili toplom vodom, sapunom za suđe i neabrazivnom spužvom.
5. Ako se ostaci zalijepe na dno korpe, napunite je vrelom vodom i sapunom za suđe i pustite da se natopi.
6. Obrišite spoljašnjost Air fryer vlažnom krpom.
7. Očistite unutrašnjost Air fryer toplom vodom, sapunom za suđe i četkom za čišćenje da biste uklonili ostatke hrane.
8. Uvjerite se da je Air fryer potpuno suh prije upotrebe.
9. Ne stavljajte ništa na Air fryer.
10. Ne postavljajte Air fryer uz zid ili druge uređaje. Važno je ostaviti najmanje 4 inča slobodnog prostora oko leđa i sa strane i 4 inča slobodnog prostora iznad Air fryer kako bi se omogućila odgovarajuća ventilacija.
11. Ne punite korpu uljem, mašću za prženje ili bilo kojom drugom tečnošću - ovaj uređaj radi tako što cirkuliše vreli vazduh.
12. Kada prskate hranu za hrskaviji finiš, preporučujemo upotrebu običnog ulja za kuhanje umjesto spreja za kuhanje, jer to može oštetiti neljepljivi premaz.

Preporučuje se



Oil / sprej boca

NE Preporučuje se



Sprej za kuhanje

Skladište

- Isključite uređaj iz struje i ostavite da se ohladi.
- Uvjerite se da su svi dijelovi čisti i suhi.
- Čuvajte uređaj na čistom i suhom mestu.

Životna sredina

Ne bacajte uređaj sa uobičajenim kućnim otpadom na kraju njegovog životnog vijeka, već ga predajte na zvaničnom sabirnom mjestu za reciklažu.

Na taj način pomažete u očuvanju životne sredine.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Air fryer ne radi.	Air fryer nije uključen.	Uključite glavni utikač u uzemljenu zidnu utičnicu.
	Tajmer nije podešen.	Dodirnite ikonu tajmera da biste podesili potrebno vrijeme kuhanja da biste uključili Air fryer.
	Korpa nije pravilno stavljena u fritezu.	Gurnite korpu pravilno u fritezu.
Sastojci se nisu ispekli.	U korpi ima previše sastojaka.	Stavite manje količine sastojaka u tiganj. Manje serije se prže ravnomjernije.
	Podešena temperatura je preniska.	Dodirnite ikone + i - da biste podesili potrebnu temperaturu.
	Vrijeme kuhanja je prekratko.	Dodirnite ikone + i - da biste podesili potrebno vrijeme kuhanja.
Sastojci se neravnomjerno prže u Air fryer.	Odredene vrste sastojaka treba protresti na pola vremena kuhanja.	Sastojke koji leže jedan preko ili preko drugog potrebno je protresti na pola vremena kuhanja.
Pržene grickalice nisu hrskave kada izađu iz air fryer.	Koristili ste vrstu grickalice koja je namijenjena da se kuha u tradicionalnom air fryeru.	Koristite grickalice iz rerne ili lagano nanosite malo ulja na grickalice za hrskaviji rezultat.
Ne mogu pravilno da gurnem korpu u fritezu.	Korpa je prepuna.	Ne punite korpu preko maksimalne linije.
Bijeli dim izlazi iz air fryer.	Pripremate masne sastojke.	Kada pržite masne sastojke u Air fryer, a velika količina ulja će iscuriti u korpu. Ulje proizvodi bijeli dim, a korpa se može zagrijati više nego obično. Ovo ne utiče na Air fryer ili na krajnji rezultat.
	Korpa još uvek sadrži ostatke masti od prethodne upotrebe.	Bijeli dim nastaje uslijed zagrevanja masti u tiganju. Uvjerite se da ste pravilno očistili korpu nakon svake upotrebe.
Svježi pomfrit se neravnomjerno prži u air fryer.	Kvalitetan krompir će dati ravnomerno kuhanje.	Koristite svjež krompir i pazite da ostane čvrst tokom prženja.
	Krompir ima previše škroba.	Dobro isperite štapiće krompira i osušite da biste uklonili škrob sa spoljašnje strane štapića.
Svježi pomfrit nije hrskav kada izađe iz air fryer.	Hrskavost pomfrita zavisi od količine ulja i vode u pomfritu.	Uvjerite se da ste dobro osušili štapiće krompira prije nego što dodate ulje. Isjecite štapiće krompira na manje za hrskaviji rezultat. Dodajte još malo ulja za hrskaviji rezultat.

ODLAGANJE



Odlaganje uređaja

Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom. Stari električni i elektronski uređaji moraju se odlagati odvojeno.

Obratite se lokalnim vlastima kako biste se informisali o mogućnostima pravilnog odlaganja. Odvojenim odlaganjem omogućavate reciklažu ili ponovnu upotrebu uređaja, čime se sprečava ulazak štetnih materija u okoliš.

Odlaganje ambalaže

Ambalaža je napravljena od kartona i odgovarajuće označene plastike koja se može reciklirati.

- Ove materijale odložite na mjestu predviđena za reciklažu.

Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation.
Conservez ce manuel soigneusement pour une utilisation ultérieure.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



ATTENTION. SURFACE CHAUDE!

Les précautions de base suivantes doivent toujours être suivies:

1. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont constamment supervisés. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sécurisée et comprennent les dangers impliqués.
2. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
3. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants.
4. Les appareils de cuisson doivent être placés de manière stable, avec les poignées (si présentes) positionnées pour éviter les renversements de liquide chaud.
5. Vérifiez si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau local avant de brancher l'appareil.
6. N'utilisez pas l'appareil si la prise, le cordon principal ou l'appareil lui-même est endommagé. Assurez-vous toujours que la prise est correctement insérée dans une prise murale.
7. N'utilisez aucun appareil avec un cordon ou une prise endommagée, après un dysfonctionnement de l'appareil ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par des personnes qualifiées afin d'éviter un danger.
8. Une supervision rapprochée est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité des enfants. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
9. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
10. Pour éviter les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, les prises ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne branchez pas l'appareil ni n'utilisez le panneau de contrôle avec les mains mouillées.
11. Ne jamais connecter cet appareil à un interrupteur de minuterie externe ou à un système de télécommande séparé afin d'éviter une situation dangereuse. Pour déconnecter, éteignez l'appareil, puis retirez la prise de la prise murale.
12. Ne placez pas l'appareil sur ou près de matériaux combustibles tels qu'une nappe ou un rideau. Les surfaces accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Ne placez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chauffé.
13. Ne placez pas l'appareil contre un mur ou contre d'autres appareils. Laissez au moins 10 cm / 3,9 in d'espace libre à l'arrière et sur les côtés et 10 cm / 3,9 in d'espace libre au-dessus de l'appareil. Ne placez rien sur l'appareil.
14. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner des blessures.
15. Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. Une extrême prudence doit être utilisée lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.
16. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
17. Ne touchez pas les surfaces chaudes, utilisez la poignée. Lors de la cuisson à l'air, de la vapeur chaude est libérée par les ouvertures d'air. Faites également attention à la vapeur chaude et à l'air lorsque vous retirez le panier de l'appareil.
18. Après avoir utilisé l'appareil, évitez tout contact avec les métaux chauds à l'intérieur. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
19. Débranchez immédiatement l'appareil si vous voyez de la fumée noire s'échapper de l'appareil. Attendez que l'émission de fumée cesse avant de retirer le panier de l'appareil.
20. Pour usage domestique uniquement.

GARANTIE

Dans les cas suivants, la garantie selon la réglementation en vigueur ne sera pas applicable:

- a. Tout dommage résultant de réparations ou de manipulations non autorisées par l'entreprise.
- b. Tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'un accident.
- c. Tout dommage causé par des catastrophes naturelles ou une tension non déclarée.
- d. Tout dommage résultant de l'utilisation de la machine dans des contextes autres que ceux décrits dans ce manuel.

SÉCURITÉ DU CÂBLE ET DE LA PRISE

- Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque de s'emmêler dans un cordon plus long ou de trébucher dessus.
- Des rallonges peuvent être utilisées si elles sont manipulées avec précaution.
- Si une rallonge est utilisée:
 - a. La puissance électrique nominale du cordon de rallonge doit être au moins égale à la puissance électrique nominale de l'appareil.
 - b. Le cordon plus long doit être disposé de manière à ne pas pendre sur le comptoir ou la table, où il pourrait être tiré par des enfants ou provoquer un risque de chute.

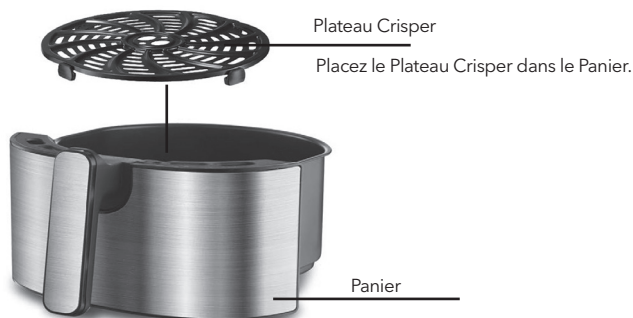
Conservez ces instructions

CONNAISSEZ VOTRE FRITEUSE À AIR

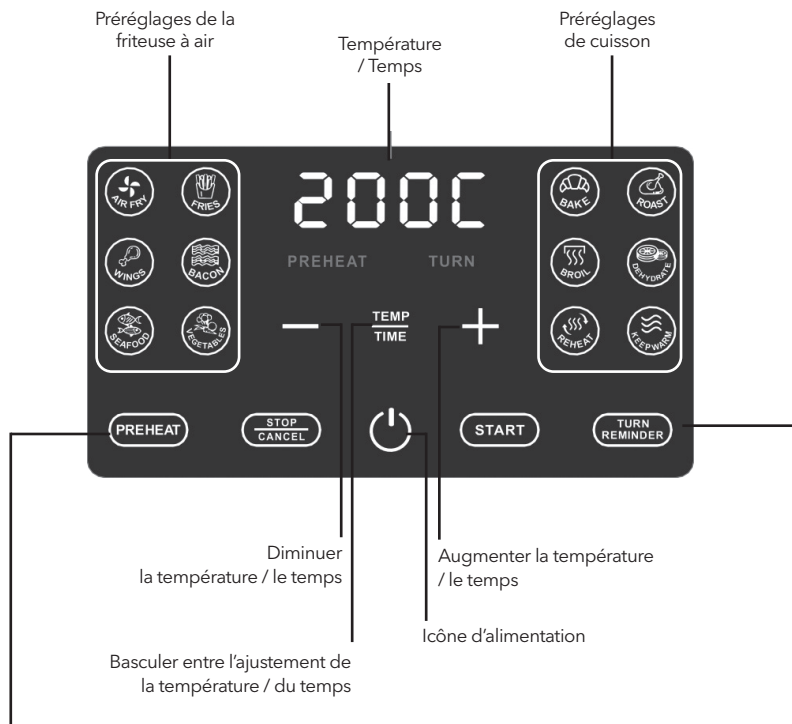
Affichage /
Panneau de
commande



Puissance: 1300W
Tension: 220V - 240V~
Fréquence: 50Hz/60Hz



AFFICHAGE ET PANNEAU DE COMMANDE



PREHEAT

Préchauffer la friteuse à air avant d'ajouter les aliments donnera généralement les meilleurs résultats. Lors de la cuisson de plusieurs lots consécutifs, ne préchauffez que pour le premier lot.

Appuyez sur PRÉCHAUFFAGE avant DÉMARRER pour activer ou désactiver le préchauffage. Lorsque le préchauffage est activé, PRÉCHAUFFAGE apparaît en rouge sur l'écran.

RAPPEL DE RETOURNEMENT

Retourner ou remuer les aliments à mi-cuisson permettra d'obtenir des résultats uniformément dorés et croustillants.

Appuyez sur TURN REMINDER avant START pour activer ou désactiver le rappel de retournement. Lorsque le rappel de retournement est activé, TURN apparaît en rouge sur l'affichage.

Consultez le tableau pour voir les préréglages avec préchauffage et rappel de retournement activés par défaut, ainsi que ceux offrant l'option d'activer ou de désactiver ces paramètres.

AFFICHAGE ET SON

PRÉCHAUFFER

Le préchauffage est activé.

TOURNER

Le rappel de rotation est activé.

PRE HEAT

La friteuse à air est en préchauffage.

Add Food

La friteuse à air est chauffée.

Turn Food

Rappel de retourner ou de remuer les aliments.

End

Le temps de cuisson est écoulé.

Mettre l'air fryer en mode silencieux

Pour désactiver le bruit de la friteuse à air, appuyez et maintenez enfoncé STOP / ANNULER. Appuyez et maintenez à nouveau STOP / ANNULER pour réactiver le son.



REMARQUE

Lorsque le son est désactivé, il y aura moins de bips et ceux-ci seront plus rapides pour les indications de cuisson guidée et lorsque le temps de cuisson est écoulé.

TABLEAU DES PRÉRÉGLAGES

	Température		Temps		Préchauffage		Rappel de rotation	
	Arrêt	Plage	Par défaut	Plage	Par défaut	Basculer	Par défaut	Basculer
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	Marche	✓	Marche	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 min	1-60 min	Marche	✓	Marche	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1-60 min	Marche	✓	Marche	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 min	1-60 min	Arrêt	✓	Arrêt	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 min	1-60 min	Marche	✓	Marche	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	Marche	✓	Marche	✓
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	Marche	✓	Arrêt	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	Marche	✓	Marche	✓
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 min	1-60 min	Marche	✓	Marche	✓
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 h	30 min-24 h	Arrêt	n/a	Arrêt	✓
	150 °C / 300 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 min	1-60 min	Arrêt	✓	Arrêt	✓
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 min	1 min-8 h	Arrêt	n/a	Arrêt	n/a

REMARQUE

Une coche indique que la fonction de préchauffage et le rappel de rotation peuvent être activés ou désactivés en appuyant sur PRÉCHAUFFAGE / RAPPEL DE ROTATION avant d'appuyer sur DÉMARRER.

UTILISATION DE VOTRE FRITEUSE À AIR

Avant la première utilisation

1. Retirez tous les autocollants et étiquettes d'emballage de la friteuse à air, y compris le ruban qui maintient la poêle fixée à l'appareil.
2. Pour retirer le panier pour le nettoyage, enlevez le ruban qui le maintient en place. Fixez l'appareil avec une main et tirez la poignée en arrière avec l'autre main.
3. Nettoyez soigneusement le panier et le plateau Crisper avec de l'eau chaude, un peu de liquide vaisselle et une éponge non abrasive.
4. Essuyez l'intérieur et l'extérieur de la friteuse à air avec un chiffon humide.



REMARQUE

Lors des premières utilisations, il peut y avoir une odeur de "plastique chaud". Cela est tout à fait normal pour les nouvelles friteuses à air, car le matériau est chauffé pour la première fois. L'odeur disparaîtra après les premières utilisations.



AVERTISSEMENT!

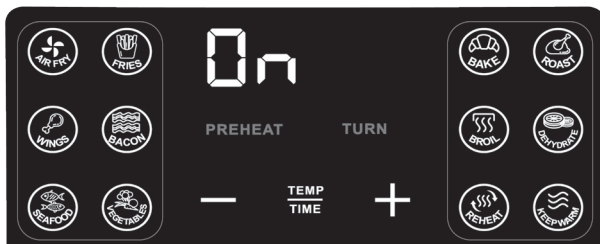
- Ne remplissez pas le panier avec de l'huile, de la graisse de friture ou tout autre liquide - cet appareil fonctionne en faisant circuler l'air.
- Ne placez rien sur le dessus de la friteuse à air.
- Ne placez pas la friteuse à air contre un mur ou contre d'autres appareils. Il est important de laisser au moins 10 cm / 3,9 in d'espace libre autour de l'arrière et des côtés, et 10 cm / 3,9 in d'espace libre au-dessus de la friteuse à air pour permettre une ventilation adéquate.

Utilisation de votre friteuse à air

1. Placez la friteuse à air sur une surface stable, horizontale, résistante à la chaleur et de niveau.
2. Insérez le plateau à frire dans le panier et glissez-le dans la friteuse à air.
3. Branchez la friteuse à air dans une prise.



4. Appuyez sur l'icône d'alimentation pour allumer.



5. Appuyez sur le pré-réglage désiré.

L'affichage montrera la température et le temps pré-réglés.

Pour ajuster la température et le temps, suivez les instructions.

Avec PRÉCHAUFFAGE activé (activez avant d'appuyer sur **DÉMARRER**)

6. Appuyez sur DÉMARRER.

L'affichage indiquera « Preheat » et la friteuse à air commencera à préchauffer. Une fois le préchauffage terminé, elle émettra 5 bips et l'affichage indiquera "Add Food".



ATTENTION!

Le panier sera chaud!

7. Retirez soigneusement le panier, placez les aliments à l'intérieur et remettez-le dans la friteuse à air pour commencer automatiquement la cuisson.

6. Retirez le Panier, placez les aliments à l'intérieur et remettez-le dans la friteuse à air.

7. Assurez-vous que la préchauffe est désactivée et appuyez sur START.

Astuce de cuisson

Vaporisez les aliments avec de l'huile de cuisson pour un fini plus croustillant.

Avec le RAPPEL DE TOURNER activé (activez-le avant d'appuyer sur **DÉMARRER**).

- À mi-cuisson, la friteuse à air émettra 5 bips et l'écran affichera "Retourner les aliments".
- Retirez le panier avec précaution et placez-le sur une surface résistante à la chaleur.
- Retournez ou remuez les aliments à l'aide de pinces.
- Remettez le panier dans la friteuse à air pour reprendre la cuisson automatiquement.



REMARQUE

Si le panier n'est pas retiré, la cuisson reprendra.

Lorsque le temps de cuisson sélectionné est écoulé, la friteuse à air émettra 5 bips et l'affichage indiquera "End".

8. Retirez soigneusement le Panier et placez-le sur une surface résistante à la chaleur.

9. Retirez les aliments du Panier à l'aide de pinces.

- Utilisez toujours de la prudence lors du retrait du panier pendant / après la cuisson.



ATTENTION!

Retirez délicatement le panier – de la vapeur chaude peut s'échapper!



AVERTISSEMENT!

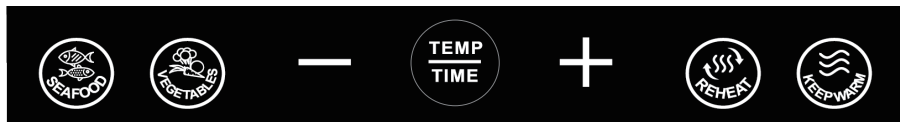
Le panier et les aliments seront chauds ! Ne touchez pas les surfaces chaudes.

- Ne pas utiliser d'ustensiles tranchants ou en métal pour éviter de rayer la surface antiadhésive.
- Ne retournez pas le panier, car tout excédent d'huile qui s'est accumulé au fond du panier pourrait se déverser sur les aliments.

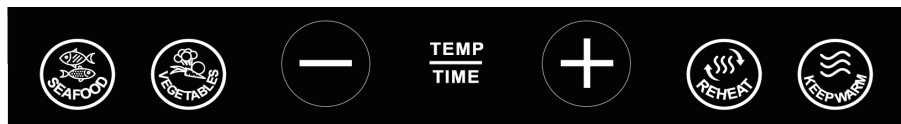
Ajuster la température et le temps

Conseil de cuisson

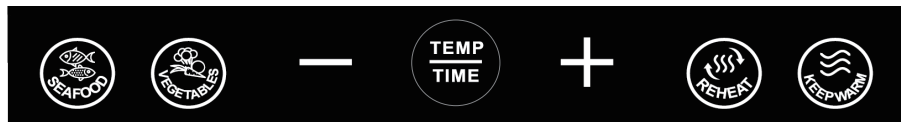
Pour des réglages de température et de temps idéaux pour différents aliments, utilisez la cuisson à l'air (Air Fry Cooking).



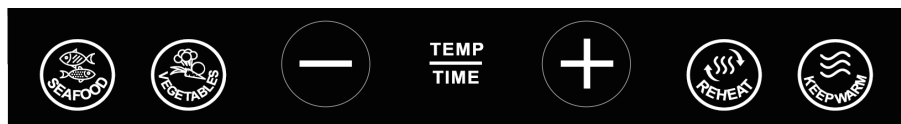
1. Appuyez sur TEMP / TIME pour ajuster la température.



2. Appuyez sur les icônes + et - pour augmenter ou diminuer la température.



3. Appuyez à nouveau sur TEMP / TIME pour ajuster le temps.



4. Appuyez sur les icônes + et - pour augmenter ou diminuer le temps.

Astuce: Appuyez longuement sur les icônes + et - pour augmenter ou diminuer rapidement la température et le temps.

Arrêter / Annuler la cuisson

Appuyez sur STOP / CANCEL une fois pour arrêter la cuisson. Appuyez sur DÉMARRER pour reprendre la cuisson.

Retirer le panier de la friteuse à air pendant la cuisson arrêtera la cuisson. Remettre le panier dans la friteuse à air reprendra automatiquement la cuisson.

Appuyez deux fois sur STOP / CANCEL pour annuler la cuisson.

ASTUCES DE CUISSON

Les friteuses à air fonctionnent de manière similaire aux fours, consultez les instructions du four sur l'emballage de l'article ou la recette.

- Les en-cas qui peuvent être préparés au four peuvent également être préparés dans la friteuse à air.
- Les ingrédients plus petits nécessitent généralement un temps de cuisson légèrement plus court que les ingrédients plus gros.
- Retourner ou remuer les aliments à mi-cuisson permettra d'obtenir des résultats uniformément dorés et croustillants.
- Ajoutez 1 cuillère à soupe d'huile aux pommes de terre fraîches pour un résultat croustillant. Faites cuire les ingrédients dans la friteuse à air dans les quelques minutes suivant l'ajout de l'huile.
- Ne préparez pas d'aliments qui produiront une grande quantité de graisse dans la friteuse à air.
- Placez un moule à gâteau ou un plat ou un moule résistant à la chaleur dans le panier pour cuire un gâteau ou une quiche, ou pour cuire à l'air des ingrédients fragiles ou farcis.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



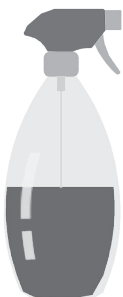
AVERTISSEMENT!

NE JAMAIS immerger le cordon, la prise ou la friteuse à air dans l'eau ou tout autre liquide.

N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine en métal ni de matériaux de nettoyage abrasifs pour nettoyer le panier et le plateau à frire, car cela pourrait endommager le revêtement antiadhésif.

1. Nettoyez la friteuse à air après chaque utilisation.
2. Retirez la prise de la prise murale.
3. Laissez la friteuse à air refroidir complètement. Retirez le panier de la friteuse pour le refroidir plus rapidement.
4. Nettoyez le panier et le plateau crisper uniquement dans le panier supérieur du lave-vaisselle ou avec de l'eau chaude, du savon à vaisselle et une éponge non abrasive.
5. Si des résidus sont collés au fond du panier, remplissez-le d'eau chaude et de savon à vaisselle et laissez-le tremper.
6. Essuyez l'extérieur de la friteuse à air avec un chiffon humide.
7. Nettoyez l'intérieur de la friteuse à air avec de l'eau chaude, du savon à vaisselle et une brosse de nettoyage pour éliminer les résidus alimentaires.
8. Assurez-vous que la friteuse à air est complètement sèche avant de l'utiliser.
9. Ne placez rien sur le dessus de la friteuse à air.
10. Ne placez pas la friteuse à air contre un mur ou contre d'autres appareils. Il est important de laisser au moins 10 cm d'espace libre autour de l'arrière et des côtés, et 10 cm d'espace libre au-dessus de la friteuse pour permettre une ventilation adéquate.
11. Ne remplissez pas le panier d'huile, de graisse de friture ou d'un autre liquide - cet appareil fonctionne en circulant de l'air chaud.
12. Lorsque vous vaporisez de la nourriture pour une finition plus croustillante, nous recommandons d'utiliser de l'huile de cuisson régulière plutôt que de la vaporisation de cuisson, car cela pourrait endommager le revêtement antiadhésif.

Recommandé



Bouteille à huile / Vaporisateur

Non recommandé



Spray de cuisson

Stockage

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont propres et sèches.
- Rangez l'appareil dans un endroit propre et sec.

Environnement

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa vie, mais déposez-le dans un point de collecte officiel pour le recyclage.

En faisant cela, vous contribuez à préserver l'environnement.

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	SOLUTION
La friteuse à air ne fonctionne pas.	La friteuse à air n'est pas branchée.	Branchez la prise principale dans une prise murale mise à la terre.
	Le minuteur n'a pas été réglé.	Appuyez sur l'icône du minuteur pour régler le temps de cuisson nécessaire afin d'allumer la friteuse à air.
	Le panier n'a pas été correctement placé dans la friteuse à air.	Glissez correctement le panier dans la friteuse à air.
Les ingrédients ne sont pas cuits.	Il y a trop d'ingrédients dans le panier.	Mettez des petites portions d'ingrédients dans le panier. Les petites portions sont cuites plus uniformément.
	La température réglée est trop basse.	Appuyez sur les icônes + et - pour régler la température requise.
	Le temps de cuisson est trop court.	Appuyez sur les icônes + et - pour régler le temps de cuisson nécessaire.
Les ingrédients sont cuits de manière inégale dans la friteuse à air.	Certains types d'ingrédients doivent être secoués à mi-cuisson.	Les ingrédients qui se chevauchent ou se superposent doivent être secoués à mi-cuisson.
Les snacks frits ne sont pas croustillants lorsqu'ils sortent de la friteuse à air.	Vous avez utilisé un type de snack destiné à être cuit dans une friteuse traditionnelle.	Utilisez des en-cas pour le four ou appliquez légèrement de l'huile sur les en-cas pour un résultat plus croustillant.
Je ne peux pas insérer correctement le panier dans la friteuse à air.	Le panier est trop rempli.	Ne remplissez pas le panier au-delà de la ligne maximale.
De la fumée blanche sort de la friteuse à air.	La friteuse à air n'est pas branchée.	Lorsque vous faites frire des ingrédients gras dans la friteuse à air, une grande quantité d'huile va s'écouler dans le panier. L'huile produit de la fumée blanche, et le panier peut chauffer plus que d'habitude. Cela n'affecte pas la friteuse à air ni le résultat final.
	Vous préparez des ingrédients gras.	La fumée blanche est causée par le chauffage de la graisse dans la poêle. Assurez-vous de bien nettoyer le panier après chaque utilisation.
Les frites fraîches sont cuites de manière inégale dans la friteuse à air.	Le panier contient encore des résidus de graisse de l'utilisation précédente.	Utilisez des pommes de terre fraîches et assurez-vous qu'elles restent fermes pendant la cuisson.
	Des pommes de terre de qualité donneront une cuisson uniforme.	Rincez correctement les bâtonnets de pommes de terre et séchez-les pour enlever l'amidon de l'extérieur des bâtonnets.
Les frites fraîches ne sont pas croustillantes lorsqu'elles sortent de la friteuse à air.	Les pommes de terre sont trop riches en amidon.	Assurez-vous de bien sécher les bâtonnets de pommes de terre avant d'ajouter l'huile. Coupez les bâtonnets de pommes de terre plus petits pour un résultat plus croustillant. Ajoutez légèrement plus d'huile pour un résultat plus croustillant.

ÉLIMINATION



Élimination de l'appareil

Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Les anciens appareils électriques et électroniques doivent être éliminés séparément.

Renseignez-vous auprès des autorités locales sur les possibilités d'élimination appropriées. L'élimination séparée permet le recyclage et la réutilisation, empêchant ainsi les substances nocives d'entrer dans l'environnement.

Élimination de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de plastiques recyclables dûment marqués.

- Veuillez mettre ces matériaux au recyclage.

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durch.
Bewahren Sie dieses Handbuch gut auf, damit es später verwendet werden kann.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



ACHTUNG! HEISSE OBERFLÄCHE!

Die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen sollten immer beachtet werden:

1. Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie ständig beaufsichtigt werden. Es kann auch von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Anleitung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind.
2. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
3. Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden.
4. Kochgeräte sollten in einer stabilen Position platziert werden, wobei die Griffe (falls vorhanden) so ausgerichtet sind, dass das Verschütten von heißer Flüssigkeit vermieden wird.
5. Überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung der lokalen Netzspannung entspricht, bevor Sie das Gerät anschließen.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist. Stellen Sie immer sicher, dass der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
7. Betreiben Sie kein Gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker, nach einer Fehlfunktion des Geräts oder wenn es auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
8. Eine enge Aufsicht ist erforderlich, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
9. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand des Tisches oder der Theke hängen oder mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen.
10. Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel, die Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stecken Sie das Gerät nicht ein und betätigen Sie das Bedienfeld nicht mit nassen Händen.
11. Schließen Sie dieses Gerät niemals an einen externen Zeitschalter oder ein separates Fernsteuerungssystem an, um eine gefährliche Situation zu vermeiden. Um das Gerät zu trennen, schalten Sie es aus und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
12. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von brennbaren Materialien wie Tischdecken oder Vorhängen. Die zugänglichen Oberflächen können während des Gebrauchs heiß werden. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds oder in einen heißen Ofen.
13. Stellen Sie das Gerät nicht an eine Wand oder an andere Geräte. Lassen Sie mindestens 10 cm / 3,9 Zoll freien Raum an der Rückseite und den Seiten und 10 cm / 3,9 Zoll freien Raum oberhalb des Geräts. Stellen Sie nichts auf das Gerät.
14. Verwenden Sie das Gerät nur für den Zweck, der in diesem Handbuch beschrieben ist. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen werden, kann zu Verletzungen führen.
15. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Sie ein Gerät mit heißem Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten bewegen.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
17. Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht, verwenden Sie den Griff. Während des Luftbratens wird heißer Dampf durch die Luftauslassöffnungen freigesetzt. Seien Sie auch vorsichtig mit heißem Dampf und Luft, wenn Sie den Korb aus dem Gerät nehmen.
18. Vermeiden Sie nach der Benutzung des Geräts den Kontakt mit dem heißen Metall im Inneren. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
19. Ziehen Sie sofort den Stecker, wenn Sie schwarzen Rauch aus dem Gerät kommen sehen. Warten Sie, bis die Raumentwicklung gestoppt ist, bevor Sie den Korb aus dem Gerät entfernen.
20. Nur für den Haushaltsgebrauch.

GARANTIE

In folgenden Fällen gilt die Garantie gemäß den aktuellen Vorschriften nicht:

- Jegliche Schäden, die durch Reparaturen oder Manipulationen verursacht werden, die nicht vom Unternehmen autorisiert sind.
- Jegliche Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Fahrlässigkeit oder Unfälle verursacht werden.
- Jegliche Schäden, die durch Naturkatastrophen oder nicht deklarierte Spannungen verursacht werden.
- Jegliche Schäden, die durch die Verwendung der Maschine in anderen Kontexten als denen, die in diesem Handbuch beschrieben sind, verursacht werden.

KABEL UND STECKERSICHERHEIT

- Ein kurzes Netzkabel wird bereitgestellt, um das Risiko zu verringern, sich in einem längeren Kabel zu verfangen oder darüber zu stolpern.
- Verlängerungskabel können verwendet werden, wenn Vorsicht bei deren Verwendung geboten ist.
- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird:
 - Die angegebene elektrische Nennleistung des Verlängerungskabels sollte mindestens der elektrischen Nennleistung des Geräts entsprechen; und
 - Das längere Kabel sollte so verlegt werden, dass es nicht über die Arbeitsplatte oder den Tisch hängt, wo es von Kindern gezogen oder darüber gestolpert werden kann.

Speichern Sie diese Anweisungen

KENNEN SIE IHREN HEISSLUFTFRITTEUSE

Anzeige /
Bedienfeld



Leistung: 1300W
Spannung: 220V - 240V~
Frequenz: 50Hz/60Hz



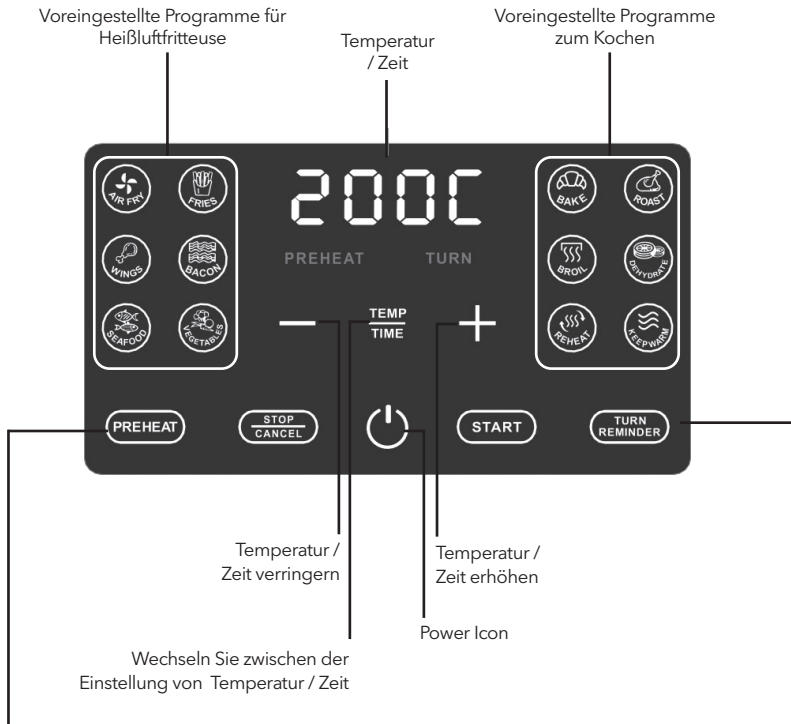
Crisp-Korb

Legen Sie das Crisp-Korb in den Korb.



Korb

ANZEIGE UND BEDIENFELD



VORHEIZEN

Das Vorheizen der Heißluftfritteuse vor dem Hinzufügen von Lebensmitteln sorgt in der Regel für die besten Ergebnisse. Wenn mehrere Chargen hintereinander gekocht werden, ist das Vorheizen nur vor der ersten Charge erforderlich.

Tippen Sie auf VORHEIZEN, bevor Sie START drücken, um das Vorheizen zu aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn das Vorheizen aktiviert ist, erscheint VORHEIZEN in Rot auf dem Display.

UMDREH-HINWEIS

Das Wenden oder Umrühren von Lebensmitteln zur Hälfte der Kochzeit sorgt für gleichmäßig gebräunte und knusprige Ergebnisse.

Tippen Sie auf UMDREH-HINWEIS, bevor Sie START drücken, um den Umdreh-Hinweis zu aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn der Umdreh-Hinweis aktiviert ist, erscheint UMDREHEN in Rot auf dem Display.

Siehe die Tabelle für voreingestellte Programme, bei denen die Vorheizfunktion und der Umdreh-Hinweis standardmäßig aktiviert sind, sowie solche, bei denen die Möglichkeit besteht, diese Einstellungen ein- und auszuschalten.

ANZEIGE & TON

VORHEIZEN

Vorheizen ist aktiviert.

DREHEN

Der Turn Reminder ist aktiviert.

P-r-E HEAT

Der Heißluftfritteuse wird vorgeheizt.

Add Food

Der Heißluftfritteuse ist erhitzt.

Turn Food

Erinnerung, das Essen zu wenden oder umzurühren.

End

Die Kochzeit ist abgelaufen.

Stellen Sie den Heißluftfritteuse auf stumm

Um den Signalton der Heißluftfritteuse stummzuschalten, drücken und halten Sie die STOPP / ABBRECHEN-Taste. Drücken und halten Sie die STOPP / ABBRECHEN-Taste erneut, um den Ton wieder einzuschalten.



HINWEIS

Wenn der Ton stummgeschaltet ist, gibt es weniger und schnellere Pieptöne für die geführten Kochaufforderungen und wenn die Kochzeit abgelaufen ist.

VOREINSTELLUNGEN DIAGRAMM

	Temperatur		Zeit		Vorheizen		Wenden-Erinnerung	
	Aus	Bereich	Voreinstell	Bereich	Voreinstell	Voreinstellung	Voreinstell	Voreinstellung
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	ein	✓	ein	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 min	1-60 min	ein	✓	ein	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1-60 min	ein	✓	ein	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 min	1-60 min	aus	✓	aus	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 min	1-60 min	ein	✓	ein	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	ein	✓	ein	✓
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	ein	✓	aus	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	ein	✓	ein	✓
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 min	1-60 min	ein	✓	ein	✓
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 h	30 min-24 h	aus	n/a	aus	✓
	150 °C / 300 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 min	1-60 min	aus	✓	aus	✓
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 min	1 min-8 h	aus	n/a	aus	n/a

HINWEIS

Ein Häkchen zeigt an, dass die Vorheizfunktion und der Umdreh-Hinweis aktiviert oder deaktiviert werden können, indem man vor dem Drücken von START auf VORHEIZEN / UMDREH-HINWEIS tippt.

VERWENDUNG IHRES HEISSLUFTFRITTEUSE

Vor der ersten Verwendung

1. Entfernen Sie alle Verpackungsaufkleber und Etiketten vom Heißluftfritteuse, einschließlich des Klebebands, das die Pfanne an der Einheit sichert.
2. Um den Korb zur Reinigung herauszuziehen, entfernen Sie das Klebeband, das ihn an seinem Platz hält. Sichern Sie die Einheit mit einer Hand und ziehen Sie den Griff mit der anderen Hand gerade nach hinten.
3. Reinigen Sie den Korb und das Crisp-Korb gründlich mit heißem Wasser, etwas Geschirrspülmittel und einem nicht abrasiven Schwamm.
4. Wischen Sie das Innere und Äußere der Heißluftfritteuse mit einem feuchten Tuch ab.

HINWEIS

Während der ersten Benutzungen kann ein "heißer Plastik"-Geruch auftreten. Dies ist bei neuen Heißluftfritteusen völlig normal, da das Material zum ersten Mal erhitzt wird. Der Geruch wird nach den ersten Benutzungen verschwinden.

⚠️ WARNUNG!

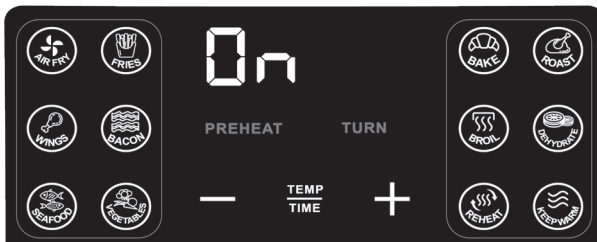
- Füllen Sie den Korb nicht mit Öl, Bratfett oder anderen Flüssigkeiten – dieses Gerät funktioniert durch Zirkulation.
- Stellen Sie nichts auf die Heißluftfritteuse.
- Stellen Sie die Heißluftfritteuse nicht an eine Wand oder neben andere Geräte. Es ist wichtig, mindestens 10 cm / 3,9 Zoll Freiraum an der Rückseite und den Seiten sowie 10 cm / 3,9 Zoll Freiraum oberhalb der Heißluftfritteuse zu lassen, um eine ordnungsgemäße Belüftung zu ermöglichen.

Verwendung Ihres Heißluftfritteuse

1. Stellen Sie die Heißluftfritteuse auf eine stabile, horizontale, hitzebeständige und ebene Fläche.
2. Setzen Sie das Gitterblech in den Korb ein und schieben Sie es in die Heißluftfritteuse.
3. Stecken Sie die Heißluftfritteuse in eine Steckdose.



4. Tippen Sie auf das Power-Symbol, um es einzuschalten.



5. Tippen Sie auf das gewünschte Voreinstellung.

Das Display zeigt die voreingestellte Temperatur und Zeit an.

Um die Temperatur und Zeit anzupassen, folgen Sie den Anweisungen.

Mit eingeschaltetem VORHEIZEN (vor dem Tippen auf **START** aktivieren.)

6. Tippen Sie auf **START**.

Das Display zeigt „Vorheizen“ an und die Heißluftfritteuse beginnt mit dem Vorheizen. Sobald die Fritteuse vorgeheizt ist, ertönt ein Signalton (5-mal) und das Display zeigt „Nahrung hinzufügen“ an.



VORSICHT!

Der Korb wird heiß sein!

7. Entfernen Sie den Korb vorsichtig, legen Sie das Essen hinein und setzen Sie ihn wieder in die Heißluftfritteuse, damit das Kochen automatisch beginnt.

6. Entfernen Sie den Korb, legen Sie das Essen hinein und setzen Sie ihn wieder in den Heißluftfritteuse.

7. Stellen Sie sicher, dass das Vorheizen deaktiviert ist, und tippen Sie auf **START**.

Kochen-Tipp

Sprühen Sie das Essen mit Kochöl ein, um eine knusprigere Oberfläche zu erzielen.

Mit eingeschaltetem WENDEN-ERINNERUNG (vor dem Tippen auf **START** aktivieren)

- Etwa zur Hälfte der Garzeit wird die Heißluftfritteuse 5 Mal piepen und das Display zeigt „Turn Food“ an.
- Entnehmen Sie den Korb vorsichtig und stellen Sie ihn auf eine hitzebeständige Fläche.
- Drehen oder schwenken Sie das Essen mit einer Zange.
- Setzen Sie den Korb wieder in die Heißluftfritteuse ein, damit das Kochen automatisch fortgesetzt wird.



HINWEIS

Wenn der Korb nicht entfernt wird, wird das Kochen fortgesetzt.

Wenn die ausgewählte Kochzeit abgelaufen ist, piept die Heißluftfritteuse 5 Mal und das Display zeigt 'Ende' an.

8. Entfernen Sie den Korb vorsichtig und stellen Sie ihn auf eine hitzebeständige Oberfläche.

9. Entfernen Sie das Essen mit einer Zange aus dem Korb.

- Verwenden Sie immer Vorsicht, wenn Sie den Korb während/ nach dem Kochen entnehmen.



VORSICHT!

Entfernen Sie den Korb vorsichtig - heißer Dampf kann entweichen!



WARNUNG!

Der Korb und das Essen werden heiß sein! Berühren Sie keine heißen Oberflächen.

- Verwenden Sie keine scharfen oder metallischen Utensilien, um Kratzer auf der antihaftbeschichteten Oberfläche zu vermeiden.
- Drehen Sie den Korb nicht um, da überschüssiges Öl, das sich am Boden des Korbs angesammelt hat, auf das Essen tropfen könnte.

Anpassen der Temperatur und Zeit

Kochen-Tipp

Für ideale Temperatur- und Zeiteinstellungen für verschiedene Lebensmittel nutzen Sie die Heißluftfrittier-Einstellungen.



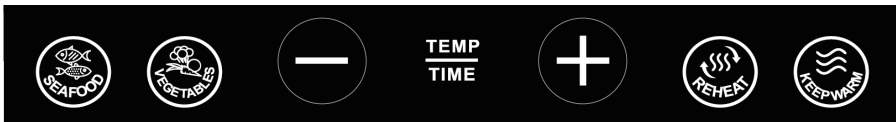
1. Tippen Sie auf **TEMP / TIME**, um die Temperatur anzupassen.



2. Tippen Sie auf die Symbole + und -, um die Temperatur zu erhöhen oder zu verringern.



3. Tippen Sie erneut auf TEMP / TIME, um die Zeit anzupassen.



4. Tippen Sie auf die Symbole + und -, um die Zeit zu erhöhen oder zu verringern.

Tipp: Drücken und halten Sie die Symbole + und -, um die Temperatur und Zeit schnell zu erhöhen oder zu verringern.

Stopp / Abbrechen des Kochvorgangs

Tippen Sie einmal auf STOP / ABBRECHEN, um den Kochvorgang zu stoppen. Tippen Sie auf START, um das Kochen fortzusetzen.

Das Entfernen des Korbs aus der Heißluftfritteuse während des Kochens stoppt den Kochvorgang. Das Zurückstellen des Korbs in die Heißluftfritteuse setzt das Kochen automatisch fort.

Tippen Sie zweimal auf STOP / ABBRECHEN, um den Kochvorgang abbrechen.

KOCH-TIPPS

Heißluftfritteuse funktionieren ähnlich wie Öfen. Bitte beachten Sie die Ofenanweisungen auf der Verpackung des Artikels oder im Rezept.

- Snacks, die im Ofen zubereitet werden können, können auch in der Heißluftfritteuse zubereitet werden.
- Kleinere Zutaten erfordern in der Regel eine etwas kürzere Garzeit als größere Zutaten.
- Drehen oder schwenken Sie das Essen zur Hälfte der Garzeit, um gleichmäßig braune und knusprige Ergebnisse zu erzielen.
- Fügen Sie 1 Esslöffel Öl zu frischen Kartoffeln hinzu, um ein knuspriges Ergebnis zu erzielen. Airfryen Sie die Zutaten innerhalb weniger Minuten nach dem Hinzufügen des Öls.
- Stellen Sie keine Lebensmittel in der Heißluftfritteuse her, die eine große Menge an Fett produzieren.
- Stellen Sie eine Backform oder ein ofenfestes Gericht oder eine Pfanne in den Korb, um einen Kuchen oder Quiche zu backen oder um empfindliche oder gefüllte Zutaten zu airfryen.

REINIGUNG & WARTUNG



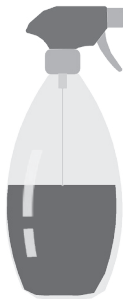
WARNUNG!

Tauch NIEMALS das Kabel, den Stecker oder den Heißluftfritteuse in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine Metallküchenutensilien oder abrasive Reinigungsmaterialien, um den Korb und das Knusperblech zu reinigen, da dies die Antihafbeschichtung beschädigen könnte.

1. Reinigen Sie den Heißluftfryer nach jeder Benutzung.
2. Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose.
3. Lassen Sie den Heißluftfryer vollständig abkühlen. Entfernen Sie den Korb, um ihn schneller abzukühlen.
4. Reinigen Sie den Korb und das Gitterblech nur im oberen Fach der Geschirrspülmaschine oder mit heißem Wasser, Geschirrspülmittel und einem nicht-abrasiven Schwamm.
5. Wenn Rückstände am Boden des Korbs haften, füllen Sie ihn mit heißem Wasser und Geschirrspülmittel und lassen Sie ihn einweichen.
6. Wischen Sie die Außenseite des Heißluftfryers mit einem feuchten Tuch ab.
7. Reinigen Sie die Innenseite des Heißluftfryers mit heißem Wasser, Geschirrspülmittel und einer Reinigungsbürste, um Essensreste zu entfernen.
8. Stellen Sie sicher, dass der Heißluftfryer vor der Verwendung vollständig trocken ist.
9. Stellen Sie nichts auf den Heißluftfryer.
10. Stellen Sie den Heißluftfryer nicht an eine Wand oder neben andere Geräte. Es ist wichtig, mindestens 10 cm Freiraum auf der Rückseite und den Seiten sowie 10 cm Freiraum über dem Heißluftfryer zu lassen, um eine ordnungsgemäße Belüftung zu gewährleisten.
11. Füllen Sie den Korb nicht mit Öl, Bratfett oder anderen Flüssigkeiten – dieses Gerät funktioniert durch die Zirkulation von heißer Luft.
12. Wenn Sie Lebensmittel für eine knusprigere Oberfläche besprühen, empfehlen wir die Verwendung von normalem Kochöl anstelle von Kochspray, da dieses die Antihafbeschichtung beschädigen kann.

Empfohlen



Öl-Sprühflasche / Sprühflasche

Nicht empfohlen



Kochspray

Lagerung

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sauber und trocken sind.
- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort.

Umwelt

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Haushaltsmüll weg, sondern geben Sie es an einer offiziellen Sammelstelle zur Wiederverwertung ab.

Durch diese Maßnahme tragen Sie zum Umweltschutz bei.

FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursachen	LÖSUNG
Die Heißluftfritteuse funktioniert nicht.	Die Heißluftfritteuse ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.
	Der Timer wurde nicht eingestellt.	Tippen Sie auf das Timer-Symbol, um die erforderliche Kochzeit einzustellen, um den Luftfritteusenbetrieb zu starten.
	Der Korb ist nicht richtig in die Heißluftfritteuse eingesetzt.	Schieben Sie den Korb richtig in die Luftfritteuse.
Die Zutaten wurden nicht gekocht	Es sind zu viele Zutaten im Korb.	Legen Sie kleinere Mengen an Zutaten in die Pfanne. Kleinere Portionen werden gleichmäßiger frittiert.
	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.	Tippen Sie auf die + und - Symbole, um die erforderliche Temperatur einzustellen.
	Die Kochzeit ist zu kurz.	Tippen Sie auf die + und - Symbole, um die erforderliche Kochzeit einzustellen.
Die Zutaten werden in der Heißluftfritteuse ungleichmäßig frittiert.	Bestimmte Arten von Zutaten müssen während des Kochvorgangs zur Hälfte geschüttelt werden.	Zutaten, die übereinander oder nebeneinander liegen, müssen während der Kochzeit einmal gewendet werden.
Frittierte Snacks sind nicht knusprig, wenn sie aus der Heißluftfritteuse kommen	Sie haben eine Art Snack verwendet, der für das Kochen in einer traditionellen Fritteuse gedacht ist.	Verwenden Sie Ofensnacks oder pinseln Sie die Snacks leicht mit etwas Öl für ein knusprigeres Ergebnis.
Ich kann den Korb nicht richtig in den Heißluftfritteuse schieben.	Der Korb ist überfüllt.	Füllen Sie den Korb nicht über die Maximalmarkierung.
Weiße Rauch kommt aus der Heißluftfritteuse.	Sie bereiten fettige Zutaten zu.	Wenn Sie fettige Zutaten in der Luftfritteuse frittieren, wird eine große Menge Öl in den Korb abgelassen. Das Öl erzeugt weißen Dampf, und der Korb kann mehr als gewöhnlich erhitzen. Dies beeinflusst jedoch nicht die Luftfritteuse oder das Endergebnis.
	Der Korb enthält noch Fettreste von der vorherigen Verwendung.	Weißer Dampf entsteht durch das Erhitzen von Fett in der Pfanne. Achten Sie darauf, den Korb nach jedem Gebrauch richtig zu reinigen.
Frische Pommes werden in der Heißluftfritteuse ungleichmäßig frittiert.	Qualitätspataten sorgen für ein gleichmäßiges Garen.	Verwenden Sie frische Kartoffeln und achten Sie darauf, dass sie beim Frittieren fest bleiben.
	Die Kartoffeln sind zu stärkehaltig.	Spülen Sie die Kartoffelstäbchen gründlich ab und trocknen Sie sie, um Stärke von der Außenseite zu entfernen.
Frische Pommes frites sind nicht knusprig, wenn sie aus der Heißluftfritteuse kommen.	Die Knusprigkeit der Pommes hängt von der Menge an Öl und Wasser in den Pommes ab.	Stellen Sie sicher, dass die Kartoffelstäbchen richtig getrocknet sind, bevor Sie das Öl hinzufügen. Schneiden Sie die Kartoffelstäbchen kleiner für ein knusprigeres Ergebnis. Fügen Sie etwas mehr Öl hinzu für ein knusprigeres Ergebnis.

ENTSORGUNG



Entsorgung des Geräts

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Alte Elektro- und Elektronikgeräte müssen getrennt entsorgt werden.

Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde über die Möglichkeiten zur korrekten Entsorgung.

Durch getrennte Entsorgung ermöglichen Sie Recycling und Wiederverwendung und verhindern, dass schädliche Stoffe in die Umwelt gelangen.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.

- Geben Sie diese Materialien zum Recycling.

Μόνο οικιακή χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ. ΚΑΥΤΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ!

Θα πρέπει πάντοτε να τηρούνται τα βασικά μέτρα ασφαλείας που ακολουθούν::

1. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 0-8 ετών. Μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, εφόσον βρίσκονται συνεχώς υπό επίβλεψη. Επίσης, μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον είναι υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που υπάρχουν.
2. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.
3. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης, που μπορούν να εκτελεστούν από τον χρήστη, δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά.
4. Οι συσκευές μαγειρέματος θα πρέπει να τοποθετούνται σε σταθερή επιφάνεια με τις λαβές (εάν υπάρχουν) τοποθετημένες έτσι ώστε να αποφεύγεται η υπερχειλίση καυτού υγρού.
5. Προτού συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται σε αυτήν αντιστοιχεί στην τάση του τοπικού δικτύου.
6. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το φις, το καλώδιο τροφοδοσίας ή η ίδια η συσκευή έχουν υποστεί ζημιά. Πρέπει πάντα να βεβαιώνεστε ότι το φις είναι καλά συνδεδεμένο στην πρίζα.
7. Μη θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία με φθαρμένο καλώδιο ή φις ή εάν η συσκευή έχει παρουσιάσει δυσλειτουργία ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από αντίστοιχα καταρτισμένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
8. Απαιτείται στενή επίβλεψη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή βρίσκεται κοντά σε αυτά. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
9. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη τραπεζιού ή πάγκου ή να ακουμπά σε πολύ θερμές επιφάνειες.
10. Για προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε το καλώδιο, το φις ή τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Μη συνδέετε τη συσκευή στην πρίζα και μη

λειτουργείτε τον πίνακα χειρισμού με βρεγμένα χέρια.

11. Μη συνδέετε αυτή τη συσκευή με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού, προς αποφυγή επικίνδυνων καταστάσεων. Για να απασυνδέσετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το φις από την πρίζα τίχου.
12. Η εγκατάσταση της συσκευής αναλαμβάνεται από τον κατασκευαστή ή το συνεργείο σέρβις του και δεν πρέπει να γίνεται κοντά σε εύφλεκτα υλικά, όπως τραπεζομάντιλα ή κουρτίνες. Οι προσβάσιμες επιφάνειες ενδέχεται να ζεσταθούν κατά τη χρήση. Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω ή κοντά σε καυτές εστίες υγραερίου ή ηλεκτρικές εστίες ή μέσα σε ζεστό φούρνο.
13. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε τοίχο ή σε επαφή με άλλες συσκευές. Αφήστε τουλάχιστον απόσταση 10 cm στο πίσω μέρος και πλευρικά της συσκευής, καθώς και απόσταση 10 cm πάνω από αυτήν. Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή.
14. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλον σκοπό πέραν αυτού που περιγράφεται στο εγχειρίδιο αυτό. Η χρήση παρελκομένων που δεν συστήνεται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.
15. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση. Πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη μετακίνηση της συσκευής ενώ περιέχει λάδι ή άλλα υγρά σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες.
16. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
17. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες. Χρησιμοποιείτε τη λαβή. Κατά τη διάρκεια του τηγανίσματος στον αέρα (air frying), απελευθερώνεται καυτός ατμός από τα στόμια εξόδου αέρα. Πρέπει, επίσης, να προσέχετε τον καυτό ατμό και αέρα καθώς αφαιρείτε το καλάθι από τη συσκευή.
18. Μετά το τέλος χρήσης της συσκευής, αποφύγετε την επαφή με το καυτό μεταλλικό στοιχείο στο εσωτερικό της. Απασυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν από τον καθαρισμό. Περιμένετε έως ότου η συσκευή κρυώσει προτού την καθαρίσετε.
19. Απασυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα εάν δείτε μαύρο καπνό να βγαίνει από αυτήν. Περιμένετε έως ότου σταματήσει να βγαίνει καπνός προτού αφαιρέσετε το καλάθι από τη συσκευή.
20. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Σύμφωνα με τους τρέχοντες κανονισμούς, η εγγύηση δεν θα ισχύσει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Οποιαδήποτε ζημιά που προκύπτει λόγω επισκευών ή χειρισμών που δεν έχουν εγκριθεί από την εταιρεία.
- Οποιαδήποτε ζημιά που προκύπτει από εσφαλμένη χρήση, αμέλεια ή ατύχημα.
- Οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από φυσικές καταστροφές ή μη λειτουργία στην αναγραφόμενη τάση ρεύματος.
- Οποιαδήποτε ζημιά που είναι το αποτέλεσμα χρήσης της συσκευής σε περιβάλλοντα διαφορετικά από αυτά που προβλέπονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΚΑΙ ΦΙΣ

- Παρέχεται κοντό καλώδιο τροφοδοσίας ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος παγίδευσης ή ανατροπής που ενέχει ένα μακρύτερο καλώδιο.
- Μπορούν να χρησιμοποιούνται καλώδια προέκτασης (μπαλαντζές) με προσοχή.
- Σε περίπτωση χρήσης καλωδίου προέκτασης:
 - Οι σημειωμένες ονομαστικές ηλεκτρολογικές τιμές του καλωδίου προέκτασης θα πρέπει να είναι κατ' ελάχιστον ίδιες με τις ονομαστικές ηλεκτρολογικές τιμές της συσκευής.
 - Το μακρύτερο καλώδιο θα πρέπει να είναι τακτοποιημένο με τέτοιο τρόπο ώστε να μην κρέμεται από πάγκο ή τραπέζι και να μην μπορούν να το τραβήξουν παιδιά ούτε να σκοντάψει κάποιος πάνω του.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗ ΦΡΙΤΕΖΑ ΑΕΡΟΣ ΣΑΣ

Οθόνη / Πίνακας
χειρισμού



Ισχύς: 1300W

Τάση: 220V – 240V~

Συχνότητα: 50Hz/60Hz



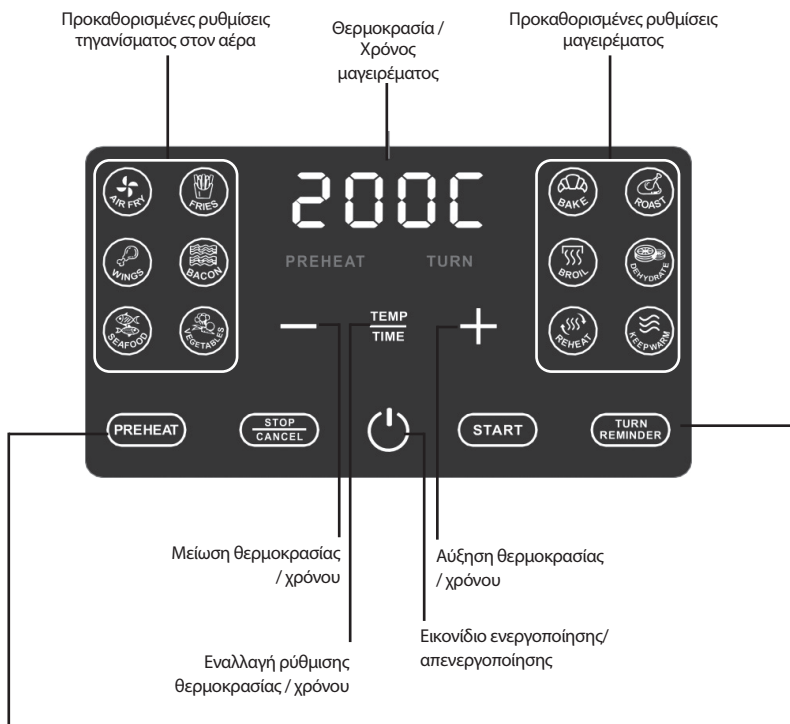
Δίσκος ψησίματος

Τοποθετήστε τον δίσκο ψησίματος στο καλάθι.



Καλάθι

ΟΘΟΝΗ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ



PREHEAT (ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ)

Η προθέρμανση της φριτέζας αέρος (air fryer) πριν από την προσθήκη φαγητού εξασφαλίζει βέλτιστα αποτελέσματα. Όταν μαγειρεύετε πολλές μερίδες φαγητού τη μία μετά την άλλη, προθερμαίνετε τη συσκευή μόνο πριν από την πρώτη μερίδα.

Πατήστε το κουμπί PREHEAT προτού πατήσετε START για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία προθέρμανσης. Όταν η λειτουργία προθέρμανσης είναι ενεργοποιημένη, η ένδειξη PREHEAT ανάβει με κόκκινο χρώμα στην οθόνη.

TURN REMINDER (ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ ΓΥΡΙΣΜΑΤΟΣ)

Το γύρισμα ή το ανακάτεμα του φαγητού στα μισά του χρόνου μαγειρέματος εξασφαλίζει ομοιόμορφο ρόδισμα και τραγανό αποτέλεσμα.

Πατήστε το κουμπί TURN REMINDER προτού πατήσετε START για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία υπενθύμισης γυρίσματος του φαγητού. Όταν η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη, η ένδειξη TURN ανάβει με κόκκινο χρώμα στην οθόνη.

Ανατρέξτε στον πίνακα με τις προκαθορισμένες ρυθμίσεις για να δείτε σε ποιες από αυτές οι λειτουργίες προθέρμανσης και υπενθύμισης γυρίσματος φαγητού είναι ενεργοποιημένες από προεπιλογή και σε ποιες υπάρχει η δυνατότητα εναλλαγής μεταξύ ενεργοποίησης και απενεργοποίησης.

ΟΘΟΝΗ ΚΑΙ ΗΧΟΣ

PREHEAT

Η λειτουργία
προθέρμανσης είναι
ενεργή.

TURN

Η λειτουργία υπενθύμισης για γύρισμα του
φαγητού είναι ενεργή.

PRE HEAT

Η φριτέζα αέρος προθερμαίνεται.

Add Food

Η φριτέζα αέρος έχει προθερμανθεί.

Turn Food

Υπενθύμιση για γύρισμα ή
ανακάτεμα φαγητού.

End

Ο χρόνος μαγειρέματος έχει
συμπληρωθεί.

Σίγαση ηχητικών ειδοποιήσεων φριτέζας αέρος

Για να θέσετε σε σίγαση τις ηχητικές ειδοποιήσεις της φριτέζας αέρος, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί STOP / CANCEL (ΔΙΑΚΟΠΗ/ ΑΚΥΡΩΣΗ). Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί STOP / CANCEL (ΔΙΑΚΟΠΗ/ΑΚΥΡΩΣΗ) ξανά για να ενεργοποιήσετε τις ηχητικές ειδοποιήσεις.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Στη λειτουργία σίγασης, σημαίνουν ολόένα λιγότερες ηχητικές ειδοποιήσεις όταν εμφανίζονται οδηγίες σε σχέση με το μαγείρεμα και όταν ο χρόνος μαγειρέματος συμπληρώνεται.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

	Θερμοκρασία		Χρόνος		Προθέρμανση		Υπενθύμιση γυρίσματος	
	ανενεργό	Εύρος	Προεπιλογή	Εύρος	Προεπιλογή	Εναλλαγή	Προεπιλογή	Εναλλαγή
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 λεπτά	1-60 λεπτά	ενεργή	✓	ενεργή	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 λεπτά	1-60 λεπτά	ενεργή	✓	ενεργή	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 λεπτά	1-60 λεπτά	ενεργή	✓	ενεργή	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 λεπτά	1-60 λεπτά	ανενεργή	✓	ανενεργή	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 λεπτά	1-60 λεπτά	ενεργή	✓	ενεργή	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 λεπτά	1-60 λεπτά	ενεργή	✓	ενεργή	✓
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 λεπτά	1 λεπτό - 2 ώρες	ενεργή	✓	ανενεργή	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 λεπτά	1 λεπτό - 2 ώρες	ενεργή	✓	ενεργή	✓
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 λεπτά	1-60 λεπτά	ενεργή	✓	ενεργή	✓
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 ώρες	30 λεπτά - 24 ώρες	ανενεργή	δ/υ	ανενεργή	✓
	150 °C / 300 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 λεπτά	1-60 λεπτά	ανενεργή	✓	ανενεργή	✓
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 λεπτά	1 λεπτό - 8 ώρες	ανενεργή	δ/υ	ανενεργή	δ/υ

≡ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύμβολο ✓ υποδεικνύει ότι οι λειτουργίες Προθέρμανσης και Υπενθύμισης γυρίσματος φαγητού μπορούν να ενεργοποιηθούν ή να απενεργοποιηθούν, εάν πατήσετε το κουμπί PREHEAT / TURN REMINDER προτού πατήσετε START.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΡΙΤΕΖΑΣ ΑΕΡΟΣ

Πριν από την πρώτη χρήση

1. Αφαιρέστε όλα τα αυτοκόλλητα και τις ετικέτες συσκευασίας από τη φριτέζα αέρος, συμπεριλαμβανομένης της ταινίας συγκράτησης του καλαθιού στη συσκευή.
2. Για να αφαιρέσετε το καλάθι προκειμένου να το καθαρίσετε, αφαιρέστε την ταινία που το συγκρατεί στη θέση του. Κρατήστε τη συσκευή με το ένα χέρι και τραβήξτε τη χειρολαβή ευθεία προς τα πίσω με το άλλο χέρι.
3. Καθαρίστε καλά το καλάθι και τον δίσκο ψησίματος με ζεστό νερό, μικρή ποσότητα καθαριστικού υγρού πιάτων και μη λειαντικό σφουγγάρι.
4. Σκουπίστε τη φριτέζα αέρος εσωτερικά και εξωτερικά με ένα νωπό πανί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τις πρώτες φορές που χρησιμοποιείτε τη συσκευή, μπορεί να αναδίδει μια μυρωδιά «καμένου πλαστικού». Αυτό είναι απόλυτα φυσιολογικό να συμβαίνει όταν οι φριτέζες αέρος είναι καινούργιες, καθώς το υλικό θερμαίνεται για πρώτη φορά. Μετά από λίγες χρήσεις, η συσκευή δεν θα αναδίδει πλέον αυτή τη μυρωδιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

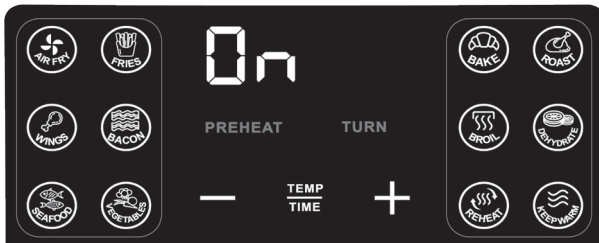
- Μη γεμίζετε το καλάθι με λάδι, λίπος τηγανίσματος ή οποιοδήποτε άλλο υγρό - αυτή η συσκευή λειτουργεί με κυκλοφορία ζεστού αέρα.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε τη φριτέζα αέρος σε τοίχο ή σε επαφή με άλλες συσκευές. Είναι σημαντικό να αφήνεται απόσταση τουλάχιστον 10 cm περιμετρικά του πίσω μέρους και των πλαϊνών της συσκευής και απόσταση 10 cm πάνω από τη φριτέζα αέρος ώστε να εξασφαλίζεται η καλή κυκλοφορία του αέρα.

Χρήση της φριτέζας αεροσφ

1. Τοποθετήστε τη φριτέζα αέρος σε σταθερή, οριζόντια, επίπεδη επιφάνεια που είναι ανθεκτική στη θερμότητα.
2. Τοποθετήστε τον δίσκο ψησίματος στο καλάθι και σπρώξτε το καλάθι στο εσωτερικό της φριτέζας αέρος.
3. Συνδέστε τη φριτέζα αέρος στην πρίζα.



4. Πατήστε το εικονίδιο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



5. Επιλέξτε την προκαθορισμένη ρύθμιση που επιθυμείτε.

Στην οθόνη εμφανίζονται η προκαθορισμένη θερμοκρασία και χρόνος μαγειρέματος.

Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία και τη διάρκεια μαγειρέματος, ακολουθήστε τις οδηγίες.

Όταν η λειτουργία PREHEAT είναι ενεργοποιημένη (ενεργοποιήστε την προτού πατήσετε **START**.)

6. Πατήστε **START**.

Στην οθόνη θα ανάψει η ένδειξη «Preheat» και η φριτζά αέρος θα αρχίσει να προθερμαίνεται. Μόλις η συσκευή προθερμανθεί, θα ακουστεί μια ηχητική ειδοποίηση 5 φορές και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «Add Food» (Προσθέστε φαγητό).



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το καλάθι θα έχει πολύ υψηλή θερμοκρασία!

7. Αφαιρέστε προσεκτικά το καλάθι, τοποθετήστε το φαγητό στο εσωτερικό του και επανατοποθετήστε το στη φριτζά αέρος προκειμένου το μαγείρεμα να ξεκινήσει αυτόματα.

6. Αφαιρέστε το καλάθι, τοποθετήστε το φαγητό στο εσωτερικό του και επανατοποθετήστε το στη φριτζά αέρος.

7. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία προθέρμανσης είναι απενεργοποιημένη και πατήστε **START**.

Συμβουλή μαγειρέματος:

Γαρνίρετε το φαγητό με μαγειρικό λάδι για πιο τραγανό αποτέλεσμα.

Όταν η λειτουργία TURN REMINDER είναι ενεργοποιημένη (ενεργοποιήστε την προτού πατήσετε **START**.)

- Στα μισά του χρόνου μαγειρέματος, η φριτζά αέρος θα εκπέμψει ηχητική ειδοποίηση 5 φορές και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «Turn Food» (Γυρίστε το φαγητό).
- Αφαιρέστε προσεκτικά το καλάθι και τοποθετήστε το σε επιφάνεια που είναι ανθεκτική στη θερμότητα.
- Γυρίστε ή ανακατέψτε το φαγητό με τσιμπίδα.
- Επανατοποθετήστε το καλάθι στη φριτζά αέρος για να συνεχιστεί αυτόματα το μαγείρεμα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σε περίπτωση μη αφαίρεσης του καλαθιού, το μαγείρεμα θα συνεχιστεί.

Όταν συμπληρωθεί ο επιλεγμένος χρόνος μαγειρέματος, η φριτζά αέρος θα εκπέμψει ηχητική ειδοποίηση 5 φορές και στην οθόνη θα εμφανιστεί το μήνυμα «End» (Τέλος).

8. Αφαιρέστε προσεκτικά το καλάθι και τοποθετήστε το σε επιφάνεια που είναι ανθεκτική στη θερμότητα.

9. Αφαιρέστε το φαγητό από το καλάθι χρησιμοποιώντας τσιμπίδα.

- Αφαιρείτε το καλάθι πάντοτε με προσοχή κατά τη διάρκεια / μετά το μαγείρεμα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αφαιρέστε προσεκτικά το καλάθι - κίνδυνος λόγω της διαφυγής καυτού ατμού!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Το καλάθι και το φαγητό θα καίνε! Μην αγγίζετε επιφάνειες που καίνε.

- Για να αποφύγετε το ξύσιμο της αντικατοπτρικής επιφάνειας, μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μεταλλικά σκεύη.
- Μην αναποδογυρίζετε το καλάθι, καθώς τυχόν περίσσεια λαδιού που έχει συγκεντρωθεί στο κάτω μέρος του θα στάξει στο φαγητό.

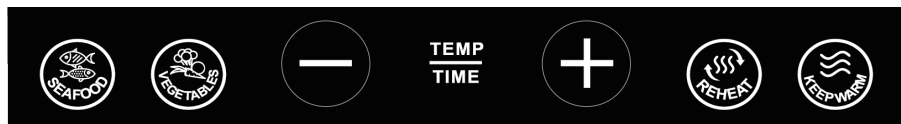
Ρυθμισή θερμοκρασίας και χρόνου μαγειρέματος

Συμβουλή μαγειρέματος:

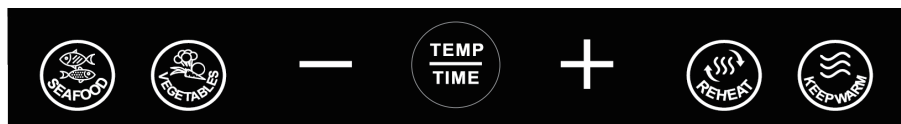
Για να επιλέξετε τις ιδανικές ρυθμίσεις θερμοκρασίας και χρόνου μαγειρέματος με τη φριτζά αέρος.



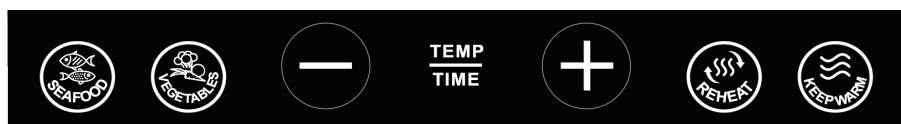
1. Πατήστε το κουμπί **TEMP / TIME** για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μαγειρέματος.



2. Πατήστε τα εικονίδια + και - για να αυξήσετε και να μειώσετε τη θερμοκρασία μαγειρέματος.



3. Πατήστε το κουμπί TEMP / TIME ξανά για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος.



4. Πατήστε τα εικονίδια + και - για να αυξήσετε και να μειώσετε τον χρόνο μαγειρέματος.

Συμβου: Πατήστε παρατεταμένα τα εικονίδια + και - για γρήγορη αύξηση και μείωση της θερμοκρασίας και του χρόνου μαγειρέματος.

Διακοπή / Ακύρωση μαγειρέματος

Πατήστε το κουμπί STOP/CANCEL (ΔΙΑΚΟΠΗ/ΑΚΥΡΩΣΗ) μία φορά για να διακόψετε το μαγείρεμα. Πατήστε το κουμπί START για να συνεχίσετε το μαγείρεμα.

Εάν αφαιρέσετε το καλάθι από τη φριτέζα αέρος κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, το μαγείρεμα θα διακοπεί. Εάν επανατοποθετήσετε το καλάθι στη φριτέζα αέρος, το μαγείρεμα συνεχίζεται αυτόματα.

Πατήστε το κουμπί STOP / CANCEL δύο φορές για ακύρωση του μαγειρέματος.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

Οι φριτέζες αέρος έχουν παρόμοια απόδοση με τους φούρνους, οπότε μπορείτε να ανατρέχετε στις οδηγίες για μαγείρεμα στον φούρνο στη συσκευασία του προϊόντος ή στη συνταγή.

- Τα σνακ που μπορούν να παρασκευαστούν σε φούρνο μπορούν να παρασκευαστούν και στη φριτέζα αέρος.
- Υλικά μικρότερου μεγέθους απαιτούν συνήθως ελαφρώς μικρότερο χρόνο μαγειρέματος σε σχέση με τα υλικά μεγαλύτερου μεγέθους.
- Το γύρισμα ή το ανακάτεμα του φαγητού στα μισά του χρόνου μαγειρέματος εξασφαλίζει ομοιόμορφο ρόδισμα και τραγανό αποτέλεσμα.
- Προσθέστε 1 κουταλιά της σούπας λάδι σε φρέσκες πατάτες για τραγανό αποτέλεσμα. Μαγειρέψτε τα υλικά στη φριτέζα αέρος μέσα σε λίγα λεπτά μετά την προσθήκη του λαδιού.
- Μη μαγειρεύετε φαγητά που θα παράξουν μεγάλη ποσότητα λίπους στη φριτέζα αέρος.
- Τοποθετήστε ένα ταψί ή ένα πιάτο ή σκεύος κατάλληλο για φούρνο για να ψήσετε ένα κέικ ή μια τάρτα ή να τηγανίσετε στον αέρα εύθρυπτα υλικά ή υλικά με γέμιση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



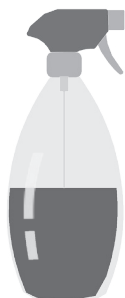
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΠΟΤΕ μη βυθίζετε το καλώδιο, το φις ή τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη κουζίνας ή επιθετικά καθαριστικά για να καθαρίσετε το καλάθι και τον δίσκο ψησίματος, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην αντικολητική επίστρωση.

1. Καθαρίζετε τη φριτέζα αέρος μετά από κάθε χρήση.
2. Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
3. Αφήστε τη φριτέζα αέρος να κρυώσει πλήρως. Αφαιρέστε το καλάθι από τη φριτέζα αέρος για να κρυώσει πιο γρήγορα.
4. Τοποθετήστε το καλάθι και τον δίσκο ψησίματος μόνο στην επάνω σχάρα του πλυντηρίου πιάτων ή πλύνετε τα με ζεστό νερό, υγρό καθαριστικό πιάτων και μη λειαντικό σφουγγάρι.
5. Εάν έχουν κολλήσει υπολείμματα στον πάτο του καλαθιού, γεμίστε το με ζεστό νερό και υγρό καθαριστικό πιάτων και αφήστε το να μουλιάσει.
6. Σκουπίστε τη φριτέζα αέρος εξωτερικά με ένα νωπό πανί.
7. Καθαρίστε το εσωτερικό της φριτέζας αέρος με ζεστό νερό, υγρό καθαριστικό πιάτων και μια βούρτσα καθαρισμού για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα φαγητού.
8. Βεβαιωθείτε ότι η φριτέζα αέρος είναι εντελώς στεγνή προτού τη χρησιμοποιήσετε.
9. Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή.
10. Μην τοποθετείτε τη φριτέζα αέρος σε τοίχο ή σε επαφή με άλλες συσκευές. Είναι σημαντικό να αφήνετε τουλάχιστον 10 cm ελεύθερου χώρου περιμετρικά του πίσω μέρους και των πλαϊνών της συσκευής και 10 cm ελεύθερου χώρου πάνω από τη φριτέζα αέρος ώστε να εξασφαλίζεται καλή κυκλοφορία του αέρα.
11. Μη γεμίζετε το καλάθι με λάδι, λίπος τηγανίσματος ή οποιοδήποτε άλλο υγρό - αυτή η συσκευή λειτουργεί με κυκλοφορία ζεστού αέρα.
12. Κατά το γαρνίρισμα του φαγητού για πιο τραγανό αποτέλεσμα, συνιστάται να χρησιμοποιείτε κανονικό λάδι μαγειρέματος αντί για μαγειρικό υγρό σε μορφή σπρέι, καθώς αυτό μπορεί να καταστρέψει την αντικολητική επίστρωση.

Συνιστάται



Oil Mister/Σπρέι

Δεν συνιστάται



Μαγειρικό σπρέι

Αποθήκευση

- Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της είναι καθαρά και στεγνά.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε καθαρό και στεγνό μέρος.

Περιβάλλον

Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της, αλλά πηγαίνετέ την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση.

Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε στη διατήρηση του περιβάλλοντος.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	ΛΥΣΗ
Η φριτέζα αέρος δεν λειτουργεί.	Η φριτέζα αέρος δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.	Συνδέστε το κύριο φως σε μια γειωμένη πρίζα τοίχου.
	Ο χρονοδιακόπτης δεν έχει ρυθμιστεί.	Πατήστε επάνω στο εικονίδιο του χρονοδιακόπτη για να ρυθμίσετε τον απαιτούμενο χρόνο μαγειρέματος και ενεργοποιήστε τη φριτέζα αέρος.
	Το καλάθι δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη φριτέζα αέρος.	Ωθήστε σωστά το καλάθι στο εσωτερικό της φριτέζας αέρος.
Τα υλικά δεν έχουν μαγειρευτεί.	Υπάρχουν πάρα πολλά υλικά στο καλάθι.	Τοποθετήστε μικρότερες ποσότητες στο σκεύος. Οι μικρότερες ποσότητες τηγανίζονται πιο ομοιόμορφα.
	Η ρυθμισμένη θερμοκρασία μαγειρέματος είναι πολύ χαμηλή.	Πατήστε τα εικονίδια + και - για να ρυθμίσετε την απαιτούμενη θερμοκρασία μαγειρέματος.
	Ο χρόνος μαγειρέματος είναι πολύ σύντομος.	Πατήστε τα εικονίδια + και - για να ρυθμίσετε τον απαιτούμενο χρόνο μαγειρέματος.
Τα υλικά δεν τηγανίζονται ομοιόμορφα στη φριτέζα αέρος.	Ορισμένοι τύποι υλικών πρέπει να ανακινούνται στα μισά του χρόνου μαγειρέματος.	Τα υλικά που βρίσκονται στην επιφάνεια ή παράλληλα μεταξύ τους πρέπει να ανακινούνται στα μισά του χρόνου μαγειρέματος.
Τα τηγανισμένα σνακ δεν βγαίνουν τραγανά από τη φριτέζα αέρος.	Χρησιμοποιήσατε ένα είδος σνακ που προορίζεται για μαγείρεμα σε συμβατική φριτέζα.	Χρησιμοποιήστε σνακ φούρνου ή αλείψτε τα με λίγο λάδι για πιο τραγανό αποτέλεσμα.
Δεν μπορώ να ωθήσω σωστά το καλάθι στο εσωτερικό της φριτέζας αέρος.	Το καλάθι είναι υπερβολικά γεμάτο.	Μην γεμίζετε το καλάθι πέρα από την ένδειξη «max».
Από τη φριτέζα αέρος βγαίνει λευκός καπνός.	Μαγειρεύετε λιπαρά υλικά.	Όταν τηγανίζετε λιπαρά υλικά στη φριτέζα αέρος, θα συγκεντρωθεί μεγάλη ποσότητα λαδιού στο καλάθι. Το λάδι παράγει λευκό καπνό και το καλάθι μπορεί να ζεσταθεί περισσότερο από ό,τι συνήθως. Αυτό δεν επηρεάζει τη φριτέζα αέρος ή το τελικό αποτέλεσμα.
	Το καλάθι εξακολουθεί να περιέχει υπολείμματα λίπους από προηγούμενη χρήση.	Ο λευκός καπνός οφείλεται στη θέρμανση των υπολειμμάτων λίπους που υπάρχουν στο σκεύος. Βεβαιωθείτε ότι καθαρίζετε σωστά το καλάθι μετά από κάθε χρήση.
Οι φρέσκιες πατάτες δεν τηγανίζονται ομοιόμορφα στη φριτέζα αέρος.	Όταν οι πατάτες είναι καλής ποιότητας μαγειρεύονται ομοιόμορφα.	Χρησιμοποιήστε φρέσκες πατάτες και φροντίστε να διατηρηθούν σφιχτές κατά το τηγάνισμα.
	Οι πατάτες είναι πολύ αμυλώδεις.	Ξεπλύνετε καλά τις κομμένες πατάτες και στεγνώστε τις για να απομακρύνετε το άμυλο από το εξωτερικό τους.
Οι τηγανητές πατάτες δεν βγαίνουν τραγανές από τη φριτέζα αέρος.	Η τραγανότητα των τηγανητών πατατών εξαρτάται από την ποσότητα λαδιού και νερού που περιέχουν.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε στεγνώσει σωστά τις κομμένες πατάτες προτού τους προσθέσετε λάδι. Κόψτε τις πατάτες σε πιο μικρό μέγεθος για πιο τραγανό αποτέλεσμα. Προσθέστε ελαφρώς περισσότερο λάδι για πιο τραγανό αποτέλεσμα.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Απόρριψη της συσκευής

Τα προϊόντα που φέρουν το σύμβολο αυτό δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη παλαιών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών πρέπει να γίνεται ξεχωριστά.

Απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη. Με τη χωριστή απόρριψη στέλνετε τις παλιές συσκευές για ανακύκλωση ή άλλες μορφές επαναχρησιμοποίησης, συμβάλλοντας στην αποφυγή εισόδου επιβλαβών ουσιών στο περιβάλλον.

Απόρριψη συσκευασίας

Η συσκευασία αποτελείται από χαρτόνι και πλαστικά που φέρουν αντίστοιχη σήμανση για ανακύκλωση.

- Φροντίστε να διαθέσετε αυτά τα υλικά προς ανακύκλωση.

Kizárólag háztartási használatra.
Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK



VIGYÁZAT. FORRÓ FELÜLET!

A következő alapvető óvintézkedéseket mindig be kell tartani:

1. A készüléket 8 éven aluli gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak olyan felügyelete mellett használhatják, aki a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerte.
2. Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől.
3. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek.
4. A készülékeket stabilan kell elhelyezni, úgy, hogy a forró folyadék kifolyása elkerülhető legyen.
5. A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a helyi hálózati feszültség megfelel-e a készüléken feltüntetett feszültség értékeknek.
6. Ne használja a készüléket, ha a villásdugó, a tápkábel vagy maga a készülék sérült. Mindig győződjön meg arról, hogy a villásdugó megfelelően van-e bedugva a fali konnektorból.
7. Ne működtessen semmilyen készüléket sérült vezetékkel vagy dugóval, miután a készülék meghibásodott, vagy bármilyen módon megsérült. Ha a tápkábel megsérül, a további veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, annak szakszerve, vagy egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakember cserélheti ki.
8. Óvatosan járjon el a készülék használata közben, ha gyerekek vannak jelen.
9. Ne hagyja, hogy a tápkábel az asztal vagy a pult szélén lógjon, vagy forró felületeken érjen hozzá.
10. Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a kábelt, a csatlakozókat vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne csatlakoztassa a készüléket, és ne kezelje a kezelőpanelt nedves kézzel.
11. Soha ne csatlakoztassa ezt a készüléket külső időzítő kapcsolóhoz vagy külön távvezérlő rendszerhez a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében.
- Az áramtalanításhoz kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a dugót a fali konnektorból.
12. Ne helyezze a készüléket éghető anyagok, például terítő vagy függöny közelébe. A hozzáférhető felületek használat közben felforrósodhatnak. Ne helyezze a készüléket forró gáz- vagy elektromos égőre vagy annak közelébe, illetve sütőbe.
13. Ne helyezze a készüléket falhoz, vagy más készülékhez közel. Hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék hátoldala és oldalfala körül és felette. Ne helyezzen semmit a készülék tetejére.
14. Ne használja a készüléket a jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő célra. A készülék gyártója által nem ajánlott kiegészítő tartozékok használata sérüléseket okozhat.
15. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül bekapcsolt állapotban. A forró olajat vagy egyéb forró folyadékot tartalmazó készülék mozgatasakor fokozott óvatossággal kell eljárni.
16. Ne használja kültéren.
17. Ne érintse meg a forró felületeket, a készülék mozgatasához használja a fogantyút. Légsütés közben a forró gőz és levegő a légkifúvó nyílásokon keresztül távozik. Vigyázzon, hogy ne égesse meg magát a sütőkosár kivételekor.
18. A készülék használata után ne érintse meg a készülék belsejét. Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a konnektorból a tápkábelt. Tisztítás előtt hagyja megfelelően kihűlni a készüléket.
19. Azonnal áramtalanítsa a készüléket, ha sötét füstöt lát a készülékből kijönni. Várja meg, míg a füstölés megszűnik, és csak ezt követően vegye ki az edényt a készülékből.
20. Kizárólag háztartási használatra készült.

JÓTÁLLÁS

Az alábbi esetekben a jótállás azonnal érvényét veszíti:

- a. A gyártó által nem engedélyezett javításból vagy manipulációból eredő károk.
- b. Bármilyen, helytelen használatból, gondatlanságból vagy balesetből eredő kár.
- c. Bármilyen természeti katasztrófa vagy túlfeszültség által okozott kár.
- d. A jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő használatból eredő károk.

TÁPKÁBEL ÉS VILLÁSDUGÓ

- A készüléket egy rövidebb tápkábelrel szereltük, hogy csökkentsük a balesetveszélyt.
- Hosszabbítók ésszerű kereteken belül használhatók.
- Amennyiben a készüléket hosszabbítón keresztül üzemeli, úgy:
 - a. A hosszabbító jelzett elektromos névleges teljesítményének legalább a készülék elektromos névleges teljesítményével meg kell egyeznie és
 - b. a hosszabbító vezetékeit úgy kell elvezetni, hogy ne tudjon benne senki megbotlani, vagy ne tudjon semmilyen más balesetet okozni.

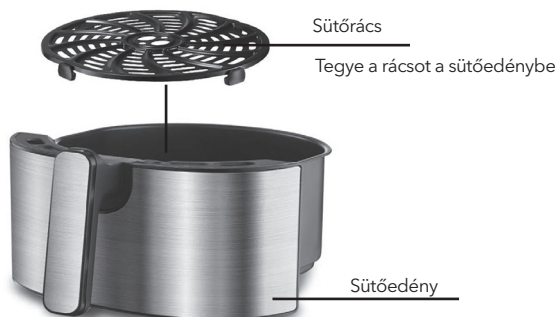
Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra!

A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA



Kijelző /
Vezérlőpanel

Teljesítmény: 1300W
Feszültség: 220V - 240V~
Frekvencia: 50Hz/60Hz

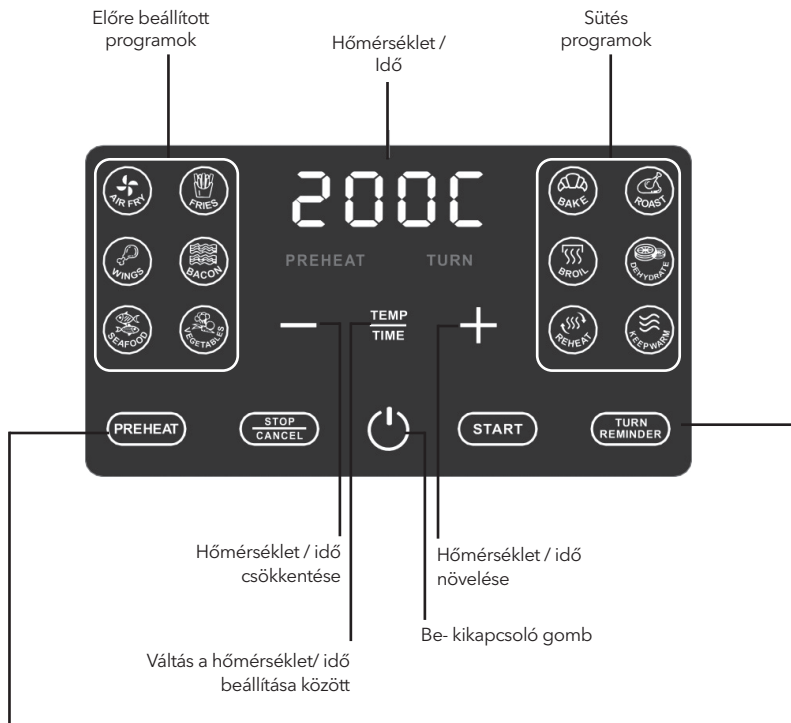


Sütőrács

Tegye a rácsot a sütőedénybe

Sütőedény

KIJELZŐ ÉS VEZÉRLŐPANEL



PREHEAT

A légsütő előmelegítése az ételek hozzáadása előtt általában jobb eredményt biztosít. Ha több adagot készít egymás után, csak az első adag előtt melegítse elő.

Nyomja meg a PREHEAT gombot a START gomb megnyomása előtt, hogy be-, vagy kikapcsolja a funkciót. Ha beállítás aktív a PREHEAT világít a kijelzőn.

EMLÉKEZTETŐ AZ ÉTEL MEGFORDÍTÁSÁRA

Ha a sütési idő felénél megfordítja vagy megforgatja az ételt, egyenletesen megbarnul és ropogós lesz az eredmény.

Érintse meg a TURN REMINDER gombot a START előtt az emlékeztető be-, vagy kikapcsolásához. Ha a funkció aktív, a kijelzőn piros színnel jelenik meg a TURN.

A táblázatban feltüntettük, hogy mely programoknál vannak bekapcsolva alapértelmezettként a fenti funkciók.

KIJELZŐ ÉS HANG

PREHEAT

A PREHEAT funkció aktív.

P-r-E H-E-A-T

A légsütő előmelegít.

A-d-d F-o-o-d

A légsütő felmelegedett

t-u-r-n F-o-o-d

Emlékeztetés az ételek
megfordítására.

E-n-d

A sütési idő lejárt.

TURN

Az emlékeztető az étel
megfordításához funkció aktív.

A készülék lenémítése

A légsütő hangjelzéseinek kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a STOP / CANCEL gombot. A hangjelzés bekapcsolásához tartsa lenyomva ismét a STOP / CANCEL gombot.



MEGJEGYZÉS

Ha a készülék le van némítva, a fontosabb eseményekkor ugyanúgy ad hangjelzést, csak rövidebb ideig és halkabban, mint a normál üzemmódban.

PROGRAMTÁBLÁZAT

	Hőmérsékli		Időtartam		Előmelegítés		Emlékeztető	
	Ki	Tartomány	Alapért.	Tartomány	Alapért.	Toggle	Alapért.	Toggle
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 perc	1-60 perc	Be	√	Be	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 perc	1-60 perc	Be	√	Be	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 perc	1-60 perc	Be	√	Be	√
	190 °C / 375°F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 perc	1-60 perc	Ki	√	Ki	√
	190 °C / 375°F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 perc	1-60 perc	Be	√	Be	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 perc	1-60 perc	Be	√	Be	√
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 perc	1 perc- 2 óra	Be	√	Ki	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 perc	1 perc- 2 óra	Be	√	Be	√
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 perc	1-60 perc	Be	√	Be	√
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 óra	30 perc- 24 óra	Ki	n/a	Ki	√
	150 °C / 300°F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 perc	1-60 perc	Ki	√	Ki	√
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 perc	1 perc- 8 óra	Ki	n/a	Ki	n/a

 MEGJEGYZÉS

A pipa azt jelzi, hogy az előmelegítés és az emlékeztető engedélyezhető vagy letiltható, ha a START gomb megnyomása előtt megnyomja a PREHEAT / TURN REMINDER gombokat.

A SÜTŐ HASZNÁLATA

Első használat előtt

1. Távolítsa el minden csomagolóanyagot és matricát, beleértve a sütőedényt és az azt a készülékhez rögzítő szalagot is.
2. Az edény kihúzásához távolítsa el a rögzítő szalagot. Egyik kezével támassza meg a készüléket, a másik kezével pedig húzza egyenesen hátra a fogantyút.
3. Alaposan tisztítsa meg a sütőedényt és a sütőrácsot forró vízzel, némi mosogatószerrel és egy nem súroló hatású szivaccsal.
4. Nedves ruhával törölje át a légsütő belsejét és külsejét.

MEGJEGYZÉS

Az első néhány használat során "égett műanyag" szagot érezhet. Ez teljesen normális az új légsütőknél, mivel az készüléket először melegítik fel. Az első néhány használat után el fog múlni.

FIGYELEM!

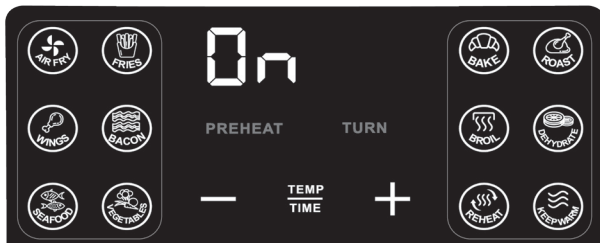
- Ne töltsön az edénybe olajat, sütőzsírt vagy bármilyen más folyadékot!
- Ne tegyen semmit a légsütő tetejére.
- Ne helyezze a készüléket falhoz, vagy más készülékekhez közel.
Hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék hátoldala és oldalfala körül és felette. Ne helyezzen semmit a készülék tetejére.

A sütő használata

1. Helyezze a légsütőt stabil, vízszintes, hőálló és vízszintes felületre..
2. Helyezze a sütőrácsot az edénybe, és csúsztassa be a légsütőbe.
3. Csatlakoztassa a légsütőt egy konnektorhoz.



4. A bekapcsoláshoz nyomja meg a bekapcsológombot.



5. Válassza ki a kívánt programot.

A kijelzőn megjelenik az előre beállított hőmérséklet és idő.

A hőmérséklet és az idő beállításához kövesse az utasításokat.

Ha az előmelegítés aktív (ehhez az indítás előtt be kell kapcsolni a funkciót)

6. Nyomja meg a START gombot.

A kijelzőn megjelenik az "Preheat" felirat, és a légsütő megkezdzi az előmelegítést. Az előmelegítés után 5 hangjelzést ad, és a kijelzőn megjelenik az "Add Food" (étel hozzáadása) felirat.



VIGYÁZAT!

A sütőedény forró lehet!

7. Óvatosan vegye ki az edényt, helyezze bele az ételt, és tegye vissza a légsütőbe, hogy a sütés automatikusan megkezdődjön.

6. Vegye ki a sütőedényt, helyezze bele az ételt, és tegye vissza a légsütőbe.

7. Győződjön meg róla, hogy az előmelegítés ki van kapcsolva, és koppintson a START gombra.

Sütési tipp

Fújja be az ételt étolajjal, hogy ropogósabbra süljön.

TURN REMINDER Engedélyezve (engedélyezze a **START** gomb megnyomása előtt.)

- A sütési idő felénél a légsütő 5 hangjelzést ad, és a kijelzőn megjelenik a "Turn Food" felirat.
- Óvatosan vegye ki az edényt, és helyezze egy hőálló felületre.
- Forgassa át az ételt egy fogó segítségével.
- Tegye vissza az edényt a légsütőbe, hogy a sütés automatikusan folytatódjon.



MEGJEGYZÉS

Ha az edényt nem veszi ki a hangjelzőskor, a sütés folytatódik.

Amikor a kiválasztott program letelt, a légsütő 5 hangjelzést ad, és a kijelzőn megjelenik a "End" felirat.

8. Óvatosan vegye ki a sütőedényt, és helyezze egy hőálló felületre.

9. Vegye ki a megsült étel egy fogó segítségével.

- Mindig legyen óvatos a kosár eltávolításakor a sütés alatt/után..



VIGYÁZAT!

Óvatosan vegye ki a sütőedényt, mert forró gőz csaphat fel!



FIGYELEM!

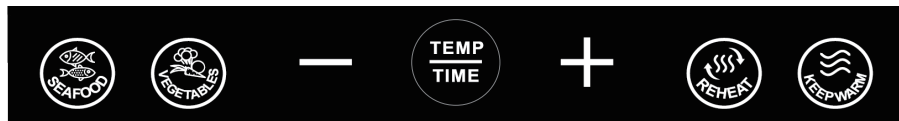
A sütőedény és az ételek forróak lesznek! Ne érintse meg a forró felületeket.

- Ne használjon éles vagy fém eszközöket, mert azok összekarcolják a tapadásmentes felületet.
- Ne fordítsa az edényt fejjel lefelé, mert az alján összegyűlt felesleges olaj ráfolyik az ételre.

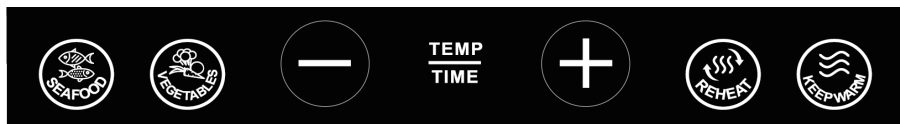
A hőmérséklet és az idő beállítása

Sütési tipp

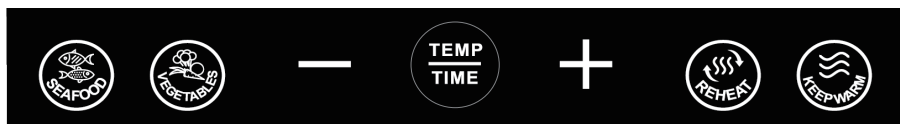
A különböző ételek ideális hőmérséklet- és időbeállításai különböznek.



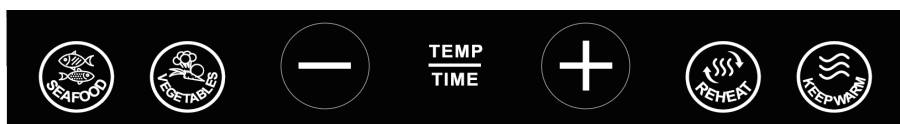
1. Érintse meg a TEMP / TIME gombot a hőmérséklet beállításához.



2. Érintse meg a + vagy - ikonokat a hőmérséklet növeléséhez és csökkentéséhez.



3. Az idő beállításához nyomja meg ismét a TEMP / TIME gombot.



4. Érintse meg a + vagy - ikonokat az idő növeléséhez és csökkentéséhez.

Tipp: Nyomja meg és tartsa lenyomva a + és - ikonokat a hőmérséklet és az idő gyors növeléséhez és csökkentéséhez.

Sütés leállítása/megszakítása

A sütés leállításához koppintson egyszer a STOP / CANCEL gombra, a folytatásához pedig a START gombra.

Ha az edényt a sütés közben kiveszi a légsütőből, a sütés leáll. Ha visszahelyezi a kosarat a légsütőbe, a sütés automatikusan folytatódik.

A sütés leállításához koppintson kétszer a STOP / CANCEL gombra.

SÜTÉSI TANÁCSOK

A légsütők a sütőkhöz hasonlóan működnek, lásd a termék csomagolásán vagy a recepten található sütési utasításokat.

- A sütőben elkészíthető snackek a légsütőben is elkészíthetők.
- A kisebb mennyiségű ételek általában valamivel rövidebb sütési időt igényelnek, mint a nagyobb adagok.
- Ha a sütési idő felénél megfordítja vagy átforgatja az ételt, akkor az egyenletesen megbarnul és ropogós lesz az eredmény.
- A ropogós eredmény érdekében adjon a friss burgonyához 1 evőkanál olajat. Az olaj hozzáadása után néhány percen belül légsütőben süsse meg a hozzávalókat.
- Ne készítsen olyan ételeket, amelyek nagy mennyiségű zsírt engednek ki magukból sütés közben.
- Helyezzen egy sütőformát vagy egy hőálló tálat vagy serpenyőt az edénybe, ha süteményt vagy quiche-t szeretne sütni, vagy ha törékeny vagy töltött hozzávalókat szeretne sütni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



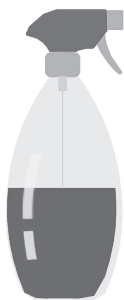
FIGYELEM!

SOHA ne merítse a vezetékét, a villásdugót vagy a légsütőt vízbe vagy bármilyen más folyadékba.

Ne használjon fém konyhai eszközöket vagy csiszolóanyagot az edény, vagy a sütőrács tisztításához, mivel ez károsíthatja a tapadásmentes bevonatot.

1. Minden használat után tisztítsa meg a légsütőt.
2. Áramtalanítsa a készüléket.
3. Hagyja a légsütőt teljesen kihűlni. A gyorsabb lehűlés érdekében vegye ki az edényt is.
4. Az edényt és a sütőrácsot csak a mosogatógép felső kosarában vagy forró vízzel, mosogatószerrel és nem súroló hatású szivaccsal lehet tisztítani.
5. Ha maradványok ragadtak az edény aljára, töltsen meg forró vízzel és mosogatószerrel, és hagyja ázni.
6. Törölje át a légsütő külső felületét egy nedves ruhával.
7. Tisztítsa meg a légsütő belsejét forró vízzel, mosogatószerrel és egy tisztítókefével, hogy eltávolítsa az ételmaradékokat.
8. Használat előtt győződjön meg róla, hogy a légsütő teljesen száraz.
9. Ne tegyen semmit a légsütő tetejére.
10. Ne helyezze a készüléket falhoz, vagy más készülékhez közel. Hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék hátoldala és oldalfala körül és felette. Ne helyezzen semmit a készülék tetejére.
11. Ne töltsen meg a kosarat olajjal, sütőzsírral vagy más folyadékkal - ez a készülék a forró levegő keringetésével működik.
12. Az olajspray helyet hagyományos sütőolajjal permetezze be a sütni kívánt ételeket.

Ajánlott



Olajpermetező/szóró palack

Nem ajánlott



Sütőspray

Tárolás

- Húzza ki a tápkábelt a konnektorból, és hagyja kihűlni a készüléket.
- Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész tiszta és száraz.
- Tárolja a készüléket tiszta és száraz helyen.

Környezetvédelem

Ne dobja ki a készüléket a szokásos háztartási hulladékkal együtt, hanem adja le egy hivatalos gyűjtőhelyen újrahasznosítás céljából.

Ezzel hozzájárul a környezetünk megóvásához.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges okok	Megoldás
A légsütő nem működik.	A légsütő nincs áramforráshoz csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a dugvillát egy földelt fali aljzatba.
	Az időzítő nem lett beállítva.	Érintse meg az időzítő ikont a légsütő bekapcsolásához.
	Az edény nincs megfelelően a légsütőben.	Csúsztassa be az edényt megfelelően a légsütőbe.
Az összetevők nem sülték meg.	Túl sok hozzávaló van az edényben.	Tegyen kisebb adagokat a sütőedénybe, mert azok egyenletesebben sültnek át.
	A beállított hőmérséklet túl alacsony	Érintse meg a + és - ikonokat a kívánt hőmérséklet-beállítás beállításához.
	A sütési idő túl rövid.	Érintse meg a + és - ikonokat a kívánt sütési idő beállításához.
A hozzávalók nem sülték át egyenletesen a légsütőben.	Bizonyos típusú ételeket a sütési idő felénél össze kell rázni.	Az egymásra vagy egymáson fekvő hozzávalókat a sütési idő felénél fel kell rázni.
A sült falatkák nem ropogósak.	Olyan típusú ételt használt, amelyet hagyományos oljasütőben való sütésre szántak.	A ropogósabb eredmény érdekében használjon sütőben süthető ételeket.
Nem tudom megfelelően behelyezni az edényt a légsütőbe.	The Basket is overfilled.	Ne töltsen meg az edényt a max. vonalon túl.
Fehér füst jön ki a légsütőből.	Zsíros alapanyagokkal dolgozik.	Amikor a légsütőben olajos hozzávalókat süt, nagy mennyiségű olaj szivárog a kosárba. Az olaj fehér füstöt termel, és az edény a szokásosnál jobban felmelegedhet. Ez nem befolyásolja a légsütőt vagy a végeredményt
	Az edény még mindig tartalmaz a korábbi használatból származó zsírmaradványokat.	A fehér füstöt a felmelegedő zsír okozza. Minden használat után alaposan tisztítsa meg az edényt.
A friss sült krumpli egyenetlenül sül a légsütőben.	Lehet, hogy nem elég friss, vagy nem elég jó minőségű a krumpli.	Használjon friss burgonyát.
	A burgonya túl sok keményítőt tartalmaz.	Öblítse le a burgonyát alaposan, és szárítsa meg, hogy eltávolítsa a keményítőt a burgonya külsejéről.
A friss sült krumpli nem ropogós.	A sült krumpli ropogóssága a krumpliban lévő olaj és víz mennyiségétől függ.	A ropogósabb eredmény érdekében vágja kisebbre a burgonyát, szárítsa meg alaposan és adjon hozzá egy picivel több olajat.

HULLADÉKKEZELÉS



A készülék hulladékkezelése

Az ezzel a szimbólummal ellátott termékeket tilos a háztartási hulladékba dobni. A régi elektromos és elektronikai berendezéseket külön kell gyűjteni. Érdeklődjön a helyi hatóságoknál a megfelelő hulladékkezelés lehetőségeiről. A szelektív hulladékgyűjtéssel segíti a régi készülékek újrahasznosítását vagy más újrafelhasználását, így megakadályozva a környezet károsítását.

Csomagolóanyag kezelése

A csomagolás kartonból és újrahasznosításra alkalmas, megfelelő jelölésű műanyagokból áll.

- Ezeket az anyagokat juttassa el újrahasznosításra.

Само за домашна употреба.
Внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред употреба.

ВАЖНИ МЕРКИ ЗА ЗАШТИТА



ВНИМАНИЕ. ЖЕШКА ПОВРШИНА!

Следниве основни мерки на претпазливост секогаш треба да се следат:

1. Овој уред не смее да го користат деца на возраст од 0 до 8 години. Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 и повеќе години доколку се под постојан надзор. Овој уред може да го користат лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење доколку им се дадени надзор или инструкции за користење на уредот на безбеден начин И ги разбираат опфатените опасности.
2. Чувајте го уредот и неговиот* кабел подалеку од дофат на деца под 8-годишна возраст. Чистењето и одржувањето на корисникот не смеат да го вршат деца.
3. Апаратите за готвење треба да се стават во стабилна положба со рачки (доколку ги има) за да се избегне истурање на жешки течности.
4. Проверете дали напонот означен на уредот одговара на локалниот напон пред да го поврзете уредот.
5. Не го користете уредот ако приклучокот за струја е оштетен кабелот или самиот уред. Секогаш проверувајте дали приклучокот е правилно вметнат во сидниот штекер.
6. Не го користете уредот со оштетен кабел или приклучокот, откако уредот не функционира или е оштетен на кој било начин.
7. Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да биде заменет од производителот, неговиот сервисер или слично квалификувани лица за да се избегне опасност.
8. Внимателен надзор е неопходен кога некој уред се користи во близина на деца. Децата треба да се надгледуваат за да се осигура дека не си играат со уредот.
9. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на маса или шалтер или да допира жешки површини.
10. За заштита од електричен удар, не потопувајте кабел, приклучоци или уред во вода или друга течност. Не приклучувајте го уредот и не ракувајте со контролната табла со влажни раце.
11. Никогаш не поврзувајте го овој уред со надворешен тајмер или посебен систем за далечинско управување за да избегнете опасна ситуација. За да го исклучите уредот, исклучете го уредот и потоа извлекете го приклучокот од сидниот штекер.
12. Не го ставајте уредот на или во близина на запаливи материјали како што се покривка за маса или завеса. Пристапните површини може да се загреат за време на употребата. Не ставајте на или во близина на жежок гас или електричен горилник или во топла рерна.
13. Не го ставајте уредот до сид или други уреди. Оставете најмалку 10 cm / 3,9 инчи слободен простор на грбот и страните и 10 cm / 3,9 инчи клиренс над уредот. Не ставајте ништо на уредот.
14. Не го користете уредот за друга намена освен опишана во ова упатство. Употребата на додатоци кои не се препорачани од производителот на уредот може да предизвика повреда.
15. Не дозволувајте уредот да работи без надзор. Мора да бидете исклучително внимателни кога преместувате апарат кој содржи врело масло или други врели течности.
16. Не користете на отворено.
17. Не допирајте жешки површини; користете ја рачката. За време на пржењето со воздух, топла пареа се ослободува низ отворите за воздух. Држете ги рацете и лицето на безбедно растојание од отворите за пареа и воздухот. Исто така, внимавајте на топла пареа и воздух кога ја вадите корпата од апаратот.
18. Откако ќе го користите уредот, избегнувајте контакт со врелиот метал внатре. Исклучете го кога не го користите и пред чистење. Оставете го уредот да се излади пред да го чистите.
19. Веднаш исклучете го уредот од струја ако видите дека излегува темен чад надвор од уредот. Почekaјте чадот да престане пред да ја извадите корпата од апаратот.
20. Само за употреба во домаќинството.

ГАРАНЦИЈА

Уво следните случаи, гаранцијата според важечките прописи нема да се применува:

- a. Секоја штета предизвикана од поправки или манипулации кои не се овластени од компанијата.
- b. Секоја штета предизвикана од злоупотреба, небрежност или несреќа.
- c. Сите штети предизвикани од природни непогоди или непријавен напон.
- d. Секоја штета предизвикана од користење на машината во контекст што не е опишан во ова упатство.

БЕЗБЕДНОСТ НА КАБЕЛ И ПРИКЛУЧОЦИ

- Обезбеден е краток кабел за напојување за да се намали ризикот од заплеткување или сопнување на подолг кабел.
- Продолжните кабли може да се користат доколку се внимава при нивната употреба.
- Ако користите продолжен кабел:
 - a. Номиналната електрична моќност на продолжениот кабел треба да биде најмалку еднаква на електричната моќност на апаратот;
 - b. Подолг кабел треба да биде изведен така што не може да се повлече преку работна површина или маса каде што децата можат да го допратможе да се повлече или да се сопне.

Зачувајте го овој прирачник

ЗАПОЗНАЈ ГО ВАШИОТ АПАРАТ

Екран /
Контролен
панел



Моќност: 1300 W
Напон: 220V - 240V~
Фреквенција: 50Hz/60Hz

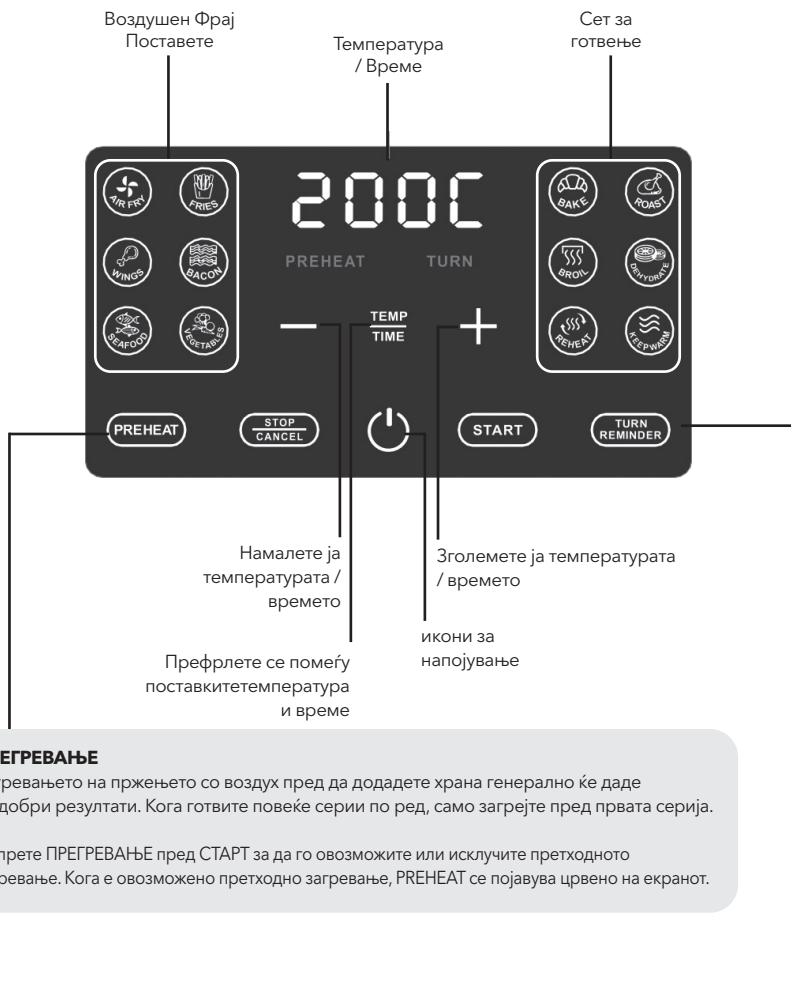


Полица за крцкавост

Место за полица за крцкавост во корпата.

Кошница

ЕКРАН И КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



ПРЕГРЕВАЊЕ

Загревањето на пржењето со воздух пред да додадете храна генерално ќе даде најдобри резултати. Кога готвите повеќе серии по ред, само загрејте пред првата серија.

Допрете ПРЕГРЕВАЊЕ пред СТАРТ за да го овозможите или исклучите претходното загревање. Кога е овозможено претходно загревање, PREHEAT се појавува црвено на екранот.

ВРТЕЊЕ

Превртувањето или фрлањето на храната на половина од времето за готвење ќе даде рамномерно зарумени и крцкави резултати.

Допрете ПРЕГРЕВАЊЕ пред СТАРТ за да го овозможите или оневозможите Потсетникот за вртење. Кога е овозможен потсетникот за вртење, TURN се појавува црвено на екранот.

Погледнете го графиконот за претходно поставените поставки кои имаат стандардно вклучено загревање и потсетници и оние кои имаат опција за вклучување и исклучување на поставките.

ЕКРАН И ЗВУК

ПРЕГРЕЕЊЕ

Загревањето е
овозможено

СВРТИ

Потсетникот за вртење е овозможен.

P-r-E HEAT

Фризерот за воздух е претходно
загреан.

Add Food

Воздушната фритеза се
загрева.

Turn Food

Потсетник за вртење
или преместете ја храната.

End

Времето за готвење
истече.

Исклучете ги звуците на пржење со воздух

За да го исклучите звучниот сигнал за пржење со воздух, притиснете и задржете СТОП / ОТКАЖИ. Притиснете и задржете СТОП / ОТКАЖИ повторно да го вклучите звукот.

ЗАБЕЛЕШКА

Кога е исклучен, ќе има сè побрзи и помалку сигнали за водени упатства за готвење и кога ќе истече времето за готвење.

ТАБЕЛА

	Температурите		Време		Загрејте претходно		Свртете потсетник	
	Програмиран	Тоа може да биде прилагоди	Програмиран	Може да се прилагоди	Програмиран	ИСКЛУЧИ	Програмиран	ИСКЛУЧИ
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 мин	1-60мин	тој	√	тој	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 мин	1-60мин	тој	√	тој	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 мин	1-60мин	тој	√	тој	√
	190 °C / 375°F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 мин	1-60мин	исклучен	√	исклучен	√
	190 °C / 375°F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 мин	1-60мин	тој	√	тој	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 мин	1-60мин	тој	√	тој	√
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 мин	1мин-2 ч	тој	√	исклучен	√
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 мин	1мин-2 ч	тој	√	тој	√
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 мин	1-60мин	тој	√	тој	√
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 ч	30мин- 24ч	исклучен	п/а	исклучен	√
	150 °C / 300°F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 мин	1-60мин	исклучен	√	исклучен	√
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 мин	1мин-8 ч	исклучен	на	исклучен	на

 ЗАБЕЛЕШКА

Ознаката за проверка покажува дека потсетникот за претходно загревање и вртење може да се овозможи или оневозможи со допирање на ПРЕДГРЕВАЊЕ / ПРЕТСТАВУВАЊЕ НА ПРЕТСТАВУВАЊЕТО пред да допрете СТАРТ.

КОРИСТЕЊЕ НА ВАШИОТ АПАРАТ

Пред првата употреба

1. Извади гостите етикети и налепници за пакување со Air Fryer, вклучувајќи ја и лентата што ја прицврстува тавата на уредот.
2. За да ја извлечете корпата за чистење, извадете ја лентата што ја прицврстува на своето место. Монтирајте ја единицата еднашраката и повлечете ја рачката право назад со другата рака.
3. Темелно исчистете ја корпата и садот за трошки со топла вода, малку течност за миене ине-абразивен сунѓер.
4. Избришете ја внатрешната и надворешната страна на фризерот со влажна крпа.

ЗАБЕЛЕШКА

Може да има мирис на „жешка пластика“ при првите неколку употреби. Ова е сосема нормално во новиот Air Fryer, бидејќи материјалот се загрева за прв пат. Ќе исчезне по првите неколку употреби.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

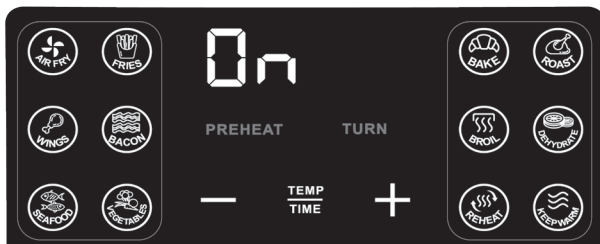
- Не ја полнете корпата со масло, скратување или друга течност - овој апарат работи такациркулира топол воздух.
- Не ставајте ништо на Air Fryer
- Не ставајте го воздушниот фризер на сид или на други уреди. Важно е да оставите најмалку 10 cm / 3,9 инчи слободен простор околу грбот и страните и 10 cm / 3,9 инчи слободен простор над воздушниот фризер за да се овозможи соодветна вентилација.

Користење на вашиот апарат

1. Поставете го воздушниот фризер на стабилна, хоризонтална, рамна и отпорна на топлина површина.
2. Вметнете ја фиоката за крчкање во корпата и лизгајте ја во Воздушниот фризер.
3. Приклучете го воздушниот фризер во штекер



4. Допрете ја иконата за напојување за да ја вклучите.



5. Допрете го саканото меморирање.

Екранот ќе ги прикаже претходно поставената температура и време.

Следете ги упатствата за да ги поставите температурата и времето.

Кога е овозможено PREHEAT (овозможете пред да допрете **СТАРТ.**)

6. Допрете СТАРТ.

На екранот ќе се прикаже „Preheat“ и фритезата за воздух ќе почне да се загрева. Кога претходно ќе се загрее, ќе звучи 5 пати и на екранот ќе се прикаже „Додај храна“.



ВНИМАНИЕ!

Кошницата ќе биде жешко!

7. Внимателно извадете ја корпата, ставете ја храната внатре и вратете ја во пржење за воздух за да почне автоматски да се готви.

6. Извадете ја корпата, ставете ја храната внатре и вратете ја во фризерот за воздух.

7. Проверете дали е оневозможено претходно загревање и допрете СТАРТ.

Совет за готвење

Испрскајте ја храната со масло за јадење за да ја добиете покрцкава завршница.

Со вклучен ПРЕТСТАВНИК (Овозможете пред да допрете **СТАРТ.**)

- На половина од времето за готвење, пржењето со воздух ќе сигнализира 5 пати и на екранот ќе се прикаже „Turn Food“.
- Внимателно извадете ја корпата и ставете ја на површина отпорна на топлина.
- Превртили превртете ја храната со клешти.
- Вратете ја корпата во пржета за автоматски да продолжи со готвењето.



ЗАБЕЛЕШКА

Ако корпата не се извади, готвењето ќе продолжи.

Кога ќе истече избраното време за готвење, пржењето ќе сигнализира 5 пати и на екранот ќе се прикаже „END“.

8. Внимателно извадете ја корпата и ставете ја на површина отпорна на топлина.

9. Извадете ја храната од корпата со помош на клешти

- Секогаш внимавајте кога ја вадите корпата за време/по готвењето.



ВНИМАНИЕ!

Внимателно извадете ја корпата - може да излезе топла пареа!!



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

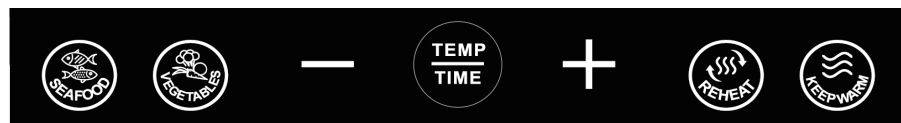
Кошницата и храната ќе бидат жешки! Не допирај жешко површина.

- Не користете остри или метални прибор за да избегнете гребење на нелепливата површина.
- Несвртете ја корпата наопаку, бидејќи вишокот масло што се собира на дното на корпата ќе капе врз храната.

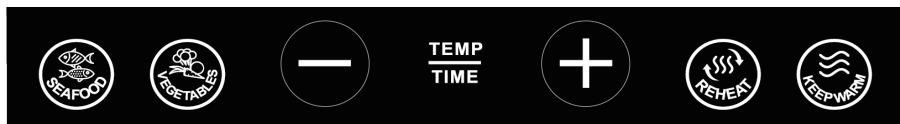
Поставување на температурата и времето

Совет за готвење

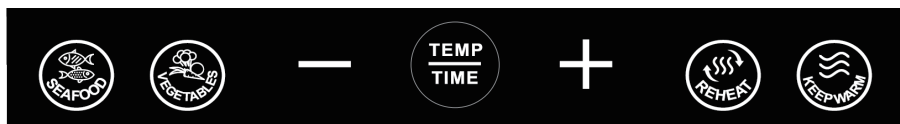
За идеални поставки за температура и време за различни јадења, видете ја табелата за готвење/пржење на воздух.



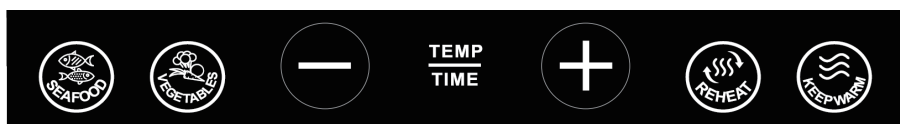
1. Допрете TEMP / TIME за да ја поставите температурата.



2. Допрете ги иконите + и - за да ја зголемите или намалите температурата.



3. Повторно допрете TEMP / TIME за да го поставите времето.



4. Допрете ги иконите + и - за да го зголемите или намалите времето.

Совет: Притиснете и задржете ги иконите + и - за брзо зголемување и намалување на температурата и времето.

Запрете / откажете го готвењето

Допрете СТОП/ОТКАЖИ еднаш за да престанете со готвењето. Допрете СТАРТ да продолжи со готвењето.

Отстранување корпите од пржењето за воздух за време на готвењето ќе престанат да се варат. Враќањето на корпата во фритезата автоматски ќе продолжи со готвењето.

Допрете СТОП / ОТКАЖИ двапати за да го откажете готвењето.

СОВЕТИ ЗА ГОТВЕЊЕ

Фризерите работат слично како и рерните, погледнете ги упатствата за рерната на пакувањето или рецептот.

- Закуски што може да се подготват во рерна може да се подготват и во пржење со воздух.
- Помалите состојки обично бараат малку пократко време за готвење од поголемите состојки.
- Со вртење или првртувањето на храната на половина од времето за готвење ќе даде рамномерно зарумени и крцкави резултати.
- Додадете 1 лажица масло во свежиот компир за крцкав резултат. Пропржете ги состојките на воздух во рок од неколку минути по додавањето
- Не подготвувајте храна што ќе произведе големо количество маснотии во воздушната фритеза.
- Во корпата ставете сад за печење или сад за рерна или тепсија за да се испече колач или киш или пржење на воздух рерки или полнети состојки.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ



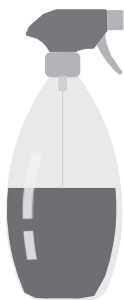
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

НИКОГАШ не потопувајте го кабелот, приклучокот или фритезата во вода или која било друга течност.

Не користете метални кујнски прибор или абразивни материјали за чистење за чистење на корпата и садот/рскавицата, бидејќи тоа може да ја оштети нелепливата обвивка.

1. Чистете ја фритезата по секоја употреба.
2. Извлечете го приклучокот од штекерот.
3. Оставете ја фритезата целосно да се излади. Извадете ја корпата од пржењето за да се излади побрзо.
4. Исчистете ја корпата и садот за трошки само на горната решетка на машината за миене садови или со топла вода, со сапун за садови и неабразивен сунѓер.
5. Ако остатоците се залепат на дното на корпата, наполнете ја со топла вода и сапун за садови и оставете ја да се впије.
6. Избришете ја надворешноста на Воздушната фритеза со влажна крпа.
7. Исчистете ја внатрешноста на фритезата со топла вода, сапун за садови и четка за чистење за да ја отстраните остатоци од храна.
8. Проверете дали фритезата е целосно сушена пред употреба.
9. Не ставајте ништо на воздушната фритеза.
10. Не ставајте ја фритезата до сид или други апарати. Важно е да оставите најмалку 4 инчи слободен простор околу грбот и страните и 4 инчи слободен простор над фритезата за воздух за да се овозможи соодветна вентилација.
11. Не полнете ја корпата со масло, скратување или друга течност - овој апарат работи така што циркулира топол воздух.
12. Кога прскате храна за покрцкава завршица, препорачуваме да користите обично масло за готвење наместо спреј за готвењеготвење, бидејќи тоа може да го оштети нелепливиот слој.

Се препорачува



Масло / шише со спреј

Не е препорачано



Спреј за готвење

Акции

- Исклучете го уредот од струја и оставете го да се излади.
- Проверете дали сите делови се чисти и суви.
- Чувајте го уредот на чисто и суво место

Животна средина

Нефрлете го уредот со вообичаениот отпад од домаќинството на крајот од неговиот животен век, но предадете го на официјално место за собирање за рециклирање. На овој начин помагаат да се зачува животната средина.

РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем	Можнопричина	Решението
Фризерот за воздух не работи.	Не е вклучена фритеза за воздух.	Приклучете го приклучокот за струја во заземјен сиден штекер.
	Тајмерне е поставено.	Допрете ја иконата на тајмерот за да го поставите потребното време за готвење за вклучувањеВоздушна фритеза.
	Кошницата не е правилно ставена во фритеза.	Правилно турнете ја корпата во фритезата.
Состојките не беа печени.	Во корпата има премногу состојки	Во тавата ставете помали количини состојки. Помалите серии се пржат порамномерно.
	Поставената температура е премногу ниска	Допрете ги иконите + и - за прилагодувањепотребната температура.
	Времето за готвење е прекратко.	Допрете ги иконите + и - за прилагодувањепотребното време за готвење.
Состојките се пржат нерамномерно во пржење со воздух.	Одредени видови состојки треба да се протресатна половина од времето за готвење.	Состојките кои лежат една врз друга треба да се протресат на половинавреме за готвење.
Пржените грицки не се крцкави кога ќе излезатфритеза за воздух.	Употребивте еден вид закуска што треба да се готви во традиционална фритеза.	Користете грицки од рерна или леснонанесете малку масло на грицките за покрцкав резултат.
Не можам правилно да ја турнам корпата во фритеза.	Кошницата е полна.	Не полнете ја корпата над максималната линија.
Од фритезата за воздух излегува бел чад.	Подготвувате масни состојки.	При пржење на масни состојки во воздушната фритеза, голема количина масло ќе истече во корпата. Маслото произведува бел чад, а корпата може загревајте повеќе од вообичаено. Ова нема ефектдо Воздушната фритеза или до крајниот резултат.
	Во корпата сè уште има остатоци од маснотиите одпретходна употреба.	Белиот чад е предизвикан од загревање на маснотиите во тавата. Погрижете се правилно да чиститекорпа по секоја употреба.
Свежиот помфрит се пржи нерамномерно во пржење на воздух.	Добриот квалитет на компирот ќе даде рамномерно готвење.	Користете свежи компири и погрижете се да останатцврсто за време на пржењето.
	Компирите се премногу скробни.	Добро измијте ги стапчињата од компир и исушете гида се отстрани скробот од надворешната страна на стапчето
Свежиот помфрит не е крцкав кога ќе излезе од фритезата за воздух.	Крцкастата на помфритот зависи од количината на масло ивода во помфрит	Погрижете се добро да ги исушите стапчињатаод компири пред да го додадете маслото. Исечете ги стапчињата од компир на помали парчиња за покрцкав резултат. Додадете уште малку масло запокров резултат.

ОТСТРАНУВАЊЕ



Отстранување на уредот

Производите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат заедно со домашниот отпад.

Старите електрични и електронски уреди мора да се отстрануваат одделно.

Контактирајте ги вашите локални власти за можностите за правилно отстранување. Со одделно отстранување придонесувате старите уреди да се рециклираат или повторно да се употребуваат, спречувајќи штетни материји да навлезат во животната средина.

Отстранување на амбалажата

Амбалажата се состои од картон и пластика со соодветни ознаки кои можат да се рециклираат.

- Овие материјали предадете ги за рециклирање.

Doar pentru uz casnic.
Citiți acest manual cu atenție înainte de utilizare.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ



ATENȚIE. SUPRAFAȚĂ FIERBINTE!

Următoarele măsuri de precauție de bază trebuie respectate întotdeauna:

1. Acest aparat nu trebuie utilizat de copii cu vârsta cuprinsă între 0 și 8 ani. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și peste dacă sunt supravegheați în permanență. Acest aparat poate fi folosit de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheați sau instruiți privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.
2. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani
3. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii.
4. Aparatele de gătit trebuie poziționate stabil, cu mânerele (dacă există) poziționate pentru a evita scurgerea lichidului fierbinte.
5. Verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde cu tensiunea principală locală înainte de a conecta aparatul.
6. Nu folosiți aparatul dacă ștecherul, cablul principal sau aparatul în sine sunt deteriorate. Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este introdus corect într-o priză de perete.
7. Nu utilizați niciun aparat cu cablul sau ștecherul deteriorat, dacă aparatul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în vreun fel. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de persoane calificate pentru a evita un pericol.
8. Este necesară o supraveghere atentă. Când orice aparat este folosit în apropierea copiilor, copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
9. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului și nu atingeți suprafețele fierbinți.
10. Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice, nu scufundați cablul, ștecherul sau aparatul în apă sau alt lichid. Nu conectați aparatul la priză și nu operați panoul de control cu mâinile ude.
11. Nu conectați niciodată acest aparat la un temporizator extern sau la un sistem separat de telecomandă pentru a evita o situație periculoasă. Pentru a deconecta, opriți aparatul, apoi scoateți aparatul de la priza din perete.
12. Nu așezați aparatul lângă materiale combustibile, cum ar fi o față de masă sau o perdea. Suprafețele accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării. Nu așezați pe sau lângă un arzător electric sau cu gaz fierbinte sau într-un cuptor încălzit.
13. Nu așezați aparatul lângă perete sau alte aparate. Lăsați cel puțin 10 cm / 3,9 inch spațiu liber în spate și părțile laterale și 10 cm / 3,9 inch spațiu liber deasupra aparatului. Nu așezați nimic deasupra aparatului.
14. Nu utilizați aparatul în alt scop decât cel descris în acest manual. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de producătorul aparatului poate provoca răni.
15. Nu lăsați aparatul să funcționeze nesupravegheat. Atenție extremă trebuie utilizată atunci când mutați un aparat care conține ulei fierbinte sau alte lichide fierbinți.
16. Nu-l folosiți în aer liber.
17. Nu atingeți suprafețele fierbinți, folosiți mânerul. În timpul prăjirii cu aer, aburul fierbinte este eliberat prin aer, abur și din orificiile de evacuare a aerului. De asemenea, aveți grijă la aburul fierbinte și la aer când scoateți coșul din aparat.
18. După utilizarea aparatului, evitați contactul cu metalul fierbinte din interior. Deconectați de la priză atunci când nu este utilizat și înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare.
19. Deconectați imediat aparatul dacă vedeți că iese fum întunecat din aparat. Așteptați ca emisia de fum să se oprească înainte de a scoate coșul din aparat.
20. Doar pentru uz casnic.

GARANȚIE

În următoarele cazuri, garanția conform reglementărilor în vigoare nu va fi efectivă:

- a. Orice daună rezultată din reparații sau manipulări neautorizate de către companie.
- b. Orice daune care rezultă din utilizare greșită, neglijență sau accident.
- c. Orice pagubă cauzată de dezastre naturale sau de tensiune, care nu este declarată.
- d. Orice deteriorare rezultată din cazurile de utilizare a aparatului în alte contexte decât cele descrise în acest manual.

SIGURANȚA CABLULUI ȘI A ȘTECHERULUI

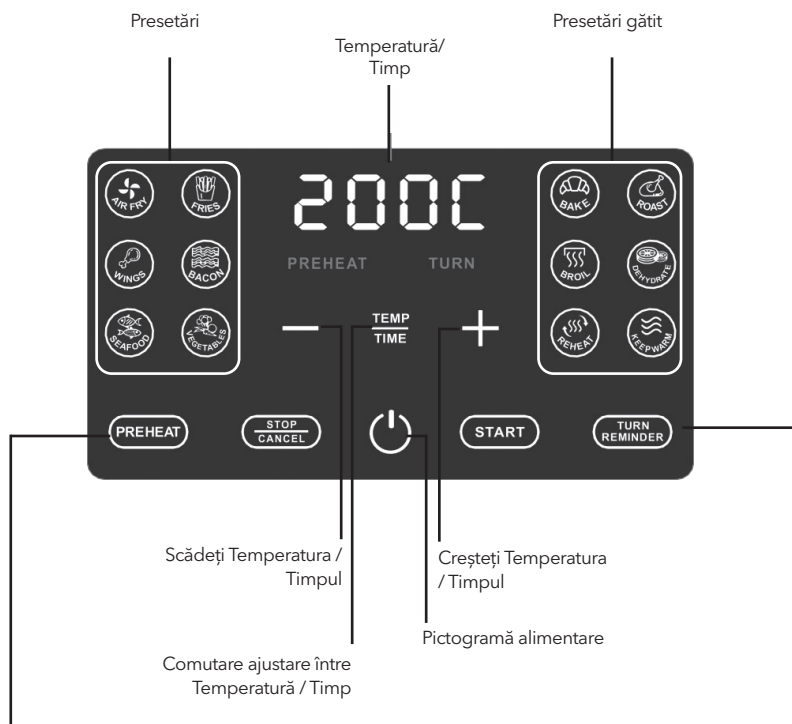
- Este furnizat un cablu scurt de alimentare pentru a reduce riscul de a vă încurca sau de a vă împiedica de un cablu mai lung.
- Prolungitoarele pot fi folosite dacă se acordă atenție utilizării lor.
- Dacă este utilizat un prelungitor:
 - a. Valoarea electrică marcată a prelungitorului trebuie să fie cel puțin egală cu valoarea electrică a aparatului; și
 - b. Șnurul mai lung ar trebui aranjat astfel încât sa nu fie drapat peste blat sau masă, de unde poate fi tras de copii sau agățat.

Păstrați aceste instrucțiuni.

PREZENTAREA APARATULUI



AFIŞAJ ŞI PANOU DE CONTROL



PREÎNCĂLZIRE

Preîncălzirea friteuzei cu aer înainte de a adăuga alimente va oferi, în general, cele mai bune rezultate. Când gătiți mai multe loturi la rând, preîncălziți numai înainte de primul lot.

Atingeți PREINCALZIRE înainte de START pentru a activa sau dezactiva preîncălzirea. Când preîncălzirea este activată, PREINCALZIRE apare cu roșu pe display.

SEMNAL AVERTIZARE

Întoarcerea sau rotirea alimentelor la jumătatea timpului de gătire va oferi rezultate rumenite și crocante uniforme.

Apăsați SEMNAL AVERTIZARE înainte de START pentru a activa sau dezactiva semnalul. Când semnalul este activat, TURN apare cu roșu pe afișaj.

Consultați graficul pentru presetări, care au preîncălzire și memento pornire în mod implicit și pentru cele care au opțiunea de a activa și dezactiva setările.

AFIȘAJ ȘI SUNET

PREÎNCĂLZIRE

PREÎNCĂLZIREA este
activată.

REMINDER

Reminder este activat.

PRE HEAT

Aparatul preîncălzește.

Add Food

Aparatul este încălzit.

Turn Food

Reminder pentru a întoarce/
roti alimentele.

End

Timpul de gătire s-a scurs.

Opriți sunetul aparatului

Pentru a opri sunetul, mențineți apăsat STOP / CANCEL. Mențineți apăsat din nou STOP / CANCEL pentru a reporni sunetul.

NOTĂ

Când sunetul este oprit, vor fi câteva semnale pentru timpul de gătit și când timpul s-a scurs.

TABEL PRESETĂRI

	Temperatură		Timp		Preîncălzire		Turn Reminder	
	off	Interval	Implicit	Interval	Implicit	Comutare	Implicit	Comutare
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	190 °C / 375°F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 min	1-60 min	off	✓	off	✓
	190 °C / 375°F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	on	✓	off	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 h	30 min-24 h	off	n/a	off	✓
	150 °C / 300°F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 min	1-60 min	off	✓	off	✓
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 min	1 min-8 h	off	n/a	off	n/a

 NOTĂ

O bifă indică că Preîncălzirea și Turn Reminder pot fi activate sau dezactivate atingând PREÎNCĂLZIRE / Turn Reminder înainte de a atinge START.

UTILIZAREA APARATULUI

Înainte de prima utilizare

1. Scoateți toate autocolantele și etichetele de ambalaj de pe friteuza cu aer, inclusiv banda care fixează tigaia de unitate.
2. Pentru a scoate coșul pentru curățare, scoateți banda care îl fixează în poziție. Asigurați unitatea cu o mână și trageți mânerul drept înapoi cu cealaltă mână.
3. Curățați temeinic coșul și tava pentru prăjire cu apă fierbinte, puțin lichid de spălat vase și un burete neabraziv.
4. Ștergeți interiorul și exteriorul friteuzei cu o cârpă umedă.

NOTĂ

În timpul primelor utilizări, poate exista un miros de „plastic fierbinte”. Acest lucru este perfect normal în friteuzele cu aer noi, deoarece materialul este încălzit pentru prima dată. Va dispărea după primele utilizări.

ATENȚIE!

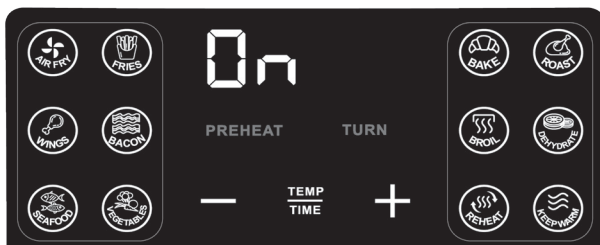
- Nu umpleți coșul cu ulei, grăsime de prăjit sau orice alt lichid - acest aparat funcționează prin circulație
- Nu puneți nimic deasupra friteuzei cu aer.
- Nu așezați friteuza cu aer lângă perete sau alte aparate. Este important să lăsați cel puțin 10 cm / 3,9 inchi spațiu liber în spate și părțile laterale și 10 cm / 3,9 inchi spațiu liber deasupra friteuzei pentru a permite o ventilație adecvată.

Utilizarea aparatului

1. Așezați friteuza cu aer pe o suprafață stabilă, orizontală, rezistentă la căldură și plană.
2. Introduceți tava pentru prăjit în coș și glisați-o în friteuza cu aer.
3. Conectați friteuza cu aer la priză.



4. Apăsați pictograma de alimentare pentru a porni aparatul.



5. Apăsați funcția de preîncălzire dorită.

Afișajul va afișa temperatura și ora presetate.

Pentru a regla temperatura și timpul, urmați instrucțiunile.

Cu PREÎNCĂLZIREA activată (activați înainte de a atinge **START**.)

6. Apăsăți **START**.

Afișajul va afișa „Preheat” și friteuza va începe preîncălzirea. Odată preîncălzit, va emite un bip de 5 ori și pe afișaj va apărea „Adăugați mâncare”.



ATENȚIE!

Coșul va fi fierbinte!

7. Scoateți coșul cu grijă, puneți alimentele înăuntru și puneți-l înapoi în friteuza pentru a începe automat gătitul.

6. Scoateți coșul, puneți alimentele înăuntru și puneți-l înapoi în friteuza cu aer.

7. Asigurați-vă că Preîncălzirea este dezactivată și apăsați **START**.

Recomandare:

Pulverizați alimentele cu puțin ulei de gătit pentru un aspect mai crocant.

Cu TURN REMINDER activat (activați înainte de a apăsa **START**.)

- La jumătatea timpului de gătire, friteuza va emite un semnal sonor de 5 ori, iar pe ecran va apărea „Întoarce mâncarea”.
- Scoateți coșul cu grijă și așezați-l pe o suprafață rezistentă la căldură.
- Întoarceți sau rotiți mâncarea folosind cleștele.
- Puneți coșul în friteuza pentru a relua automat gătitul.



NOTĂ

Dacă coșul nu este scos, gătitul se va relua.

Când timpul de gătit selectat a trecut, friteuza va emite un semnal sonor de 5 ori, iar pe afișaj va apărea „End”.

8. Scoateți Coșul cu grijă și așezați-l pe o suprafață rezistentă la căldură.

9. Scoateți alimentele din coș folosind clești.

- Aveți întotdeauna grijă când scoateți coșul în timpul/după gătit.



ATENȚIE!

Scoateți coșul cu atenție – abur fierbinte poate ieși din el!



ATENȚIE!

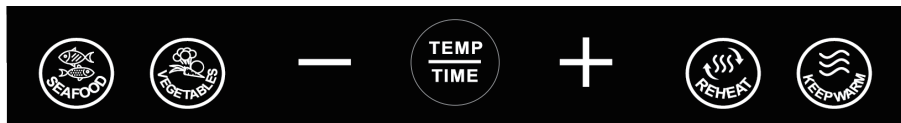
Coșul și alimentele pot fi fierbinți! Nu atingeți suprafețele fierbinți.

- Nu folosiți ustensile ascuțite sau metalice pentru a evita zgârierea suprafeței antiaderențe.
- Nu întoarceți coșul cu susul în jos, deoarece uleiul în exces care s-a adunat pe fundul coșului se va scurge pe alimente.

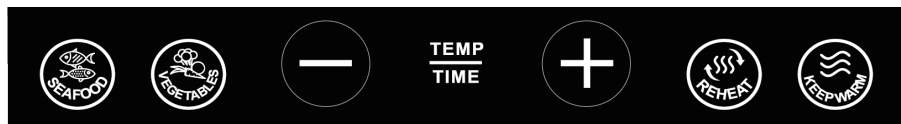
Ajustarea timpului și a temperaturii

Recomandare:

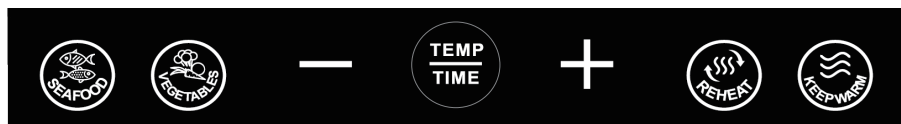
Setări ideale pentru temperatură și timp pentru aparat:



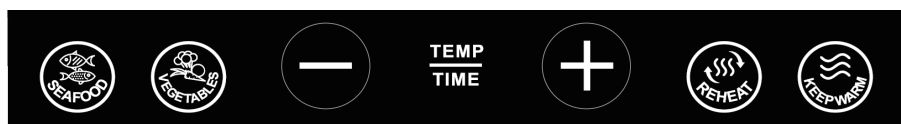
1. Apăsăți **TEMP / TIME** pentru a ajusta temperatura.



2. Apăsați + și - pentru a mări sau scădea temperatura.



3. Apăsați TEMP / TIME pentru a ajusta timpul.



4. Apăsați + și - pentru a prelungi sau micșora timpul.

Tip: Mențineți apăsat + și - pentru a modifica timpul și temperatura rapid.

Stop / Anulare proces de gătit

Apăsați STOP / CANCEL o dată pentru a anula gătitul. Apăsați START pentru a relua gătitul.

Scoaterea coșului din friteuza cu aer în timpul gătirii va opri gătitul. Întoarcerea coșului în friteuza cu aer va relua automat gătitul.

Apăsați STOP / CANCEL de două ori pentru a anula gătitul.

RECOMANDĂRI GĂTIT

Friteuzele cu aer funcționează similar cu cuptoarele, consultați instrucțiunile cuptorului de pe ambalajul articolului sau rețetă.

- Gustările care pot fi preparate în cuptor pot fi preparate și în friteuza cu aer.
- Ingredientele mai mici necesită de obicei un timp de gătire puțin mai scurt decât ingredientele mai mari.
- Întoarcerea sau rotirea alimentelor la jumătatea timpului de gătire va oferi rezultate rumenite și crocante uniforme.
- Adăugați 1 lingură de ulei la cartofii proaspeți pentru un rezultat crocant. Prăjiți ingredientele în câteva minute după adăugarea uleiului.
- Nu pregătiți alimente care vor produce o cantitate mare de grăsime în friteuza cu aer.
- Puneți o tavă de copt sau un vas sau o tavă sigură pentru cuptor în Coș pentru a coace o prăjitură sau quiche sau pentru a prăji ingrediente fragile sau umplute.

CURĂȚARE & ÎNTREȚINERE



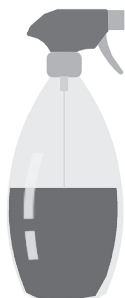
ATENȚIE!

NU scufundați NICIODATĂ cablul, ștecherul sau friteuza cu aer în apă sau în orice alt lichid.

Nu folosiți ustensile metalice de bucătărie sau materiale abrazive de curățare pentru a curăța coșul și tava pentru prăjituri, deoarece acest lucru poate deteriora stratul antiaderent.

1. Curățați friteuza cu aer după fiecare utilizare.
2. Scoateți ștecherul din priză înainte de curățare.
3. Lăsați friteuza cu aer să se răcească complet. Scoateți coșul din friteuza pentru a se răci mai repede.
4. Curățați coșul și tava numai în raftul superior al mașinii de spălat vase sau cu apă fierbinte, săpun de vase și un burete neabraziv.
5. Dacă reziduurile sunt lipite de fundul coșului, umpleți-l cu apă fierbinte și săpun de vase și lăsați-l să se înmoaie.
6. Ștergeți exteriorul friteuzei cu o cârpă umedă.
7. Curățați interiorul friteuzei cu apă fierbinte, săpun de vase și o perie de curățare pentru a îndepărta orice reziduuri alimentare.
8. Asigurați-vă că friteuza cu aer este complet uscată înainte de utilizare.
9. Nu așezați nimic deasupra friteuzei cu aer.
10. Nu așezați friteuza cu aer lângă perete sau alte aparate. Este important să lăsați cel puțin 4 inci spațiu liber în spate și părțile laterale și 4 inci spațiu liber deasupra friteuzei pentru a permite o ventilație adecvată.
11. Nu umpleți coșul cu ulei, grăsimi de prăjit sau orice alt lichid - acest aparat funcționează prin circulația aerului cald.
12. Când stropiți alimentele pentru un aspect mai crocant, vă recomandăm să folosiți ulei de gătit obișnuit în loc de spray de gătit, deoarece acest lucru poate deteriora stratul antiaderent.

Recomandat



Ulei de gătit

Nerecomandat



Spray de gătit

Depozitare

- Deconectați aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Asigurați-vă că toate piesele sunt curate și uscate.
- Depozitați aparatul într-un loc curat și uscat.

Mediu

Nu aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere normale la sfârșitul duratei de viață, ci predați-l la un punct oficial de colectare pentru reciclare.

Făcând acest lucru, contribuiți la conservarea mediului.

DEPANARE

Problemă	CAUZE POSIBILE	SOLUȚIE
Aparatul nu funcționează.	Aparatul nu este conectat la priză.	Conectați la priză.
	Timpul nu a fost setat.	Apăsăți pictograma pentru a seta timpul de gătit.
	Coșul nu este așezat în mod corect.	Așezați coșul în mod corect.
Ingredientele nu se gătesc.	Sunt prea multe ingrediente în coș.	Puneți mai puține ingrediente în coș. Ingredientele mai puține se gătesc uniform.
	Temperatura este prea scăzută.	Apăsăți +și -pentru a seta temperatura corectă.
	Timpul de gătire este prea scurt.	Apăsăți +și -pentru a seta timpul corect.
Ingredientele sunt prăjite neuniform.	Anumite ingrediente trebuie rotite la jumătatea timpului de gătit.	Ingredientele care se află peste sau peste altele trebuie rotite la jumătatea timpului de gătire.
Ingredientele nu sunt crocante.	Ați folosit ingrediente care trebuie gătite la cuptorul clasic.	Folosiți ingrediente potrivite sau ungeți ușor cu ulei pentru un rezultat mai crocant.
Coșul nu intră corect în aparat.	Coșul este prea plin.	Nu umpleți coșul dincolo din limita maximă.
Iese fum alb din aparat.	Pregătiți ingrediente grase.	Atunci când prăjiți alimente grase în friteuza cu aer, o cantitate mare de ulei se va scurge în coș. Uleiul produce fum alb, iar Coșul se poate încălzi mai mult decât de obicei. Acest lucru nu afectează friteuza cu aer sau rezultatul final.
	Coșul conține reziduuri de grăsime de la procesele anterioare.	Fumul alb este cauzat de grăsimea care se încinge. Asigurați-vă că curățați coșul după fiecare utilizare.
Cartofii sunt prăjiți neuniform.	Calitatea cartofilor vor asigura o gătire uniformă.	Folosiți cartofi proaspeți.
	Cartofii au prea mult amidon.	Clătiți cartofii și uscați-i pentru a îndepărta amidonul.
Cartofii nu sunt crocanți.	Procesul depinde de cantitatea de ulei și de cantitatea de apă din cartofi.	Asigurați-vă că uscați cartofii bine înainte de a adăuga uleiul. Tăiați bețișoarele de cartofi mai mici pentru un rezultat mai crocant. Adăugați puțin mai mult ulei pentru un rezultat mai crocant.

ELIMINARE



Eliminarea aparatului

Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Trebuie să colectați separat echipamentele electrice și electronice vechi. Vă rugăm să vă informați la autoritățile locale despre posibilitățile de eliminare corectă. Prin colectarea separată, veți contribui la reciclarea echipamentelor vechi sau la alte forme de reutilizare, evitând astfel eliberarea substanțelor nocive în mediul înconjurător.

Eliminarea ambalajului

Ambalajul constă din carton și materiale plastice marcate corespunzător care pot fi reciclate.

- Puneți aceste materiale la dispoziție pentru reciclare.

Samo za uporabo v gospodinjstvu.
Pred uporabo natančno preberite ta navodila.

POMEMBNI ZAŠČITNI UKREPI



POZOR. VROČA POVRŠINA!

Vedno morate upoštevati naslednje osnovne previdnostne ukrepe:

1. Tega aparata ne smejo uporabljati otroci, stari od 0 do 8 let. Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 in več let, če so pod nenehnim nadzorom. Ta aparat lahko uporabljajo osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali pa so jim bila podana navodila za varno uporabo aparata in če razumejo nevarnosti, povezane z njegovo uporabo.
2. Otroci, mlajši od 8 let, naj ne bodo v bližini aparata in njegovega napajalnega kabla.
3. Otroci aparata ne smejo čistiti in ga vzdrževati.
4. Posode za kuhanje morajo biti postavljene v stabilen položaj, ročaj (če jih imajo) pa morajo biti obrnjeni tako, da se vroča tekočina ne bo polila.
5. Pred priklopom aparata preverite, ali napetost, ki je navedena na aparatu, ustreza napetosti lokalnega omrežja.
6. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtič, napajalni kabel ali sam aparat. Vedno se prepričajte, ali je vtič pravilno priklapljen v stensko vtičnico.
7. Ne uporabljajte nobenega aparata, pri katerem je poškodovan kabel ali vtič ali ki je nepravilno deloval ali pa je na kakršen koli način poškodovan. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zaradi preprečevanja nevarnosti zamenjati podobno usposobljena oseba, kot je serviser.
8. Če se kateri koli aparat uporablja v bližini otrok, je potreben skrben nadzor. Da se otroci zagotovo ne bodo igrali z aparatom, jih je treba nadzorovati.
9. Poskrbite da kabel ne bo visel prek roba mize ali pulta in da se ne bo dotikal vročih površin.
10. Da preprečite električni udar, ne potapljajte kabla, vtiča ali aparata v vodo ali drugo tekočino. Ne priključite aparata in ne upravljanje nadzorne plošče z vlažnimi rokami.
11. Da preprečite nevarne situacije, tega aparata nikoli ne priključite na zunanje stikalo časovnika ali ločeni sistem za daljinsko upravljanje. Da odklopite aparat, ga naprej izklopite, nato pa odklopite vtič iz stenske vtičnice.
12. Aparata ne postavljajte na vnetljive materiale, kot so prti in zavese, ali v njihovo bližino. Dostopne površine se med uporabo lahko segrejejo. Aparata ne postavljajte na plinski ali električni gorilnik v ogreto pečico ali pa v bližino tega gorilnika ali pečice.
13. Aparata ne postavite ob steno ali druge aparate. Na zadnji strani in ob straneh pustite vsaj 10 cm/3,9 palca praznega prostora, nad aparatom pa prav tako 10 cm/3,9 palca. Na vrh aparata ne postavljajte ničesar.
14. Aparata ne uporabljajte za noben drug namen, razen za to, kar je opisano v teh navodilih za uporabo. Če bi uporabljali pripomočke, ki jih proizvajalec aparata ne priporoča, bi lahko prišlo do telesnih poškodb.
15. Nikoli ne pustite, da bi aparat deloval brez nadzora. Aparat, v katerem je vroče olje ali druge vroče tekočine, morate premikati izjemno pazljivo.
16. Ne uporabljajte ga na prostem.
17. Ne dotikajte se vročih površin, uporabljajte ročaj. Med cvrenjem na zraku se skupaj z zrakom sprošča tudi vroča para. Vaše roke in obraz naj bodo na varni razdalji od pare in odprtini za izhod zraka. Ko odstranjujete posodo iz aparata, pazite na vročo paro in zrak.
18. Po uporabi aparata se ne dotikajte vroče kovine v notranjosti. Ko aparata ne uporabljate in preden ga boste čistili, ga odklopite iz napajalne vtičnice. Pred čiščenjem naj se aparat ohladi.
19. Če opazite, da iz aparata izhaja temen dim, ga takoj odklopite. Preden iz aparata odstranite posodo, počakajte, da dim neha izhajati iz njega.
20. Samo za uporabo v gospodinjstvu.

GARANCIJA

V naslednjih primerih garancija po trenutnih predpisih ne bo veljala:

- a. pri kakršni koli škodi zaradi popravil ali nastavljanja, ki ga ni pooblastila družba;
- b. pri kakršni koli škodi zaradi nepravilne uporabe, malomarnosti ali nesreče;
- c. pri kakršni koli škodi, ki je nastala zaradi naravnih nesreč ali napetosti in ni prijavljena;
- d. pri kakršni koli škodi zaradi uporabe aparata na načine, ki niso opisani v tem priročniku.

VARNOST KABLA IN VTIČA

- Za zmanjšanje tveganja zapletanja v daljši kabel ali spotikanja ob njega je priložen kratek napajalni kabel.
- Lahko uporabljate tudi podaljške, a bodite pri uporabi previdni.
- Če uporabljate podaljšek, upoštevajte naslednje:
 - a. Električne nazivne vrednosti na oznakah podaljška morajo biti vsaj enake električnim nazivnim vrednostim aparata;
 - b. podaljšek mora biti daljši, tako da ne bo potekal po površini pulta ali mize, kjer ga lahko povlečejo otroci ali pa se ob njega spotaknemo.

Ta navodila shranite.

SPOZNAJTE CVRTNIK NA VROČI ZRAK

Zaslon/
nadzorna
plošča



Moč: 1300 W
Napetost: 220-240 V~
Frekvenca: 50/60 Hz



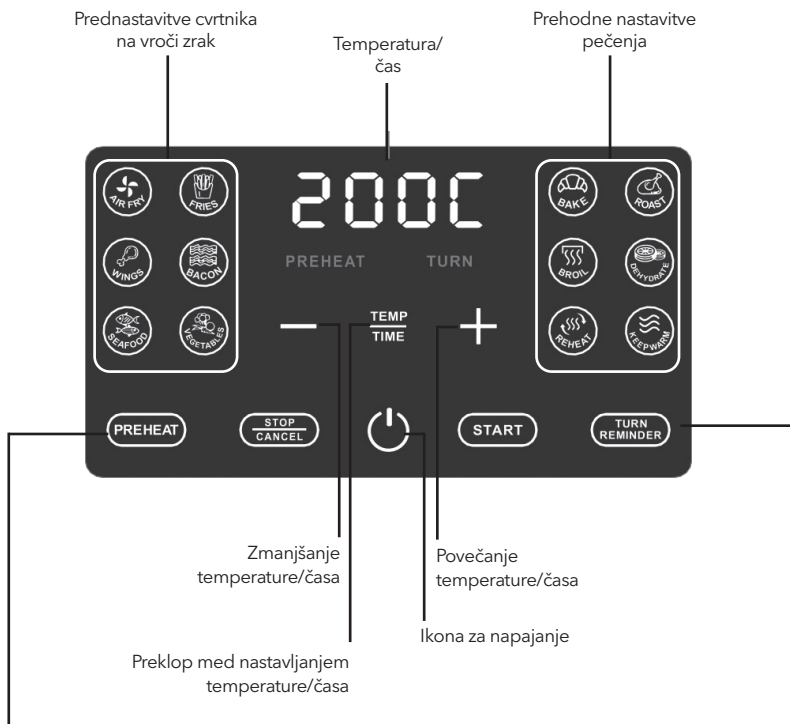
Pladenj za hrustljavost

Namestite pladenj za hrustljavost v posodo.



Posoda

ZASLON IN NADZORNA PLOŠČA



PREHEAT

Rezultati bodo najboljši, če boste cvrtnik na vroči zrak pred dodajanjem hrane segreli. Pri več zaporednih pečenjih predhodno segrejte samo prvo serijo.

Preden pritisnete START (Zaženi), se dotaknite ikone PREHEAT (Predsegrevanje), da boste omogočili ali onemogočili predsegrevanje. Če je predsegrevanje omogočeno, se na zaslonu pojavi rdeč napis PREHEAT (Predsegrevanje).

TURN REMINDER

Z obračanjem ali mešanjem hrane na polovici časa pečenja bo hrana enakomerno pečena in hrustljava.

Preden pritisnete START, se dotaknite ikone TURN REMINDER (Opomnik za obračanje), da boste omogočili ali onemogočili opomnik za obračanje. Ko je opomnik za obračanje omogočen, se na zaslonu pojavi rdeč napis TURN (Obrnite).

Glejte grafikon za prednastavitve, pri katerih sta predsegrevanje in opomnik za obračanje privzeto vklopljena, in za tiste, pri katerih obstaja možnost vklopa in izklopa nastavitvev.

ZASLON IN ZVOK

PREHEAT

Predsegrevanje je omogočeno.

TURN

Opomnik za obračanje je omogočen.

PRE HEAT

Cvrtnik na vroči zrak se predhodno segreva.

Add Food

Cvrtnik na vroči zrak je segret.

Turn Food

Opomnik za obračanje ali mešanje hrane.

End

Čas pečenja je potekel.

Izklop zvoka cvrtnika na vroči zrak

Da izklopите piskanje cvrtnika na vroči zrak, pritisnite in pridržite STOP/CANCEL (Zaustavi/prekliči). Za vklop zvoka znova pritisnite in pridržite STOP/CANCEL (Zaustavi/prekliči)..



OPOMBA

Ko bo zvok utišán, se bo za pozive pri vodenem pečenju in ob poteku časa pečenja zaslišalo nekaj hitrejših piskov.

GRAFIKON PREDNASTAVITEV

	Temperatura		Čas		Predsegrevanje		Opomnik za obračanje	
	izklopljeno	Razpon	Privzeto	Razpon	Privzeto	Preklop	Privzeto	Preklop
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	vklopljeno	✓	vklopljen	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 min	1-60 min	vklopljeno	✓	vklopljen	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1-60 min	vklopljeno	✓	vklopljen	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 min	1-60 min	izklopljeno	✓	izklopljeno	✓
	190 °C / 375 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 min	1-60 min	vklopljeno	✓	vklopljen	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	vklopljeno	✓	vklopljen	✓
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	vklopljeno	✓	izklopljeno	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	vklopljen	✓	vklopljen	✓
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 min	1-60 min	vklopljen	✓	vklopljen	✓
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 h	30 min-24 h	izklopljeno	n/a	izklopljeno	✓
	150 °C / 300 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 min	1-60 min	izklopljeno	✓	izklopljeno	✓
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 min	1 min-8 h	izklopljeno	Ni na voljo.	izklopljeno	Ni na voljo.

 OPOMBA

S kljukico je označeno, da predsegrevanje in opomnik za obračanje lahko omogočite ali onemogočite s pritiskom na REHEAT/TURN REMINDER (Predsegrevanje/opomnik za obračanje), preden se dotaknete START (Zaženi).

UPORABA CVRTNIKA NA VROČI ZRAK

Pred prvo uporabo

1. Odstranite vse nalepke na embalaži in oznake s cvrtnika na vroči zrak, vključno s trakom, s katerim je posoda pritrjena na enoto.
2. Ko izvlečete posodo, da bi jo očistili, odstranite trak, s katerim je pritrjena. Z eno roko držite enoto na mestu, z drugo pa ročaj povlecite naravnost nazaj.
3. Temeljito očistite posodo in pladenj za hrustljivost z vročo vodo, malo detergenta za pomivanje posode in neabrazivno gobico.
4. Notranjost in zunanost cvrtnika na vroči zrak obrišite z vlažno krpo.

OPOMBA

Med prvimi nekaj uporabami lahko zaznate vonj po vroči plastiki. To je pri novih cvrtnikih na vroči zrak povsem normalno, saj se material prvič segreva. Po prvih nekaj uporabah tega pojava ne bo več.

OPOZORILO!

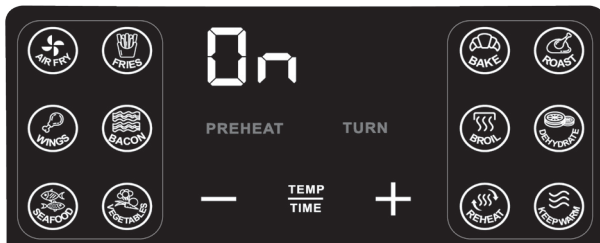
- Posode ne polnite z oljem, masčobo za pečenje ali katero koli drugo tekočino - ta aparat deluje po načelu kroženja vročega zraka.
- Na vrh cvrtnika na vroči zrak ne postavljajte ničesar.
- Cvrtnika na vroči zrak ne postavite ob steno ali druge aparate. Za pravilno prezračevanje je pomembno, da na zadnji strani in ob straneh pustite vsaj 10 cm/3,9 palca praznega prostora, nad aparatom pa prav tako 10 cm/3,9 palca.

Uporaba cvrtnika na vroči zrak

1. Cvrtnik na vroči zrak postavite na stabilno, vodoravno in ravno površino, odporno na toploto.
2. Vstavite pladenj za hrustljivost v posodo in ga potisnite v cvrtnik na vroči zrak.
3. Priklopite cvrtnik na vroči zrak v vtičnico.



4. Dotaknite se ikone za napajanje, da vklopite aparat.



5. Dotaknite se želene prednastavitve.

a zaslону se bosta prikazala prednastavljena temperatura in čas.

Temperaturo in čas nastavite po navodilih.

Ko je omogočena možnost PREHEAT (Predsegrevanje) (omogočite, preden se dotaknete možnosti **START** (Zaženi)).

6. Dotaknite se **START** (Zaženi)..

Na zaslonu bo prikazano Preheat (Predsegrevanje) in cvrtnik na vroči zrak se bo začel predhodno segrevati. Ko bo predsegret, bo petkrat zapiskal in na zaslonu bo prikazano Add Food (Dodajte živila).



SVARILO

Posoda bo vroča!

7. Previdno odstranite posodo, naložite hrano vanjo in jo vrnite v cvrtnik na vroči zrak, da se bo pečenje samodejno začelo.

6. Odstranite posodo, naložite hrano vanjo in jo vrnite v cvrtnik na vroči zrak.

7. Prepričajte se, da je Preheat (Predsegrevanje) onemogočeno in se dotaknete **START** (Zaženi).

Namig za pečenje:

Da bo hrana bolj hrustljava, jo poškropite z jedilnim oljem.

Ko je omogočena možnost TURN REMINDER (Opomnik za obračanje) (omogočite, preden se dotaknete možnosti **START** (Zaženi)).

- Na polovici časa pečenja bo cvrtnik na vroči zrak petkrat zapiskal in na zaslonu bo prikazano Turn Food (Obrnite hrano).

- Previdno odstranite posodo in jo postavite na površino, odporno na toploto.

- Hrano obrnite ali premešajte s prijemalkami.

- Namestite posodo nazaj v cvrtnik na vroči zrak, da se bo pečenje samodejno nadaljevalo.



OPOMBA

Če posode ne odstranite, se bo pečenje nadaljevalo.

Ko bo izbrani čas pečenja potekel, bo cvrtnik na vroči zrak petkrat zapiskal in na zaslonu bo prikazano End (Konec).

8. Previdno odstranite košaro in jo postavite na površino, odporno na toploto.

9. Hrano iz posode odstranite s prijemalkami.

- Pri odstranjevanju posode med pečenjem/po pečenju bodite vedno previdni.



SVARILO

Posodo odstranjujte previdno - iz nje lahko uhaja vroča para.



OPOZORILO!

Posoda in hrana bosta vroči! Ne dotikajte se vročih površin.

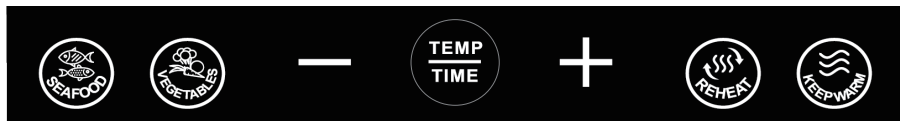
- Ne uporabljajte ostrih ali kovinskih kuhinjskih pripomočkov, da ne boste opraskali površine, obdelane proti prijemanju.

- Posode ne obračajte na glavo, saj bi vse odvečno olje, ki se je nabralo na njenem dnu, steklo na hrano.

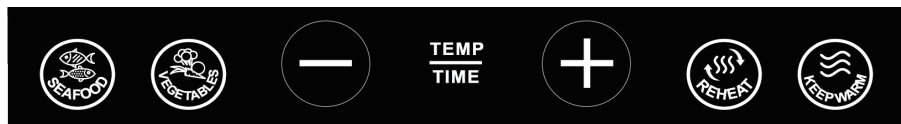
Prilagajanje temperature in časa

Namig za pečenje:

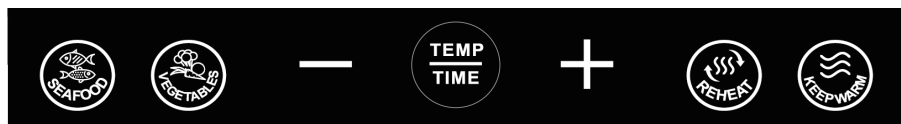
Če želite čim bolj idealno nastaviti temperaturo in čas za pečenje različnih živil v cvrtniku na vroči zrak naredite, kar je opisano v nadaljevanju.



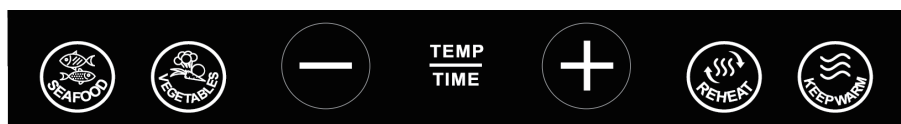
1. Dotaknite se **TEMP/TIME** (Temperatura/čas), da nastavite temperaturo.



2. Dotaknite se ikon + in -, da povečate in zmanjšate temperaturo.



3. Znova se dotaknite TEMP/TIME (Temperatura/čas), da nastavite čas.



4. Dotaknite se ikon + in -, da podaljšate in skrajšate čas.

Namig: Za hitrejšo nastavljanje (povečanje/podaljšanje, zmanjšanje/skrajšanje) temperature in časa pritisnite in pridržite ikoni + in -.

Zaustavitev/preklic pečenja

Da zaustavite pečenje, se enkrat dotaknite STOP/CANCEL (Zaustavi/prekliči). Za nadaljevanje pečenja se dotaknite se START (Zaženi).

Če boste posodo med pečenjem odstranili iz cvrtnika na vroči zrak, bo pečenje zaustavljeno. Ko boste posodo namestili nazaj v cvrtnik na vroči zrak, se bo pečenje samodejno nadaljevalo.

Da preključite pečenje, se dvakrat dotaknite STOP/CANCEL (Preklic/prekliči).

NAMIGI ZA PEČENJE:

Cvrtniki na vroči zrak delujejo podobno kot pečice; glejte navodila za pečice na embalaži artikla ali recept.

- Prigrizke, ki jih je mogoče pripraviti v pečici, je mogoče pripraviti tudi v cvrtniku na vroči zrak.
- Če so sestavine manjše velikosti, je potreben nekoliko krajši čas pečenja kot pri večjih.
- Z obračanjem ali mešanjem hrane na polovici časa pečenja bo hrana enakomerno pečena in hrustljava.
- Na svež krompir zlijte eno žlico olja, da bo bolj hrustljiv. Sestavine ocvrite z vročim zrakom v nekaj minutah za tem, ko dodate olje.
- V cvrtniku na vroči zrak ne pripravljajte živil, ki oddajajo veliko maščobe.
- Za pečenje peciva ali kiša ali za pečenje krhkih ali napolnjenih sestavin v posodo postavite model za peko, posodo, primerno za pečico, ali pekač.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE



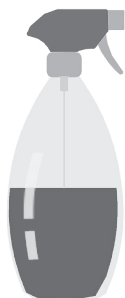
OPOZORILO!

NIKOLI ne potaplajte kabla, vtiča ali cvrtnika na vroči zrak v vodo ali katero koli drugo tekočino.

Za čiščenje posode in pladnja za hrustljivost ne uporabljajte kovinskih pripomočkov ali abrazivnih čistilnih sredstev, saj bi to lahko poškodovalo prevleko proti prijemanju.

1. Cvrtnik na vroči zrak po vsaki uporabi očistite.
2. Odklopite vtič iz vtičnice.
3. Počakajte, da se cvrtnik na vroči zrak do konca ohladi. Da se bo cvrtnik na vroči zrak hitreje ohladil, iz njega odstranite posodo.
4. Posodo in pladenj za hrustljivost lahko perete le na zgornji polici pomivalnega stroja ali z vročo vodo, detergentom za posodo in neabrazivno gobico.
5. Če so se na dno posode prilepili ostanki hrane, jo napolnite z vročo vodo in detergentom za posodo ter pustite, da se nekaj časa namaka.
6. Zunanost cvrtnika na vroči zrak obrišite z vlažno krpo.
7. Da odstranite morebitne ostanki hrane, očistite notranjost cvrtnika na vroči zrak z vročo vodo, detergentom za posodo in ščetko za čiščenje.
8. Pred uporabo se prepričajte, da je cvrtnik na vroči zrak popolnoma suh.
9. Na vrh cvrtnika na vroči zrak ne postavljajte ničesar.
10. Cvrtnika na vroči zrak ne postavite ob steno ali druge aparate. Za pravilno prezračevanje je pomembno, da na zadnji strani in ob straneh cvrtnika na vroči zrak pustite vsaj 4 palce praznega prostora, nad aparatom pa prav tako 4 palce.
11. Posode ne polnite z oljem, maslčobo za pečenje ali katero koli drugo tekočino – ta aparat deluje po načelu kroženja vročega zraka.
12. Pri škropljenju hrane za bolj hrustljav rezultat priporočamo uporabo običajnega jedilnega olja in ne olja v spreju, saj bi se s tem lahko poškodovala prevleka proti prijemanju.

Priporočljivo



Steklenička za olje/
pršilka za olje

Ni priporočljivo



Olje v spreju

Shranjevanje

- Odklopite aparat z napajanja in pustite, da se ohladi.
- Prepričajte se, da so vsi deli čisti in suhi.
- Aparat shranite v hladnem in suhem prostoru.

Okolje

Ob koncu njegove življenjske dobe aparata ne odlagajte skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki, ampak ga oddajte na uradni zbirni točki za recikliranje.

S tem pomagajte ohranjati okolje.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava	Možni vzroki	REŠITEV
Cvrtnik na vroči zrak ne deluje.	Cvrtnik na vroči zrak ni vklopljen.	Glavni vtič priključite v ozemljeno stensko vtičnico.
	Časovnik ni nastavljen.	Dotaknite se ikone časovnika, da nastavite ustrezeni čas pečenja za vklop cvrtnika na vroči zrak.
	Posoda ni pravilno vstavljena v cvrtnik na vroči zrak.	Posodo pravilno potisnite v cvrtnik na vroči zrak.
Sestavine so še surove.	V posodi je preveč sestavin.	V posodo dajte manjše količine sestavin. Manjše količine bodo enakomerneje zapečene.
	Nastavljena temperatura je prenizka.	Dotaknite se ikon + in -, da nastavite ustrezno temperaturo.
	Čas pečenja je prekratek.	Dotaknite se ikon + in -, da nastavite ustrezeni čas.
Sestavine v cvrtniku na vroč zrak niso enakomerno zapečene.	Določene sestavine je treba na polovici časa pečenja pretresti.	Sestavine, ki ležijo na vrhu ali ena na drugi, je treba na polovici časa pečenja pretresti.
Ko pečene prigrizke vzamete iz cvrtnika na vroči zrak, niso hrustljavi.	Uporabili ste vrsto prigrizka, ki je namenjena cvrtju v običajni fritezi.	Uporabite prigrizke, namenjene pečenju v pečici, ali nanje nežno namažite nekaj olja, da bodo bolj hrustljavi.
Ne morem pravilno potisniti posode v cvrtnik na vroči zrak.	Posoda je preveč napolnjena.	Posode ne napolnite prek oznake za največje polnjenje.
Iz cvrtnika na vroči zrak se belo kadi.	Pripravljate mastne sestavine.	Ko v cvrtniku na vroči zrak pečete mastne sestavine, bo v posodo izteklo veliko olja. Zaradi olja se tvori bel dim, posoda pa se lahko segreje bolj kot običajno. To ne vpliva na cvrtnik na vroči zrak ali rezultat.
	Posoda še vedno vsebuje ostanke maščobe od prejšnje uporabe.	Bel dim povzroča maščoba, ki se segreva v posodi. Poskrbite, da boste posodo po vsaki uporabi očistili.
Ocvrti krompirček v cvrtniku na vroči zrak ni enakomerno zapečen.	Kakovosten krompir bo zapečen enakomerno.	Uporabite svež krompir in poskrbite, da bo med pečenjem ostal čvrst.
	Krompir je preveč škrobnat.	Krompirjeve paličice dobro sperite in posušite, da odstranite škrob z zunanje strani paličic.
Ko ocvrti krompirček vzamete iz cvrtnika na vroči zrak, ni hrustljiv.	Hrustljivost ocvrtega krompirčka je odvisna od količine olja in vode v krompirčku.	Preden dodate olje, poskrbite, da boste krompirjeve paličice dobro osušili. Za bolj hrustljiv rezultat narežite krompir na manjše paličice. Krompirček bo še bolj hrustljiv, če dodate nekoliko več olja.

ODLAGANJE



Odlaganje naprave

Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete odvreči skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Stare električne in elektronske naprave je treba zbirati ločeno.

Pri lokalnih pristojnih organih preverite možnosti za pravilno odlaganje. Z ločenim zbiranjem omogočate recikliranje in ponovno uporabo starih naprav ter preprečujete sproščanje škodljivih snovi v okolje.

Odlaganje embalaže

Embalaža je sestavljena iz kartona in ustrezno označene plastike, ki jo je mogoče reciklirati.

- Te materiale oddajte v recikliranje.

Samo za domaćinstvo.

Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

VAŽNE MERE ZAŠTITE



PAŽNJA. VRUĆA POVRŠINA!

Uvek treba poštovati sledeće osnovne mere predostrožnosti:

1. Ovaj uređaj ne smeju da koriste deca od 0 do 8 godina. Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više ako su pod stalnim nadzorom. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustvo i znanje ako su dobili nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja na bezbedan način i razumeti opasnosti koje su uključene.
2. Držite uređaj i njegov* kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da vrše deca.
3. Aparati za kuvanje treba da budu postavljeni u stabilnom položaju sa ručkama (ako ih ima) postavljenim da bi se izbeglo prosipanje vruće tečnosti.
4. Proverite da li napon naznačen na uređaju odgovara lokalni napon pre nego što priključite uređaj.
5. Ne koristite uređaj ako su oštećeni utikač, glavni kabl ili sam uređaj. Uvek proverite da li je utikač pravilno umetnut u zidnu utičnicu.
6. Nemojte koristiti uređaj sa oštećenim kablom ili utikačem, nakon što uređaj pokvari rad ili je na bilo koji način oštećen.
7. Ako je kabl za napajanje oštećen, mora se zameniti proizvođača, njegovog servisera ili slično kvalifikovanih lica kako bi se izbegla opasnost.
8. Neophodan je strogi nadzor kada se bilo koji uređaj koristi u blizini dece. Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
9. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice stola ili pulta ili da dodiruje vruće površine.
10. Da biste zaštitili od strujnog udara, ne uranjajte kabl, utikače ili uređaj u vodu ili drugu tečnost. Ne uključujte uređaj u struju i ne rukujte kontrolnom pločom mokrim rukama.
11. Nikada nemojte povezivati ovaj uređaj na eksterni tajmer ili odvojeni sistem daljinskog upravljanja kako biste izbegli opasnu situaciju. Da biste isključili uređaj, isključite uređaj, a zatim izvucite utikač iz zidne utičnice.
12. Ne postavljajte uređaj na ili blizu zapaljivih materijala kao što su stolnjak ili zavesa. Dostupne površine mogu postati vruće tokom upotrebe. Ne stavljajte na ili blizu vrućeg gasnog ili električnog gorionika, ili u zagrejanu rernu.
13. Ne postavljajte uređaj uza zid ili uz druge uređaje. Ostavite najmanje 10 cm / 3,9 inča slobodnog prostora na poleđini i sa strane i 10 cm / 3,9 inča slobodnog prostora iznad uređaja.
Ne stavljajte ništa na uređaj.
14. Nemojte koristiti uređaj u bilo koju drugu svrhu osim opisanu u ovom priručniku. Upotreba dodatka koje nije preporučio proizvođač uređaja može izazvati povrede.
15. Ne dozvolite da uređaj radi bez nadzora. Morate biti izuzetno oprezni kada pomerate uređaj koji sadrži vrelu ulje ili druge vruće tečnosti.
16. Ne koristite na otvorenom.
17. Ne dodirujte vruće površine; koristite ručku.
Tokom prženja na vazduhu, vruća para se oslobađa kroz otvore za izlaz vazduha. Držite ruke i lice na bezbednoj udaljenosti od pare i otvora za izlaz vazduha. Takođe pazite na vruću paru i vazduh kada vadite korpu iz uređaja.
18. Nakon upotrebe aparata izbegavajte kontakt sa vrelim metalom iznutra. Isključite iz utičnice kada nije u upotrebi i pre čišćenja. Pustite da se uređaj ohladi pre čišćenja.
19. Odmah isključite uređaj iz struje ako vidite da dolazi tamni dim van aparata. Sačekajte da prestane emitovanje dima pre nego što uklonite korpu iz uređaja.
20. Samo za upotrebu u domaćinstvu.

GARANCIJA

U sledećim slučajevima, garancija prema važećim propisima neće važiti:

- a. Svaka šteta nastala usled popravki ili manipulacije koje nije ovlastila kompanija.
- b. Svaka šteta nastala usled pogrešne upotrebe, nemara ili nezgode.
- c. Sva oštećenja uzrokovana prirodnim katastrofama ili naponom koji nije deklarisan.
- d. Sva oštećenja nastala u slučajevima korišćenja mašine u kontekstima koji nisu opisani u ovom priručniku.

BEZBEDNOST KABLOVA I UTIKAČA

- Obezbeđen je kratak kabl za napajanje da bi se smanjio rizik od zaplitanja ili saplitanja o duži kabl.
- Produžni kablovi se mogu koristiti ako se vodi računa o njihovoj upotrebi.
- Ako se koristi produžni kabl:
 - a. Označena električna snaga produžnog kabla treba da bude najmanje jednaka električnoj oceni uređaja;
 - b. Duži kabl treba da bude raspoređen tako da se ne može prevući preko radne površine ili stola gde ga deca mogu povući ili saplesti.

Sačuvajte ovo uputstvo

UPOZNAJ SVOJ AIR FRYER

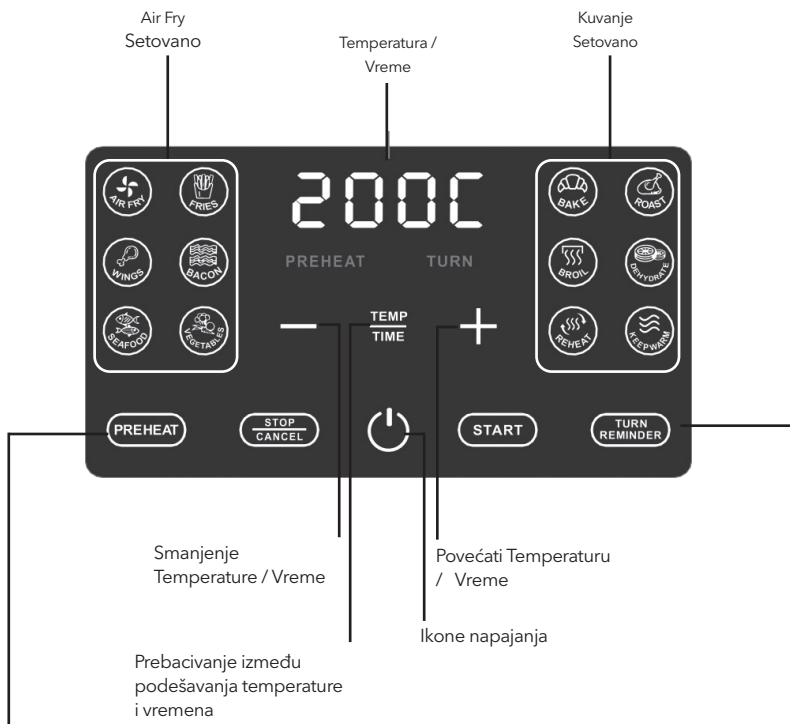
Diplej / Kontrol
Panel



Snaga: 1300W
Napon: 220V - 240V~
Frekvencija: 50Hz/60Hz



DISPLEJ I KONTROLNA TABLA



PREHEAT

Prethodno zagrevanje air fryer pre dodavanja hrane će generalno dati najbolje rezultate. Kada kuvate više serija za redom, samo prethodno zagrejte pre prve serije.

Dodirnite PREHEAT pre START da biste omogućili ili onemogućili predgrevanje. Kada je prethodno zagrevanje omogućeno, PREHEAT se pojavljuje crveno na displeju.

PODSETNIK OKRETANJA

Okretanjem ili bacanjem hrane na pola vremena kuvanja daće se ravnomerno zapečeni i hrskavi rezultati.

Dodirnite PREHEAT pre START da biste omogućili ili onemogućili Podsetnik za skretanje. Kada je podsetnik na skretanje omogućen, TURN se pojavljuje crveno na displeju.

Pogledajte grafikon za unapred podešene postavke koje podrazumevano imaju uključeno prethodno zagrevanje i uključivanje podsetnika i one koje imaju opciju uključivanja i isključivanja podešavanja.

DISPLEJ & ZVUK

PREHEAT

Prethodno zagrevanje je omogućeno

TURN

Podsetnik za skretanje je omogućen.

PRE HEAT

Air fryer se prethodno zagreva.

Add Food

Air fryer je zagrejan.

Turn Food

Podsetnik da okrenete ili premestite hranu.

End

Vreme kuvanja je isteklo.

Ugasiti zvukove air fryer

Da biste utišali zvučni signal air fryer, pritisnite i držite STOP / CANCEL. Pritisnite i držite STOP / CANCEL ponovo da biste uključili zvuk.



NAPOMENA

Kada je zvuk isključen, biće brži i manje bipovi za vođena uputstva za kuvanje i kada vreme kuvanja istekne.

TABLICA

	Temperature		Vreme		Preheat		Turn Reminder	
	Programirano	Može da se podesi	Programirano	Može da se podesi	Programirano	ISKLUJUČI	Programirano	ISKLUJUČI
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	15 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	190 °C / 375°F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	6 min	1-60 min	off	✓	off	✓
	190 °C / 375°F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	10 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	20 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	160 °C / 325 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	on	✓	off	✓
	200 °C/ 400 °F	76 °C-200 °C/ 170 °F - 400 °F	25 min	1 min-2 h	on	✓	on	✓
	200 °C/ 400 °F	200 °C/ 400 °F	12 min	1-60 min	on	✓	on	✓
	56 °C / 135 °F	34 °C-76 °C 90 °F-170 °F	8 h	30 min-24 h	off	n/a	off	✓
	150 °C / 300°F	76 °C-200 °C/ 170 °F-400 °F	15 min	1-60 min	off	✓	off	✓
	94 °C / 200 °F	66 °C-94 °C / 150 °F-200 °F	30 min	1 min-8 h	off	n/a	off	n/a

 **NAPOMENA**

Potvrđni znak označava da se prethodno zagrevanje i podsetnik za okretanje mogu omogućiti ili se onemogućava dodirnom na PREHEAT / TURN REMINDER pre nego što dodirnete START.

UPOTREBA VAŠEG AIR FRYER

Pre prve upotrebe

1. Uklonite sve nalepnice i nalepnice za pakovanje sa Air Fryer, uključujući traku kojom je posuda pričvršćena za jedinicu.
2. Da biste izvukli korpu za čišćenje, uklonite traku koja je pričvršćuje na mesto. Učvrstite jedinicu jednom rukom, a drugom rukom povucite ručicu pravo nazad.
3. Temeljno očistite korpu i poslužavnik za hrskavice vrućom vodom, malo tečnosti za pranje sudova i neabrazivnim sunderom.
4. Obrišite unutrašnjost i spoljašnjost Air Fryer, vlažnom krpom.

NAPOMENA

Tokom prvih nekoliko upotreba može postojati miris „vruće plastike“. Ovo je sasvim normalno u novim Air Fryer, jer se materijal zagreva po prvi put. Nestaće nakon prvih nekoliko upotreba.

UPOZORENJE!

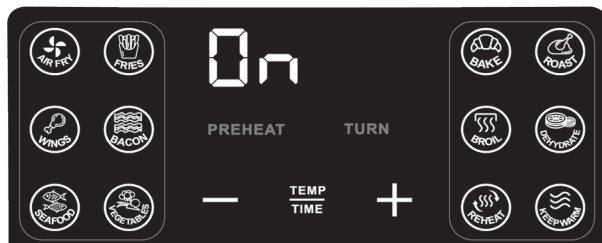
- Ne punite korpu uljem, mašću za prženje ili bilo kojom drugom tečnošću - ovaj uređaj funkcioniše tako što cirkuliše vreli vazduh.
- Ne stavljajte ništa na Air Fryer
- Ne postavljajte Air Fryer na zid ili na druge uređaje. Važno je ostaviti najmanje 10 cm / 3,9 inča slobodnog prostora oko poledine i sa strane i 10 cm / 3,9 inča slobodnog prostora iznad Air Fryer kako bi se omogućila odgovarajuća ventilacijaproper ventilation.

Upotreba vašeg Air Fryer

1. Postavite Air Fryer na stabilnu, horizontalnu, ravnu i otpornu na toplotu.
2. Umetnite posudu za hrskavice u korpu i gurnite je u Air Fryer.
3. Uključite Air Fryer u utičnicu



4. Dodirnite ikonu napajanja da biste je uključili.



5. Dodirnite željeno unapred podešeno.

Displej će pokazati unapred podešenu temperaturu i vreme.

Za podešavanje temperature i vremena pratite uputstva.

Kada je PREHEAT omogućeno (omogućite pre nego što dodirnete **START**.)

6. Dodirnite **START**.

Na ekranu će se prikazati „Preheat“ i air fryer će početi da se zagreva. Kada se prethodno zagreje, oglasice se 5 puta i na ekranu će se prikazati „Add Food“.



OPREZ!

Korpa će biti vruća!

7. Pažljivo izvadite korpu, stavite hranu unutra i vratite je u air fryer da automatski započne kuvanje.

6. Uklonite korpu, stavite hranu unutra i vratite je u Air Fryer.

7. Uverite se da je Preheat omogućeno i dodirnite **START**.

Savet za kuvanje

Pošpricajte hranu uljem za kuvanje da biste dobili hrskaviji fini.

Sa omogućenim TURN REMINDER (omogućite pre nego što dodirnete **START**.)

- Na polovini vremena kuvanja, air fryer će se oglasiti 5 puta i na displeju će se prikazati „Turn Food“.
- Pažljivo uklonite korpu i stavite je na površinu otpornu na toplotu.
- Okrenite ili prevrnite hranu pomoću klešta.
- Vratite korpu u fritezu da automatski nastavite sa kuvanjem.



NAPOMENA

Ako se korpa ne izvadi, kuvanje će se nastaviti.

Kada istekne odabrano vreme kuvanja, air fryer će se oglasiti 5 puta, a na ekranu će se prikazati „END“.

8. Pažljivo uklonite korpu i stavite je na površinu otpornu na toplotu.

9. Uklonite hranu iz korpe pomoću klešta.

- Uvek budite oprezni kada vadite korpu tokom/posle kuvanja.



OPREZ!

Pažljivo uklonite korpu - vruća para može da izađe!



UPOZORENJE!

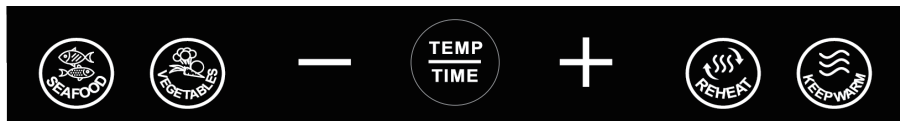
Korpa i hrana će biti vrući! Ne dodirujte vruće površine.

- Nemojte koristiti oštre ili metalne posude kako biste izbegli grebanje nelepljive površine.
- Ne okrećite korpu naopako, jer će višak ulja koji se skupi na dnu korpe iscuriti na hranu.

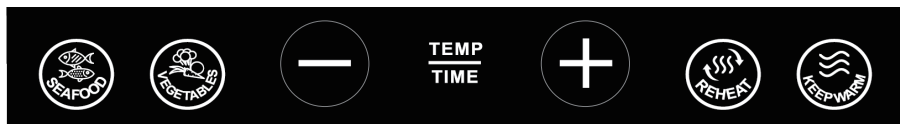
Podešavanje temperature i vremena

Savet za kuvanje

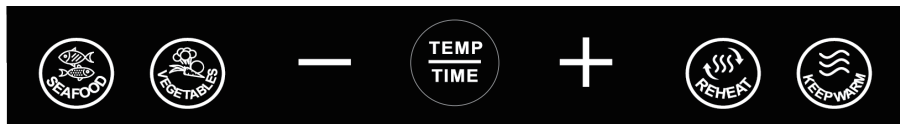
Za idealne postavke temperature i vremena za različite namirnice, pogledajte tabelu kuvanja prženja na vazduhu.



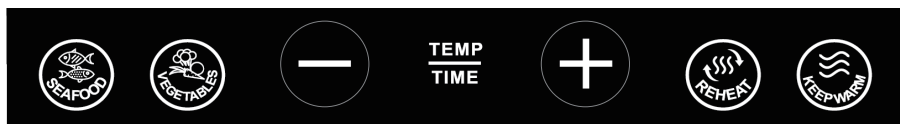
1. Dodirnite **TEMP / TIME** da podesite temperaturu.



2. Dodirnite ikone + i - da biste povećali ili smanjili temperaturu.



3. Dodirnite TEMP / TIME ponovo da podesite vreme.



4. Dodirnite ikone + i - da biste povećali ili smanjili vreme.

Savet: Pritisnite i držite ikone + i - da biste brzo povećali i smanjili temperaturu i vreme

Zaustavi / otkazi kuvanje

Dodirnite STOP/CANCEL jednom da biste zaustavili kuvanje. Dodirnite START da nastavite sa kuvanjem.

Uklanjanje korpe iz air fryer tokom kuvanja će zaustaviti kuvanje. Vraćanje korpe u air fryer će automatski nastaviti sa kuvanjem.

Dodirnite STOP / CANCEL dvaput da biste otkazali kuvanje.

SAVETI ZA KUVANJE

Air fryer rade slično kao pećnice, pogledajte uputstva za pećnicu na pakovanju predmeta ili receptu.

- Grickalice koje se mogu pripremiti u rerni mogu se pripremiti i u Air fryer.
- Manji sastojci obično zahtevaju nešto kraće vreme kuvanja od većih sastojaka.
- Okretanjem ili prevrtanje hrane na pola vremena kuvanja daće se ravnomerno zapečeni i hrskavi rezultati.
- Dodajte 1 kašiku ulja svežem krompiru za hrskav rezultat. Pržite sastojke na vazduhu u roku od nekoliko minuta nakon dodavanja
- Ne pripremajte hranu koja će proizvesti veliku količinu masnoće u Air fryer.
- Stavite posudu za pečenje ili posudu za rernu ili tepsiju u korpu da ispečete tortu ili kiš ili da pržite na vazduhu lomljive ili punjene sastojke.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



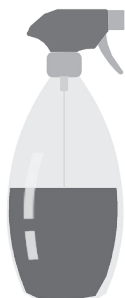
UPOZORENJE!

NIKADA ne uranjajte kabl, utikač ili Air fryer u vodu ili bilo koju drugu tečnost.

Nemojte koristiti metalni kuhinjski pribor ili abrazivni materijal za čišćenje za čišćenje korpe i posude za hrskavice, jer to može oštetiti nelepljivi premaz.

1. Očistite Air fryer nakon svake upotrebe.
2. Izvucite utikač iz utičnice.
3. Pustite da se air fryer potpuno ohladi. Uklonite korpu iz air fryer da se brže ohladi.
4. Očistite korpu i poslužavnik za hrskavice samo na gornjoj polici mašine za pranje sudova ili toplom vodom, sapunom za suđe i neabrazivnim sunderom.
5. Ako se ostaci zalepe na dno korpe, napunite je vrelom vodom i sapunom za suđe i pustite da se natopi.
6. Obrišite spoljašnjost Air fryer vlažnom krpom.
7. Očistite unutrašnjost Air fryer toplom vodom, sapunom za suđe i četkom za čišćenje da biste uklonili ostatke hrane.
8. Uverite se da je Air fryer potpuno suv pre upotrebe.
9. Ne stavljajte ništa na Air fryer.
10. Ne postavljajte Air fryer uz zid ili druge uređaje. Važno je ostaviti najmanje 4 inča slobodnog prostora oko leđa i sa strane i 4 inča slobodnog prostora iznad Air fryer kako bi se omogućila odgovarajuća ventilacija.
11. Ne punite korpu uljem, mašću za prženje ili bilo kojom drugom tečnošću – ovaj uređaj radi tako što cirkuliše vreli vazduh.
12. Kada prskate hranu za hrskaviji fini, preporučujemo upotrebu običnog ulja za kuvanje umesto spreja za kuvanje, jer to može oštetiti nelepljivi premaz.

Preporučuje se



Oil / sprej boca

NE Preporučuje se



Sprej za kuvanje

Skladište

- Isključite uređaj iz struje i ostavite da se ohladi.
- Uverite se da su svi delovi čisti i suvi.
- Čuvajte uređaj na čistom i suvom mestu

Životna sredina

Ne bacajte uređaj sa uobičajenim kućnim otpadom na kraju njegovog životnog veka, već ga predajte na zvaničnom sabirnom mestu za reciklažu.

Na taj način pomažete u očuvanju životne sredine.

REŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Air fryer ne radi.	Air fryer nije uključen.	Uključite glavni utikač u uzemljenu zidnu utičnicu.
	Tajmer nije podešen.	Dodirnite ikonu tajmera da biste podesili potrebno vreme kuvanja da biste uključili Air fryer.
	Korpa nije pravilno stavljena u fritezu.	Gurnite korpu pravilno u fritezu.
Sastojci se nisu ispekli.	U korpi ima previše sastojaka	Stavite manje količine sastojaka u tiganj. Manje serije se prže ravnomernije.
	Podešena temperatura je preniska	Dodirnite ikone + i - da biste podesili potrebnu temperaturu.
	Vreme kuvanja je prekratko.	Dodirnite ikone + i - da biste podesili potrebno vreme kuvanja.
Sastojci se neravnomerno prže u Air fryer.	Odredene vrste sastojaka treba protresti na pola vremena kuvanja.	Sastojke koji leže jedan preko ili preko drugog potrebno je protresti na pola vremena kuvanja.
Pržene grickalice nisu hrskave kada izađu iz air fryer.	Koristili ste vrstu grickalice koja je namenjena da se kuva u tradicionalnoj air fryer.	Koristite grickalice iz rerne ili lagano nanesite malo ulja na grickalice za hrskaviji rezultat.
Ne mogu pravilno da gurnem korpu u fritezu.	Korpa je prepuna.	Ne punitite korpu preko maksimalne linije.
Beli dim izlazi iz air fryer.	Pripremate masne sastojke.	Kada pržite masne sastojke u Air fryer, a velika količina ulja će iscuriti u korpu. Ulje proizvodi beli dim, a korpa se može zagrejati više nego obično. Ovo ne utiče na Air fryer ili na krajnji rezultat.
	Korpa još uvek sadrži ostatke masti od prethodne upotrebe.	Beli dim nastaje usled zagrevanja masti u tiganju. Uverite se da ste pravilno očistili korpu nakon svake upotrebe.
Sveži pomfrit se neravnomerno prži u air fryer.	Kvalitetan krompir će dati ravnomerno kuvanje.	Koristite svež krompir i pazite da ostane čvrst tokom prženja.
	Krompir je previše škrob.	Dobro isperite štapiće krompira i osušite da biste uklonili škrob sa spoljašnje strane štapića
Sveži pomfrit nije hrskav kada izađe iz air fryer.	Hrskavost pomfrita zavisi od količine ulja i vode u pomfritu	Uverite se da ste dobro osušili štapiće krompira pre nego što dodate ulje. Isecite štapiće krompira na manje za hrskaviji rezultat. Dodajte još malo ulja za hrskaviji rezultat.

ODLAGANJE



Odlaganje uređaja

Proizvode označene ovim simbolom ne smete baciti zajedno sa kućnim otpadom. Stare električne i elektronske uređaje potrebno je odlagati odvojeno. Obratite se lokalnim vlastima u vezi sa mogućnostima za pravilno odlaganje. Odvojenim odlaganjem omogućavate reciklažu i druge vidove ponovne upotrebe, čime sprečavate prodor štetnih materija u životnu sredinu.

Odlaganje ambalaže

Ambalaža se sastoji od kartona i odgovarajuće obeležene plastike koja se može reciklirati.

- Ove materijale prosledite na reciklažu.

TESLA

tesla.info

